工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版臺字第零零零四號
中華郵政台字第五二四四號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙四張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四零二號

對大陸政爭均迷惑不解
福特告訴三木武夫
美毛並無秘密協定
雙方關係無固定進度否認即將建交

【台北訊】據此間「聯合報」七月二日刊出華府特派員專電稱：福特總統於六月卅日曾告訴日本首相三木武夫，華府與北平「關係正常化」問題，雙方既無固定的進度，也無秘密協定。

華府日本方面的人士說，福特總統卅日上午在白宮與日本首相三木武夫會談時，否認近來華府與東京各地所傳，美國曾向中共承諾，將在大選之後承認中共的報導。

據稱，在這次一小時的會談中，三木首相曾詢問福特總統是不是在半年前福特總統訪問中共時，如東京每日新聞六月廿九日所報導的，美國已經向中共當局作了承諾，要在今年十一月大選後給予中共外交承認。

日本方面人士稱：福特總統答稱，美國與中共「關係正常化」向來沒有固定的進度。最近華府方面也有關於美國將在大選之後承認中共的說法，他已經査過，這些消息來源，既不是出自白宮，也不是出自國務院，他不知道這些消息是從那裡來的。

同一消息來源說，福特總統除了否認這些報導，並稱現階段美國與中共關係並無改變，他同時回憶起，去年十二月初他啓程訪問中共之前，世界各地也有關於美國將在他訪問中共時承認中共的報導，這些完全是揣測之詞，證明毫無事實根據。

據透露，福特總統與三木首相的會談，也談起自從周恩來死亡以後，中共內部發生權力鬥爭的情形，雙方並就各自獲得的情報交換意見。

瞭解情況的日本方面人士說，福特總統曾告訴三木首相，美國各有關機構，最近一直在研討中共內部政爭的變化，但沒有一個機構能肯定指出，究竟那一派能在這次權力鬥爭中獲得最終的勝利。

據稱：會談中，福特總統與三木首相對中共內部情況有一相同的看法，即迷惑不解。

日社會黨副黨魁江田謂
美十一月大選後
將與毛正式建交

【東京二日路透社電】日本社會黨副黨魁江田今天由北平返回此間時說，於美國總統選舉後，不管誰人當選，美、毛將會建立完全的外交關係。

江田於機場舉行的記者招待會上說，這是北平「日毛友好協會」的一名頭目告訴他的。

江田曾訪問了大陸一星期，與他同行的有社會黨黨員四人。他們曾與毛共頭目們，包括「副總理」李先念在內會晤過。

美國國務院於星期二曾否認日本報紙「每日新聞」所載，說美毛已達成協議，於美國總統選舉之後，建立外交關係的消息。

【東京二日合衆國際社電】一名反對黨領袖星期五日說，當美國總統大選在十一月舉行後，中共與美國將會簽署一項關係正常化的協議。

日本第二大政黨社會黨副主席江田從中共之行回來後，即在一個記者招待會上發表該等談論。

江田說，毛日友好協會副主席張紹山對他說：「無論那個當選總統，美國都會立即締結一項中（共）美（關係正常化）協議。」

據江田說，張某謂中共與美國將依照「日本公式」解決台灣問題。在該公式下，美國將很可能承認北平，而廢除與中華民國政府的防衛聯盟，但將在私人基礎上繼續維持與中華民國的經濟及文化關係。

中共號召剷除
黨內異己分子

【北平二日法新社電】中共黨機關報紙「人民日報」今日號召將政治可疑分子驅逐出共產黨。

該篇文章是在中共建黨五十五週年紀念的翌日發表，署名是「梁效」，這曾經被認爲是代表北平兩間最大大學——北大及清華——的筆名。

文章的標題是「我們的黨在鬥爭路綫上前進」，作者寫道：「爲了淨化黨組織和令它能夠保持它的與正無產階級本質，必須將那些無藥可救的走資派，腐敗分子及屬於工人階級分子的叛國賊，特工和領袖堅決驅逐出黨。」

自天安門暴動後
江青派激進民兵
已接替共軍工作

【台北二日法新社電】據此間今日報導稱：由於四月五日天安門暴動的原故，北平駐軍的工作已由江青派激進分子領導的民兵接替。

「中國新聞」引述情報消息來源稱：由楊中興指揮的共軍已被外派到北平城外「擔任北平外圍四週的防務。」

該報導稱：曾在鎮壓天安門騷亂中出任領導角色的民兵已奉命接替共軍留下的工作。

該報導稱：發展北平民兵是奉「軍委會」「副主席」王洪文的命令而進行的，該「委員會」「主席」由毛澤東自任」。江青的嘍囉王洪文是毛派民兵的主要策劃人。

奧運熱門人物獨有資料 美國「飛魚」·蒙哥馬利 刊第四頁

光臨指導

香港工商銀行

金聲大廈

旺中帶靜　四面單邊

住宅單位　尚餘數伙
舖位特廉　平過交租
分期付欵　悉從尊意

香港德輔道中54－58號利興大厦八樓
電話：5-237885　5-263271

中環德輔道中東亞銀行大厦五一〇室
電話：5－224811

撤出安哥拉古巴軍
將秘密進駐剛果

【華盛頓二日美聯社電】美國情報人士稱：他們已接獲若干報告謂：古巴領袖可能準備派遣數千名軍隊，由安哥拉前往剛果共和國。

該等情報人士並稱：古巴總理加斯特羅的兄弟勞爾加斯特羅曾於上月前往剛果首都布拉扎維爾，商討將來自附近的安哥拉之一萬五千名古巴軍隊重新部署剛果的問題。

據抵達美國的情報報告稱：勞爾加斯特羅已同意派遣數約三千名古巴兵前往剛果訓練剛果士兵，但該等報告並無暗示剛果政府是否有其他理由須古巴兵派駐剛果。

剛果共和國在某一段時間，曾成爲古巴軍隊的運輸基地，及蘇俄曾對安哥拉的親馬克思主義部隊提供軍援，該等共黨部隊於後來擊敗由美國支持的分子。

由於有部隊在剛果，因此，可以想像得到古巴可能對扎伊爾加以壓力，扎伊爾是親美並支持安哥拉內戰中的反馬克思主義部隊者。

美國情報人士謂：勞爾加斯特羅亦曾於六月初訪問安哥拉首都盧安達，以圖闡釋加斯特羅決定削減古巴駐安哥拉的軍事力量。

四十三艘蘇俄諜艦
加强在日本海活動
目的搜集日美部隊情報

【東京二日法新社電】四十三艘蘇俄「諜艦」在日本海岸加强「秘密情報戰」。

據防衛廳消息來源稱：有六艘收集情報的蘇俄艦隻，在五月和六月曾七次在日本水域附近被發現。

這些蘇俄艦隻好像在收聽自衛隊的無綫電波的，並且跟踪海上自衛隊的驅逐艦。

防衛廳自從經常在東京灣，日本南部的九州海岸對開和日本海發現這些蘇俄船隻後已加强監視。

防衛廳官員相信，蘇俄太平洋艦隊擁有十六艘「諜艦」和廿七艘海洋觀察船。

這些官員稱：這些蘇俄艦隻不正常的接近日本是不尋常的。

日本海軍官員相信，蘇俄收集情報的艦隻的工作是竊截日本船隻的無綫電通訊，分析自衛隊空軍的雷達電波及收集有關美國部隊的情報。

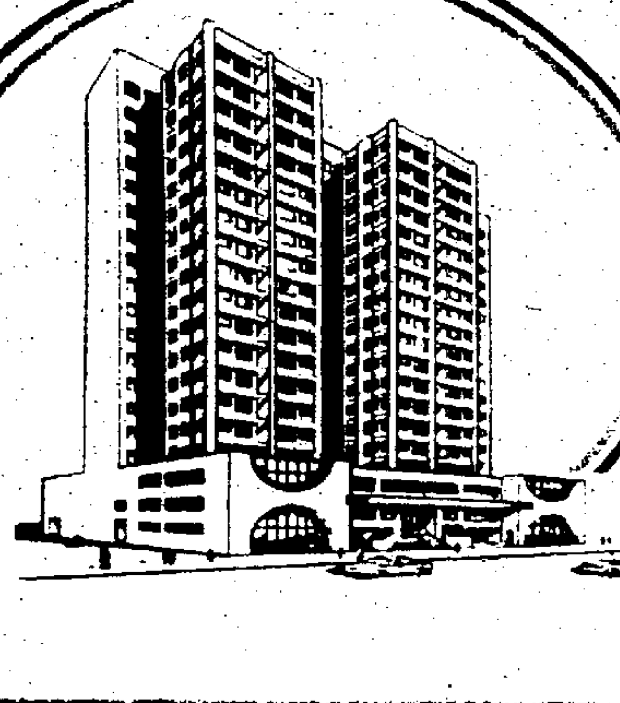
港美貿易特刊 今日隨報附送

「丸紅」前總經理
疑與洛歇案有關
伊藤被拘捕

【東京二日法新社電】「丸紅公司」前任總經理伊藤今晚被捕，東京區檢察處控他在洛歇賄賂案中發假誓。

伊藤已由今晨起被主控人員問話。

伊藤涉嫌在國會二月聆訊洛歇案時作假證供。



尖沙咀寶勒巷26-36號（鄰近漆咸道）

華寶大廈

向南樓宇不易得，地王住宅更難求！

新鴻基　德輔道中61號．香港華人銀行大厦10樓　電話：5-228205・5-231021（十線）

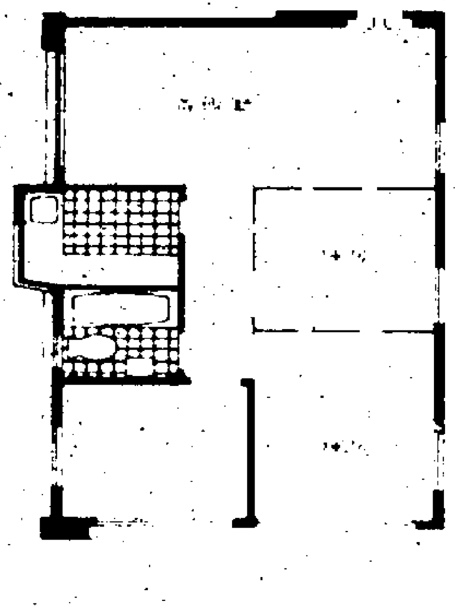
三房兩廳，特價預售

單位面積499呎至517呎

十年分期勝過納租

一次過付款另有九三折

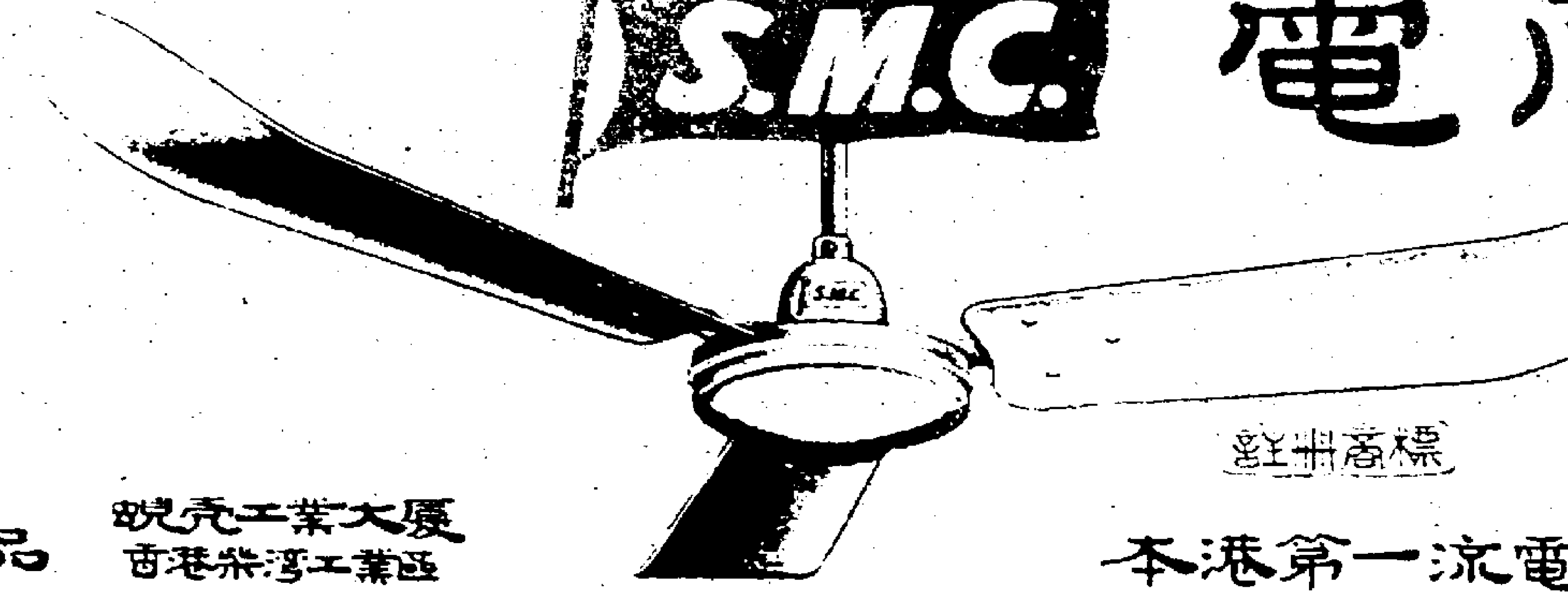
高級用料…柚木地板．鋁質窗．門面外牆玻璃紙皮石．
設備優良…套庄顏色裙邊浴缸．電燈綫路．公用電視天線．煤氣．廚櫃．灶櫃齊全．



地盤電話：3-673660（假日照常）

符合最高標準規格

B.S.367:1941



S.M.C. 電風扇

註冊商標

蜆壳電器製造廠有限公司 榮譽產品

蜆壳工業大厦 香港柴灣工業區

本港第一流電器行均有經售

元朗大馬路68地段

富興大廈

地點最旺　每層四伙

五百餘尺　只售五萬餘元

9折優待每尺僅$118

洽購處：協成行有限公司 電話：⑤234523・250834

利家行：電話：③846061—3

廣安泰行：電話：⑤433826

盡市民天職 捐助公益金

[illegible]保[illegible]後收費

梁藻衛

風濕

十年廿年・一服見效
風濕骨痛・手腳軟痺
立即止痛・筋骨走痛
十年醫軟・腫醫未瘉
不能行動・不必快心
醫館九龍旺角西洋菜街
五十二號三樓近紡路
口星期日全日休息

工務司署佈告
香港法例第一二三章填海工程條例第三條

（一）現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細列明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：紅磡

說明：在一段面積約四〇六五平方米之海灘及海床範圍內建造渡輪碼頭，其位置於P．一〇一三四號圖則內用粗紅線表示，存田土註冊處備查。

附註：香港花園道美利大厦六樓海港工程部，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及香港花園道美利大厦二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七六年六月十八日

工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契足以對其權益有所影響，以致影響其利益，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	地點	面積	附註
在紅磡曲街東端之一段海床，擬供香港理工學院航海研究系建立艇庫及電纜測試所	九龍紅磡曲街對開處	約一六五〇平方米，其範圍在P．一〇一三五號圖則內用粗紅線表示。	香港花園道美利大厦二十樓地政測量處，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十二樓地政測量處及香港花園道美利大厦六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

批期爲七十五年，由批授之日起計，期滿可予續批。該地段只限供香港理工學院航海研究系建立艇庫及電纜測試所與附屬救生設備之用。

一九七六年六月十八日

工務司 麥德霖

申請歸化英籍啓事

呂偉志（LEU WEI-JI）又名呂偉志（RAYMOND W. J. LEU）又名呂偉志（LEU WEI-JI RAYMOND）住香港九龍官塘協和街一七五號合和大厦四樓下座，現向香港政府申請歸化英籍，如有任何人士知悉任何理由，認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署，將事實向布政司報告之，此啓。

沙田楓林小館籌備復業

本館舊址，遭受清拆，迫得暫時停業，厚蒙多方關注，頻頻垂詢，隆情高誼，至以爲感！按本館創設於一九五〇年，當時沙田，草萊初開，同人等慘淡經營，歷時廿七寒暑，始稍獲今日聲譽，艱苦創立之業，何堪毀於一旦？爲求繼往開來，並酬答各界多年愛護，經已購得沙田大圍，村南道四十五至四十七號新店址，擴大經營，務必一本過去風格，並力求日新更新，精益求精，現正加速設計裝修，籌備復業，在此期間，特將本館原班廚師店員分撥香港楓林小館，及沙田馬料水雍雅山房，續爲廣大顧客服務，敬請舊雨新知，移玉賜惠。

沙田楓林小館臨時辦事處：沙田第三街五〇五號　電話：一二一六一〇四九四　一二一六一四八四

香港楓林小館：香港灣仔道廿二號　電話：五一七七六六九　五一七七三三五

雍雅山房：沙田馬料水　電話：一二一六一六三〇　一二一六二〇一一

國際奧林匹克委會考慮 不承認本屆奧運暨成績紀錄

制裁加政府無理限制我選手入境

【蒙特利爾二日路透社電】「蒙特利爾公報」今天刊稱：國際奧林匹克委員會揚言要停止贊助一九七六年夏季的世運會。這個運動會已定於七月十七日在此間開幕。

該報引述奧運委會發言人的話說：「我們現在處於要取消舉辦世運比賽境地。」

奧運委會與加拿大政府之間的糾紛，是因加拿大政府拒絕讓中華民國選手隊以中華民國國旗或中華民國的名義參加比賽而產生。

奧會昨天曾在瑞士洛桑發表向加拿大提出的抗議，但它沒有提及進行取消舉行的可能。

「蒙特利爾公報」說：奧會的發言人說：「我們將取消該次運動會的『奧林匹克』的名稱，和取消一切儀式和獎章的頒贈，使它們祇成為蒙特利爾運動會。」

該報又說：運動員將可以進行比賽，但將來奧會的成績紀錄簿於提及月在此間作出的各項成績紀錄時，將祇註明「取消」的字樣。

【蒙特利爾二日美聯社電】國際奧林匹克委員會正在考慮撤銷對一九七六年蒙特利爾奧運會的贊助，假使加拿大禁止中華民國運動員以中華民國之名義前來參加比賽的話。

此間一份報章還報導，該委員會發言人所說過的一段話：「我們能採取一項步驟，取消這大奧運會。」

他還解說：「我們會除去奧林匹克這個名字，並取消所有的頒獎儀式及其它儀式。那樣就祇有蒙特利爾運動會了。」

他說，如果採取了這一步驟的話，奧委會就要履行它的諾言，安排這次競賽，但在它的正式記錄則會寫明此次奧運會已「取消」。

加拿大政府上週正式通知奧委會說，加拿大將拒絕中華民國選手隊以中華民國之名義或旗幟參加奧運會。這一決定乃加拿大政府於中共支持下做出，以免危害與中共在一九七零年建立之關係。

昨日奧委會通知加拿大說，加拿大的決定是「完全違背」奧林匹克之基本原則的，這些基

該名在此間國際奧委會總署的發言人表示，國際奧委會在發給加拿大政府的信中，毫無恐嚇意味，他說：「它是其中之一個可能性，但祇是其中之一，現時仍在進行商討」。

倘奧會撤回贊助 聖火火炬不會送出

【雅典二日合眾國際社電】希臘奧林匹克委員會人士星期五日說，如果國際奧林匹克委員會決定撤回它對蒙特利爾運動會的贊助，奧運火炬，將不會被傳送到蒙特利爾去。

這火炬定期於七月十五日由古代的奧林匹克村啓運。該火炬的火燄，將由雅典用人造衛星發射雷射光束（激光）把它在渥太華點燃，然後由長跑運動員持着進入蒙特利爾運動場。

中華民國奧林匹克委員會主席沈家銘說，「我們仍准派代表到蒙特利爾去。」

加向中共壓力低頭 運動政治混為一談

可能會採用羅馬世運方式

國際奧會稱早知如此絕不授權蒙市

【瑞士·洛桑二日法新社電】一直為罷工和經濟困難擾亂了籌備工作的蒙特利爾奧林匹克世運會，今日再遭受一個最後一刻的外交問題威脅。

「國際奧林匹克委員會」今日在此間發表了它與加拿大政府有關中華民國運動員參加的通信。

「國際奧林匹克委員會」要求加拿大接納中華民國的隊伍，加拿大祇承認中共。

該封通信的發表日期離奧運會預定開幕時間祇有兩星期多，它顯示渥太華政府拒絕中華民國國家奧林匹克委員會在該名義下進入加拿大，亦不准它使用中華民國國旗或國歌。

「國際奧委會」說，不能夠接納加拿大政府所稱的最後一分鐘決定。它說，假如這樣的加拿大規定在一九七零年已獲悉，世運會經已不會授與蒙特利爾，而寧可交給洛杉磯或莫斯科。「國際奧委會」堅稱它的立場是基於原則而不是政治。

該份公布使人想起四十年前在柏林世運會開幕之前，「國際奧委會」堅持反對納粹德國的要求，最後希特拉終於放棄要求。

「國際奧委會」對渥太華說，加拿大的立場，是直接抵觸奧林匹克特許狀之禁止為種族、宗教或政治理由歧視一個國家或個人的基本原則。

「國際奧委會」指出有十六個奧林匹克聯盟「承認中華民國」，它們包括了田徑、游泳、單車、足球、體操及滑雪。

中華民國已派出隊伍到蒙特利爾參加田徑、單車、柔道、游泳、五項全能、騎術、射擊、帆船及射箭的比賽。

【渥太華二日法新社電】奧運會距今祇十五天，對加拿大當局來說，中華民國運動員的出席已成為微妙的外交問題。

中華民國仍是「國際奧林匹克委員會」的委員，而中共卻不是。

但渥太華與台北的外交關係自一九七零年起已不存在，加拿大在一九七零年承認北平。

加拿大知道只有奧委會才有權決定那一隊運動員能代表國家參加，主辦國無能為力，但加拿大政府曾告知奧委會會長基蘭寧勳爵，如果台灣運動員自稱代表中華民國，則加拿大不准他們入境。

據此間消息靈通人士稱，加拿大政府為求與中共保持良好關係，曾經向台灣運動員提議，如果他們不是中華民國的正式代表，不用國旗及國歌，加拿大便准他們入境。

據悉，中共曾向加拿大表示，如果中華民國正式代表中國參加四年一屆的世運會，便會發生「嚴重後果」，什麼嚴重後果卻沒有說明。

加拿大官方曾希望中華民國直接與奧委員解決這個問題，但結果希望落空。

有人說，這個問題可能使世運會延遲甚至取消，但此間觀察家對此說法有所懷疑。他們注意到加拿大政府似乎正採用一九六零年羅馬世運會上義大利政府用的方法，當時中華民國不准用國歌。

某些觀察家相信，有人會在最後一分鐘向加拿大政府施壓力，但他們認為中華民國運動員沒有甚麼機會在這個爭端上取得全盤勝利。

【蒙特利爾一日路透社電】蒙特利爾奧林匹克運動會組織委員會一位發言人今日說，倘若加拿大政府一意孤行禁止中華民國參加比賽，該委員會亦無法加以干涉。

被名為圭爾伯特的發言人，是在洛桑之國際奧會抗議加拿大不允許台灣以中華民國名義及旗幟參加比賽後，發表上述評論的。

蒙特利爾奧林匹克委員會組織委員會的首要官員已在和此間之總部商談於密室之中，但是發言人說在和政府商權之前，不會發表任何正式評論。

不過圭爾伯特又說，前來蒙特利爾之運動員必須出示護照，並照章辦理加拿大出入境手續，不像四年前舉行慕尼黑奧運會時各國代表團可自由進入德國。

我選手將力爭到底 訓練不懈準備出發

其中六名已抵達加拿大

【台北二日法新社電】中華民國奧運委員會今天宣稱，它決為參加還有兩個星期便在蒙特利爾舉行的第廿一屆奧運而力爭到底。

中華民國奧委會秘書長牛炳鎰說：雖然他的委員會尚未接到有關中華民國選手隊在蒙特利爾運動會中的地位的官方通知，「我們將不管在任何情形之下，都要力爭參加到底」。

此間奧委會于接到加拿大政府不讓我選手隊參加比賽消息後，立即舉行緊急會議，在發稿時，尚未獲知任何決定。

【台北二日合眾國際社電】中華民國奧運委員會於聞悉加拿大因若干政治理由而決定禁止中華民國參加一九七六年的奧林匹克運動會後，已於星期五日召開一次緊急會議。

至今日中午時間，中華民國奧運委員會仍未達成明確的決定，但該委員會的人士稱：初步的決定是各運動員「仍舊照常進行練習」為參加在蒙特利爾舉行的奧運會作好準備。該等人士稱，在中華民國的四十二名選手中，已有卅三人離開中華民國，前往加拿大，或參加在其他國家舉行的奧運初步競賽。

中華民國的十四名田徑運動選手，目前正在美國洛杉磯，在中華民國的奧運會十項金牌選手楊傳廣，及中華民國女飛人、一百二十公尺短跑的世界紀錄保持者紀政的指導下，從事訓練。

該等人士稱：另外的七位游泳選手則在檀香山受訓，其餘九名參加射擊及箭術運動員，則準備於下星期四日前往加拿大。

中華民國日前是奧林匹克體育協會的十六個成員之一，且已登記參加下列的各項運動競賽：鏈球、拳擊、單車、柔道、游泳、五項運動、騎術、射擊、快艇駕駛及箭術等。

該等人士並謂：現時已有數約六名運動員及代表抵達加拿大，其中包括帆船選手在內。

日本奧委會促加國政府守奧運精神

【東京二日合眾國際社電】日本奧林匹克委員會發言人說，加拿大政府決定不讓中華民國參加一九七六年的奧運會，是令人「難以置信」的事。

這位發言人說：「我們的官方立場是堅持國際奧林匹克委員會的，每一個會員國，都有參加比賽的權利」。

他說：「加拿大作出此項決定，是不難以相信事之信」。

加拿大的此一決定，已引起奧運委員會的抗議、奧委會已聲言如果加拿大一意孤行，它將不把由七月十七至八月一日的蒙特利爾奧運會的紀錄列入奧運的紀錄史上。

他說：「我們相信一個奧運的主辦國，都應遵守奧運的精神與規章，奧運會應在沒有任何偏袒的情形下舉行，而不理有保加拿大政府所決定的所謂的事端發生。」

預料日本將派出一個有二百六十八人的代表團，參加一九七六年的奧運會。

社論

毛共整肅走資派全軍盡墨

禍國殃民的中共，在大前天紀念共「建黨」五十五周年。自一九四九年以還，中共壞事做盡，凡是炎黃後裔，對它同聲擯伐，視為公敵。因此，對中共紀念「建黨」的日子，根本不加重視，甚至在海隅的共黨分子，也無聲無響的不舉行任何集會。這說明中共內部的分裂擴大，漸近崩潰的末日。

在北平，祇有「兩報一刊」同時刊出了一篇「社論」，題目為「在鬥爭中建設黨」。這篇「社論」由開頭到最後一句，充滿低調悲鳴的氣氛。在「兩報一刊」過去刊登的應時應節「社論」中，這一篇可以說是弱到聲不可聞程度的一篇。貫穿於全文的語句，充滿了失望和缺乏信心的神情，對自由世界而言，這篇「社論」不失為絕好的資料，可以尋找出毛澤東自發動反走資派以來所遭遇的困難和一連串的失敗。

鄧小平被中共戴上「走資派的總司令」的帽子，這是清算鄧某運動中的唯一罪名。但根據上述的「社論」，在鄧小平之前，劉少奇和林彪，也是「黨內走資派」，他們是「危害黨、顛覆無產階級專政的主要力量」。劉少奇被指「要復資本主義的辟」，不是首聞，現在居然把林彪也拖入了「走資派」，無異說凡是反毛澤東的人，都應列入「走資派」，不論他們企圖使用甚麼方式奪權。這可能是毛澤東嫁罪任何反對他的人的「統一罪名」，因為除此之外，攪了兩個多月的「反擊右傾翻案風」，站在一旁觀看的普通共幹和人民，的確莫名其妙，一連串的疑問相繼發生，例如不知「走資派」為何物，鄧小平的真正黨羽是那些人，「走資派」有沒有行動綱領，他們的最後目的又何在？現在總算有了答案，此即凡是反對毛澤東統治方式的人，原來都是「走資派」！

問題仍沒有如此簡單，如果照上面所說的，則「走資派」分子的人數一定多到無法估計，因為在今天的中國大陸，十個人之中至少有一半以上是對毛陽奉陰違的，採取消極的反抗方式，是則這些人都屬於「走資派」。毛澤東縱使用盡心計企圖整肅他們，但談何容易！他們的政治面貌有兩面：一面是擁毛，但屬於虛偽的；另一面反毛，那是真正的面貌。毛澤東怎能把他們逐個整肅？俗語說：知面不知心，他們的反毛意志藏諸於內，殊難辨別。

這可能就是上述「社論」强調「走資派就在黨內」的原因。黨內藏有「走資派」，而且迄今仍在內部活動，這問題就非同小可了。因為在過去兩個多月的時間內，毛澤東已動用了一切可以動用的權力，不惜破壞黨章，全力整肅鄧小平。鄧某雖然已經被拉下馬，但毛澤東四顧形勢，又發覺「走資派」並未斃絕，在黨內繼續潛伏，且仍在致力於反毛工作，這情形相當危險，黨裡造反比甚麼都難對付。「兩報一刊」的「社論」對此現實，想掩飾也無能為力。它不得不承認「黨內確實有資產階級」，「黨員的一部分，有的已經變了（意指加入了「走資派」），有的正在變（意指正要加入「走資派」），有的如果不警惕，也會變」。這段文字非常重要，不論是暗示也好，或者是招供也好，都表示批鄧、整鄧的努力，並沒有嚇阻反毛分子力量的成長，在整肅鄧小平之前，他們並不以「走資派」自視，現在情形不同，把心一橫，毅然決然的投入「走資派」行列。如果沒有出現這樣的情況，上述「社論」就不會坦承黨內「走資派」力量膨脹的危機了。

這篇「社論」的另一重要地方，就是公開承認整肅鄧小平運動，祇達成了初步目標（解除鄧的全部權力），但基本目標不祇渺不可即，而且無法達成。換句話說，毛澤東這次整肅鄧小平，一切都不像對付劉少奇和林彪那樣得心應手，事事與他的估計背道而馳。有人說毛的不再接見外賓的決定，包含有另一種作用，此即今後不想公開的赤膊上陣，「領導」整肅「走資派」，因為他發覺此次的整肅企圖全面失敗，黨內軍中批評之聲四起，反使反毛力量因此而繼續擴大。如果此說屬實，毛似有「閉門思過」的心情。

「我們這個黨是有希望的」，這是「兩報一刊」那篇「社論」的結語，這十個字不啻是絕望哀鳴！反映衆多黨員對黨已失盡信心，集體叛離，過去自詡為「戰無不勝的黨」，現在已低調到「有希望的」，嗚呼悲哉！

美最高法院 決維持死刑

【華盛頓二日美聯社電】美國最高法院星期五日裁決，維持死刑，並認定死刑並不違反憲法禁止殘酷及不平常刑罰之規定。

以色列將釋40巴游 交換百零五名人質

授權代表團展開談判

【特拉維夫二日路透社電】以色列總理拉賓與一個主持有關巴勒斯坦劫機者在烏干達劫持的人質而進行談判的部長級委員會舉行會議。

但外交部消息來源稱：以色列正繼續與法國密切聯絡，法國目前正與劫機者談判。

這個由六人組成的代表團在昨日一項令人驚奇的內閣會議中獲得授權，談判有關釋放四十名囚於以色列的巴勒斯坦人或同情者作為交換人質的要求。

該部長團預料會在今明兩日繼續他們的會議，明天是猶太人的安息日。

以色列駐聯合國大使何索格從紐約返回，他將會在那裏與聯合國秘書長華德翰商討有關劫機問題。

交通部長耶各比昨晚稱：以色列已向華德翰求助。

【康帕拉二日法新社電】以色列今日看來準備放棄劫持一架法航客機的巴勒斯坦劫機者所要釋放的卅九名囚犯的一部份，來交換仍在康帕拉恩底比機場的法航機上的一百零五名人質的生命。

法國大使里拿特已把以色列的立場轉告烏干達總統阿敏，里拿特對該位烏干達領袖說，以色列正準備就釋放囚犯的名單進行談判。

談判原定由法國代表在康帕拉進行，但法國說，他們希望聯合國秘書長參與會談，因為他們與數個國家有關係。

獲釋人質安抵巴黎 相擁對泣恍若隔世

【巴黎二日合眾國際社電】一百零一名獲釋人質今早安全飛抵巴黎，他們重獲自由，但他們對留在烏干達的九十八名以色列人和其他猶太人都感到憂慮。

乘客下機後在奧利機場候機室被親友擁吻，有些飲泣，有些看來很快慰，他們由特拉維夫飛往巴黎途中被劫持。

美國加州舒文蘇斯一名電視編導史雅茲下機後立刻打電話給家中子女，法國航空公司特別為獲釋人質在候機室準備了電話，史雅茲其後對記者稱：「我正在想着仍在那裡的九十八個人。」

「他們將以色列人分出來帶走，情況恐怖，就像二次大戰時一樣，我們不知道發生甚麼事，我們離去時，他們[illegible]的民族。」

有人問他，如果以色列及其他四個國家不肯接受釋放所有巴勒斯坦囚犯的要求，劫機者是否會殺死以色列人，史雅茲答：「我們的不知道。」

一名法國人稱：「我們仍擔心其餘的人質，怕他們的困境會持續好一段時間。」

另一名法國人質，經濟學家高祖稱：「他們將以色列人分開來，但我們在洗手間碰見他們，我們離去時，他們健康好，興緻佳，他們是不平凡的一羣。」

獲釋人質包括四名加拿大人、八名摩洛哥人、一名日本人、二名澳洲人、一名埃及人、一名西班牙人、十一名美國人、一名巴西人，其餘約六名土耳其人，其餘皆為法國人。

來自加拿大蒙特利爾的基闌敘稱：烏干達總統阿敏曾探問人質三次。

傳巴游政治顧問海辛 赴烏干達談判 交換人質事宜

他們不能証實是否有關達起飛的飛機於中午降落，他們亦不能証實該機是否會抵達。

一名外交官稱：他相信阿拉發有兩個理由要介入此事，一是使談判成功結束；二是恢復巴解在巴勒斯坦事務中的權威。

【烏干達·康帕拉二日美聯社電】有關一百一十名人質命運的談判今日恢復，人質大部份為以色列人，他們已經第五天被親巴勒斯坦劫機者劫持在恩底比機場。

【烏干達·康帕拉二日美聯社電】外交界人士今日稱：他們相信巴勒斯坦解放組織一名高級人士，正在前往烏干達途中，準備參與商討一百一十名人質的命運，人質大部份係以色列人，他們已被親巴勒斯坦的劫機者劫持五天。

據稱：該名人士係巴解領袖阿拉發的政治顧問海辛。阿拉發與法國外長[illegible]商談後，海辛即乘一架埃及軍機離開開羅。

人質被劫持於恩底比機場，該處人士表示：

外交人士稱：法國大使雷納，與馬利大使阿查拉與烏干達總統阿敏，在機場大廈附近一條跑道會晤，人質被劫持在大廈內。

如果會談情形與前幾天一樣，一名劫機者會偶然走出機場大廈，加入會談。

阿查拉代表自稱「巴勒斯坦解放戰線」的遊擊隊發言，實際代表法國，以色列及其他三國政府。

在鄰國肯雅的首都乃洛比，法國航空公司一名發言人稱，一架噴射機已飛往[illegible]出發，準備載人質離開烏干達。劫機者前日釋放一百四十八名人質，他們曾恐嚇要用炸彈對付人質。

發言人稱：「我們認為事情將會迅速發展，但迄今為止，仍全無跡象顯示情況有何突破。」

餘下的人質包括以色列人，持以色列及其他護照的雙重國籍者，及法航客機的十二名機員，該機上週日在由特拉維夫飛往巴黎途中，在希臘上空被騎劫。

恐怖分子為數約六名，包括阿剌伯人、巴勒斯坦人及德國人，其中有一名女性，他們在週一拂曉前強迫飛機降落在維多利亞湖附近的恩底比機場。

美「維京一號」實驗包 十七日降盆地 探尋火星生物

【加州·巴沙丹納一日美聯社電】於仔細研究過拍回來的有關火星的圖片後，主持「維京一號」計劃的官員們星期四日說，他們已計劃把探尋火星生物的「維京一號」實驗包降落於叫做西北部的乾燥的古代盆地上。此項降落，已受延遲。它本來是定期於七月四日降落火星的，但因為原定降落地點太過崎嶇，故最快也要延至七月十七日，但確實的日期，仍未定出。

所謂西北部是離原定降落地點約三百六十哩之處。

裝有樂聲牌閉路電視，諒你插翼難飛！

WV-930E
普通大廈範圍太廣，管理員無法兼顧，因而升降機或其他幽暗角落往往成為罪案黑點，住客出入，提心吊胆。
現在時移世易，祇要安裝一套簡單的樂聲牌閉路電視系統，由本公司妥善安排電視攝影機及傳真機，就可以將問題地點一掃而空。
樂聲牌閉路電視系統統攝全局，厥奏奇功！
查詢或接洽安裝請電：5-256161。
樂聲牌 National 安家戶戶都信賴
信興電器貿易有限公司
香港中環 大廈1401室 電話：5-256161
九龍 電話：3-410321
香港陳列中心 電話：5-271809
九龍陳列室 電話：3-669225
電話：3-430161
NA567

東方 域多利 國華 國寶
今晚加映午夜場
閤府早臨
特技精彩神怪片

月宮寶盒
老幼咸宜

台灣物產價廉物美

歌星康妮法蘭西絲遭強姦案
汽車酒店敗訴賠償二百50萬美元
律師認屬歷年來該類案件之最大數目

康妮法蘭西斯獲償巨款：名歌星康妮法蘭西絲聲稱，一個酒店集團忽視客房的門鎖，因而導致一名採花賊輕而易舉的進入她的房間，康妮法蘭西絲已於七月一日獲一個由六名男子組成的陪審團宣判獲得二百五十萬美元的賠償。

【紐約二日合衆國際社電】歌星康妮法蘭西絲控告侯治約翰遜汽車旅店的強姦訴訟，已由一個六人聯邦陪審團裁定，她可獲二百五十萬美元的賠償，而她的丈夫約瑟基斯利則獲十五萬美元。

該名歌星的律師法蘭克說：他相信那是歷來在強姦案件中所獲的最大數目賠償。

法蘭西絲是於一九七四年十一月九日在紐約森斯伯利的一間約翰遜汽車旅店內被強姦，後來她要求賠償五萬美元。她辯稱該汽車旅店門鎖疏忽，以致強姦者很容易便可進入她的房內。

她說：那次強暴的心理影響，損害了她的性生活，並使她不能恢復她的事業，因為她恐懼羣衆。

陪審團星期四日在布魯克林的美國地方法庭內詳細考慮了將近五小時後，宣佈它的判決，代表該汽車旅店的律師要求法官巴拉特減輕陪審團的過份裁決，但巴拉持維持原判。

法蘭西絲在她的訴訟中，指控該間汽車旅店的職員在他住宿該處時，未有給他一間安全的房間，當時他是參加韋斯伯利音樂節的演出。

汽球英雄述遇險經過
救生後中苦熬三日 斷肋骨思壯舉洩氣

【紐約二日路透社電】一名美國飛行教練在一艘蘇俄貨輪上說：惡劣天氣迫使他放棄汽球首次橫渡大西洋之舉，他在救生筏上過了三天。

德國出生的譚瑪士今年廿七歲，自上星期日起他的無線電與外界失去聯絡，駛向荷蘭鹿特丹的一千零六十九噸重貨輪「德格布力斯」號在離此間以東約五百哩處海面將他救起。

美國海岸巡邏隊較早時候曾搜索他的蹤影，他昨夜用無線電告知岸上，說自己斷了三條肋骨，除此之外一切安好。

譚瑪士上週五從新澤西州出發，以紀念美國獨立二百週年，他說「強烈暴風」迫使他放棄壯舉。

滿懷高興安排節目 慶祝立國二百週年
美各名勝古跡區均塞滿遊人

【合衆國際社二日綜合報導】從加州猶森美國家公園到自由神像下的神珍島公園，數以百萬計的美國人正安排他們慶祝立國二百週年紀念的假期。

但出乎意料之外，大部分攜帶帳幕，車頂上載著行李和拖車的旅客，都想遠離這個地方。對於在公園和歷史遺跡工作的職員來說，二百週年紀念與平時無大分別，大部分聞名的地區都塞滿了人。

猶森美的公園看守人稱：他們預料在七月四日「平日的遊客」一樣，達七萬到八萬之間。

鄧南根稱：在洛磯山丹佛的資源管理專家賑旅行的人，確是增加，但他懷疑，這是由於二百週年紀念的緣故。

他稱：「我個人懷疑在結束時會出現退縮的現象，在某些地區已經有這種現象。但總體來說，傾向是往上的，這是我加入此服務以來僅見。」黃石國家公園和泰

事國家公園的職員稱：今年遊客往來的數量可能創紀錄。

黃石公園的負責人唐斯業稱：估計大約有二百五十萬人到黃石公園。直到五月卅一日為止，遊客的數字較去年同期多出百分之七十。

他稱：「我們收到很多來自東部要求供給黃石公園資料的信件，有人覺得更多人會來到西部，避開東部的擁塞」。

他可能說得對，但在東海岸，有數以百萬計的遊客收拾行囊，從緬因州到佛羅里達州。其中有很多人在數個月前已經留位。

估計七月四日最擁擠的地區是紐約，預料紐約港口數哩的岸邊從曼哈頓貝特萊公園到布魯克林，到自由島和新澤西斷崖，有二百萬人觀看來自世界各地的戰船和帆船的檢閱。

一生難得一見的盛事 美慶立國二百週年
老爺艦鳴砲展序幕

【紐約二日美聯社電】美國正準備好慶祝它的建國二百週年紀念，由大西洋至太平洋，由大城市以至各小鎮，都準備舉行盛大的慶祝。屆時，美國全國各地的鐘聲大鳴。第一聲將由費城的自由鐘敲響，週末時間將燃放烟花火箭、傳統的狂歡和各種盛會將告舉行，這種盛事，一生人祇能遇到一次。

國際帆船隊已於星期四日由羅德島的新港出發，由十七艘有橫帆裝置的高身船作前導，它們將於七月四日星期日美國國慶日駛抵紐約港，讓數以百萬計的美國人民受他們的總統檢閱，這是數十年來最大規模的船隊集合。

而在二千萬哩以外美國太空船正環繞火星飛行，美國「老爺艦」憲法號，將於星期日發射一百年來的第一砲。

預料費城將有盈千累萬的人，將於週末為立國兩百週年大典而忙碌。美國五十個州都將派遣代表參加五小時的市區巡行，福特總統將於獨立紀念堂發表演說。

卡特覓競選搭檔 會見六名候選人

【華盛頓一日路透社電】預料差不多必然會選為民主黨總統候選人的卡特，將會於下週與數名著名的民主黨副總統候選人會談。

據他的競選運動副主任般尼說，已有六名可能的競選「搭檔」，被邀與這位前喬治亞州州長會晤，其中將有兩名會成為最後的候選人。

他們是緬因州的馬斯基、愛達荷州的邱治、伊利諾州的史太文生、俄亥俄州的格蘭、明尼蘇達州的蒙代爾及華盛頓州的賈克遜。

般尼於全國記者俱樂部中說，卡特可能與其他可能的候選人舉行「私下的會談」。

卡特目前實際上必然會於七月十二日開始在紐約舉行的民主黨大會中獲得提名為該黨的總統候選人。他是華盛頓的「局外人」，祇曾擔任過州的職務。他目前特別着意於選擇一位在華府有經驗的競選搭檔。

颱風露比撲向九州
影響美基地開國紀念

【東京二日路透社電】氣象局今日警告，露比今晨正撲向日本南部的九州，如果颱風仍循持現行之方向，就會很快撲到九州以東的海岸。

昨晚露比曾橫掃沖繩，不過這個離東京以南一千哩的島嶼據報沒有遭到損失。

如果露比方向保持不變，就會打亂將在週末於日本西部幾個美軍基地舉行的一系列美國開國二百週年紀念活動。

露比以時速一百英哩之強勁，曾襲擊過菲律賓北部。

泰國陸軍．面臨考驗
——由少壯軍官夜謁國務院長說起

本報駐曼谷特派員 乃汶艮

大選以後，以民主黨為首的四黨聯合政府，已決定由吉時哇拉任國防部長，不料巴曼少將於內定離開國防部轉長農業合作部的前幾天，突然大幅改組陸軍高級人事，調升查鵬上將為陸軍副總司令，而將原來的副陸總闕上將調任有名無實的陸軍總部督察長，此事引起巨大的震撼；因為（一）事前未與三軍統帥兼海軍總司令沙岳上將、副統帥兼空軍總司令甲鑾上將、陸軍總司令汶猜上將磋商；（二）對於即將走馬上任的新國防部長吉時哇拉而言，更屬難堪而深感不快，甚至後來他因心臟病突發不治，許多人還把這兩件事牽在一起；（三）同時，陸軍參謀長森上將的年資較查鵬上將為高，森上將不滿的情緒幾乎溢于言表。

在一般人心目中，查鵬上將與巴曼少將的淵源不深，和吉時哇拉上將的關係反較密切，為甚麼巴曼要臨去秋波，甘冒如此大不韙，導致各方攻擊？此點至今仍難尋出解答。不過，查鵬與森猜是軍校同期同學，交情深厚，時有往來。由去年十月到今年四月這半年之中，他由森猜的介荐和巴曼建立了親密的友誼，而疏遠了已退休的吉時哇拉上將，也是大有可能的。

查鵬上任以後，陸軍總部的軍官曾舉行歡迎酒會，前往道賀的包括總司令部一位署長和其他署處長的代表，駐在京畿曼谷衛戍區的陸軍十個團的部份團長。但到了吉時哇拉因病住院，副部長他逸上將代理部務的時候，陸軍總部中傳單紛飛，吉時哇拉，陸總汶猜和參謀長森上將因是被攻擊的目標，就是他逸代部長也接到許多警告性的匿名電話，聲稱要收拾他這個揚言「重新變更陸軍人事者的老命。過了幾天，這一種傳單，這次卻是全部抨擊查鵬上將的，因此，位於玫瑰宮的陸軍總司令部，一時成了傳單戰的場所。到了五月初旬，代理國防部長決心拆除「陸軍定時炸彈」的他逸，與三軍總司令商討後，調動陸海空數十位軍官，其中最重要而最令人注目的，是將查鵬上將由陸軍副總司令，無固定職務，而將參謀長森上將調升陸軍副總司令，計查鵬上將由助理陸總升任副總，再由副陸總調最高統帥部，相隔還不到一個月。

這次六月十二日廿名校尉級軍官，于週末晚上集體晉見社尼巴莫，就是陸軍人事糾紛另一次戲劇性的發展，他們由一位民主黨議員安排，在與總理見面時，建議將查鵬上將自最高統帥部調回陸軍總部重任陸軍副總司令，如不可能，亦應調至國務院長辦公廳任職。此外，他們還就陸軍內部的組織，人事及訓練，以及當前國家內外的局勢，提出許多意見，一部份人形容他們對國務院長的談話，含有威脅及恫嚇的性質。但據社尼巴莫本人說，他們祇在訴說內心的感觸，另些人則說，他們是在向總理陳情、訴苦。

此事隨即傳開，陸軍總司令與國防部長均大表不滿，認為越級報告，違犯道紀，是不可寬恕之事。尤其高級將領的進退，豈可由中級軍官們擺佈。據說在這班服役于京畿的裝甲師、砲兵師及騎兵師少壯軍官中，有查鵬上將的女婿和其他親信舊屬在內，所以陸總已下令將查出名單，追究處分。

（續完）

美國夫婦逃稅有妙招
加勒比海度假離異 獨身報稅再演重圓

【華盛頓二日路透社電】美國政府已呼籲國民中止一項利用離婚來支付前往加勒比海度假，然後再度結婚的計劃，因若干對夫婦現正利用該項計劃。

在美國的現行稅務法例的規定，夫婦兩人每人每年的收入約為二萬美元，他們共須繳付約八千三百美元的稅款。若干夫婦想出他們可飛往加勒比海進行一次迅速的離婚，並在該處度過一次短暫的假期，然後返回美國，以獨身身份呈報入息稅，再然後復合。

正由於他們是以獨身身份呈報入息稅，因此他們的稅單降至七千二百美元，即較原來須繳付的節省一千一百美元，此數已足以支付這個假期。

但美國稅務局昨日稱：該局已堵塞稅務法例中允許一對夫婦若他們在年底前離婚，分別呈交報稅然後再度復合，是可繳付較低入息稅的法律漏洞。

稅務並宣稱：「稅務法例不容許為著聯邦入息稅務的目的而在年底偽造婚姻情況，在未來，此類夫婦將被作因稅而結婚」。

孿生姊妹自幼失散 病院聚首終相認

【英國布里斯托二日美聯社電】貴琦華勞及莎拉愛德華斯，上週進入「南草原」醫院，住在同一病房時，兩人仍互不相識，但在星期四日，她倆已情同姊妹，原來兩人是一對失散多年的孿生姊妹。她們的住處相距不出十哩，卻未發覺對方是手足。

當醫生及其他病人注意到貴琦及莎拉的樣貌是如此相似時，才開始發現這事。後來兩人發覺她們同在一九四九年七月卅一日出生，稍後，更發現兩人在嬰孩時由一破裂的家庭送給義父母撫養，而且知道自己是一孿生姊妹。最後，發現她們都患上相同少有的皮膚病，兩人且因患上同一的腎病而住院。

已是兩任母親的華勞太太，及三個孩子母親的愛德華斯太太同聲表示，希望能早日出院，她們計劃來一次大團聚。

天下之大

砲彈送葬羣中爆炸 死傷82人哀上加哀

【仰光二日法新社電】昨天在曼德勒附近一條鄉村舉行的葬禮中，有一枚二次世界大戰時的砲彈發生爆炸，有廿一人被炸死，六十一人被炸傷。

據今天此間消息說，有兩名男子發現該顆砲彈，把它拿來玩弄，距料它在三百名送葬的人羣中突然爆炸。

南北越正式統一 將河內定為首都
新名為越南社會主義共和國

【新加坡二日路透社電】越南國會今日一致批准國家統一和將河內定為首都。

此間收聽到的河內電台說，國會已批准新國旗、國徽和國歌。

新的國家定名為越南社會主義共和國。新的國旗是紅底黃五角星。正式國徽是一面孤形的國旗，加上一面象徵工業的齒輪和象徵農業的兩條谷穗。

國歌將是「士兵向前進」，這是共和國在一九四五年建國以來的越南國歌。

在有四百九十二名議員的國會中，南北越代表差不多各佔一半。所有國會議員都疾聲歡呼開始了「歷史新的光榮紀元」。

【香港二日路透社訊】據越南通訊社消息，越南國民議會今天一致選舉上任北越國家主席孫德勝為統一後的越南共和國主席。

此間收聽到該通訊社的消息說，范文同當選為總理，長征當選為聯合國民議會常務委員會主席。

印尼五日來第二次地震 逾三百五十人死亡

【耶加達二日美聯社電】據星期五日消息，印尼發生了五日來第二次大地震，但未接到人命傷亡的報告。

據氣象部消息，這次地震是於星期三日在西蘇門答臘省府巴丹感覺到的，在當地地震儀上所記錄得的強度為五點九級，地震中心在巴丹東南二百公里的印度洋中。

據飛行人員的消息說，星期六日的地震，是在印尼群島的相反一端發生的，在西伊里安島上，最低限度有三百五十人因而死亡。

耶加達的西伊里安官員說，死亡人數可能更高，因有些村落，完全被地震摧毀。這些官員們說，災區是在叢林內，拯救人員不易到達。

專家仔細提供 快樂蜜月十大貼士

婚禮祇是一個模糊的記憶。賓客們已被遣留於很遠的地方。衣服全被打開了，散佈於睡房的地板上，而地毡增加了紙屑。你可能在邦尼茅斯或巴哈瑪斯，那是不成問題的，因為你在度蜜月。這是你想望已久的時間，但以許多人來，這或許是一個緊張的時間。你恐懼在步入你的新生活時出錯了腳。這裏有十個貼士，或可使你有一個成功的歡樂蜜月，及進入新生活的一個好開端。

第一：在白熱氣島或希臘的島嶼度蜜月或許饒有詩意，當你在十一個月的一個兩天一起在看旅遊手冊。但不要選擇你不習慣的氣候，或不習慣的食物的地方。

第二：在結婚前幾個星期或祇幾天，你或許仍然要跑到各商店去購買遺忘了的東西。但你應該多方面的找尋。

第三：互相考慮對方……避免用大蒜或類似的東西燒的菜（不管你怎樣喜歡吃）。問問醫由是用甚麼製造的，祇需一秒的時間；但漱口以消除臭氣，卻需要我許多小時。

第四：突然月經來潮。你的家人和朋友們距離你好幾十哩，而你是孤獨的。登床睡覺的時候，你害羞。他也不太會好過，但較能掩飾。因此，為甚麼不於開始時就脫光衣服——彼此都赤裸。在睡房裏亮着燈，較勝於在浴室裏關着門。

第五：慢條斯理的洗澡（時間要夠長以剌激他的預期，但不要太長以使他等得不耐煩），把他所喜愛的香水洒在你身上。

第六：穿着薄紗的睡衣，使他被吸引着。有些專家說，最好是一絲不掛，但許多男人告訴我，他們仍然喜歡隱約可見的誘惑。

第七：當你使新婚的床更有吸引力，你的丈夫當然已剃了鬚，塗抹過鬚後水，在睡房裏插了鮮花，開了音樂播放器，並把一瓶香檳放在床邊。在那些熱情如火的活動中，他將發現你收藏在睡床附近的一件小禮物（一瓶麥精威士忌或鑲珠的袖扣）。

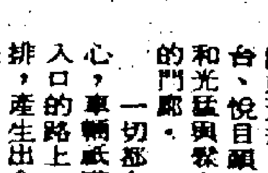
第八：舊式的晚裝等已不為時尚，使用它們吧，你們很快的就會登上你的睡床。現代的高級去臭劑將洗脫你的化粧（多數婦人沒有化粧的看來更美麗）。你於早上起來，帶往用捲髮夾捲好頭髮，俾他起床時更讚賞你。

第九：大部份都已過去了。大時刻到來了。你兩人要做一件大事。這是你們兩人都要忠誠相持的時間了。

有些夫婦認為他們必須於洞房之夕「做愛」。其實不必呢。初夕的失敗影響婚姻，最好還是睡覺。你們有許多時間呢。

第十：女孩子們，不要期望你的丈夫是一個處男而又有經驗。據許多醫生說，許多女孩子過樣期望的。許多夫婦開始就忘記了親吻及愛撫，錯過了緊要刺激。

照顧居民與舊街坊同處
英新徙置計劃甚週詳



如何把舊民窟拆除而又不影響生活在其中的人，是件使全世界的劃則師傷透腦筋的事。據英國廣播公司報告說，在英國東北部的紐加塞爾那裡，剛正在實施一個重建工人階級居住的住宅計劃，這是準備在全國推行的實驗性計劃——說不定這個計劃還具有國際性的重要價值。

在紐加塞爾居住的每一個人，都知道這個新拜克爾計劃——如果要說得清楚和準確一點，他們稱之為拜克爾房屋之牆，這是一個異常龐大的、作波浪形的尚未完成的分層住宅房屋之牆，世界其他地區的人，會覺得它的外貌十分難看。

可是，如果要走過這座房屋之牆時，就好像走進另外一個世界那樣。這裡的地勢一直向泰因河和它的著名橋樑傾斜下去。左面是那些古舊的灰色房屋，密麻麻地像梯形那樣築蓋在山坡上，而在右方，卻是這個龐大的新屋宇之牆，這些新住宅有着明亮的藍色和綠色的波狀形屋頂、漂亮的後院或天井，有圍板的洋台，悅目顏色的牆壁，和光猛與黝上美麗顏色的門廊。

一切都令人感覺稱心，車輛祇准駛到外圍入口的路上，各種的安排，產生出令人感到愉快與自然的效果。

甚至從外面看起來很不順眼的著名外牆裏邊，也是改成彩式繽紛的洋台，而那些升降機的通道，則看來像是大郵船的烟囱。

當這座屋宇之牆落成的時候，差不多有兩公里長，和將會成為歐洲最長的一列房屋。但這座「屋牆」，並非單純是劃則師的幻想，因為它能夠達到超實用的目的，使它後面的分層住宅和平房，不致受嚴寒的北風吹襲，也看不見馬路和聽不見在它上面奔馳的車輛的噪音。在設計時，就故意讓馬路繞過住宅的。

在劃則設計上來說，這個新拜克爾計劃，是目前英國建築設計中最突出的一個。這個計劃的劃則師拿倫．賈拉西在英國廣播公司的世界路業節目中說：

「在這個首創的計劃中，住客於設計的最初階段便挑選好的，在整個計劃進行中，我們都和他們保持接觸，使他們熟知內中的一切及使他們在搬入去居住之前，彼此認識。要他們參與這個計劃是花了一番工夫的：我們討論升降機的用料、屋頂、陳設、花園和後院，顏色和取景，廚房的細節及如何佈置。」

這個首創計劃於兩年前完成以來，同樣的居民參與的程度已不可能——然而，畢竟到一九八三年的時候，在拜克爾計劃中獲得進入這些重建房屋內居住的人，將接近一萬名。

然而，劃則師實際上是一個由殯儀館的大膽改裝的寫字樓裡工作的，那是偵測這個發展計劃的中樞，而當地的居民，也不憚煩地每天向他們提出問題。

住在梯形地台上的舊屋居民，可於六個月之前便知道何日可以搬入新居，使他們有最多的機會，來選擇他們的鄰居。

儘管有些人已完全退出這個拜克爾計劃，但大多數的人，仍喜歡留在一個居民彼此見面時都會認識的社區內。

與其他傳統性的房屋計劃相較，很少人對這個計劃加以批評或破壞。據最近紐加塞爾大學的學生調查結果顯示，他們訪問過的百分之九十以上的家庭，都喜歡他們的新居，很少有重大的不滿的。

拿倫．賈拉西又說：「我們實際上給人們以他們所要的房子，這不是常常的有事。」（公開）

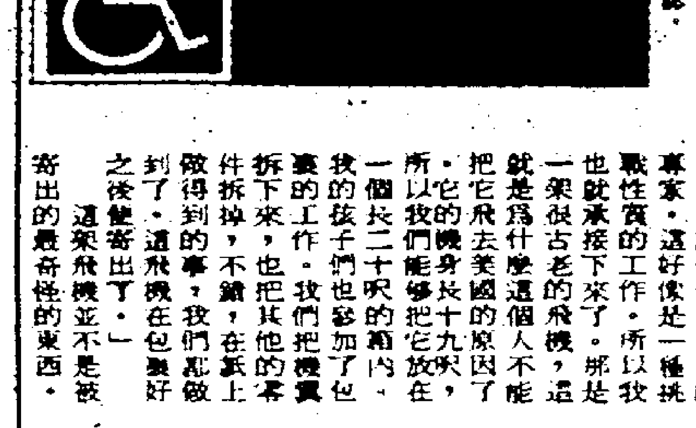
任何東西均能代運
世界包裝巨子亨利

日前有人打電話給亨利．蔣拔脫，和很認真地問他如何才是把一架飛機運往美國去的最佳辦法。他說：「哦，最好不過就是駕駛著它飛去了。」

當然，事情並不是這麼簡單。如果確是這麼簡單，那人也不必打電話來向他請教了。亨利是個三十五歲的倫敦人，他以能夠把最特殊的東西包裝運到世界各地而享有很高的聲譽。

「我不敢說我是個包裝飛機的專家。」在艾許斯，阡姆福德工作的亨利說：「但我也想不出有誰是包裝飛機的專家。這好像是一種挑戰性質的工作。所以我也就承接下來了。那是一架很古老的飛機，這就是為什麼還個人不能把它飛去美國的原因了。它的機身長十九呎，所以我們能夠把它放在一個長二十呎的箱內。我的孩子們也參加了包裹的工作，我們把機翼拆下來，也把其他的零件拆掉，不錯，在紙上做得到的事，我們都做到了。這架飛機在包裹好之後便寄出了。」

這架飛機並不是被寄出的最奇怪的東西。



美國重視便利傷殘人士，許多公共地方都專特設通道，以使他們乘輪椅出入，圖為林肯紀念堂已有新設施，左角為標誌。

他曾把一輛載棺材的靈車，和一座電話亭，寄給美國的客人。

亨利寄給美國客戶的東西，大部分在英國是被視為毫無價值的。在美國的市場上，常常有些東西是買家所喜愛的，那就是「有英吉利傳統的古舊的」東西。

就最近的一個例子來說，在羅莎有些不要的舊椅子被人棄掉，但卻被人運到美國去。又在夏勞和伊頓的英國貴族學校不再用的舊書枱一批，也被運到美國去。

「這些運到紐約去的檯椅有張賣了七十五鎊左右。但把它們運出之前，有人記起邱吉爾曾在那些學校中的一間讀過書，如果能夠找到有一張邱吉爾用過的和在上面雕了他的名字的舊桌子，那麼簡直可使發達！我們四周去找，看看能不能夠找得到和認得出有一張有邱吉爾的名字的。雖然那天晚上，我們真的想潛進貨倉裏，做做手腳，刻上邱吉爾的名字在其中的一張上面呢！不單祇美國人要買這類的東西。最近我們運出了一個有趣的東西到南非去。在往昔，當他們發生瘟疫的時候，他們使用一些輪車，推到各條街道去，叫人把死屍拿出來讓他們把死屍運走。我們有一輛這樣的運屍車，是小小的一輛。它每次僅可以運載一具屍體，結果它被運到南非一家酒店的屋旁小巢中做酒架。」（上）

蘭德組織如此報導
戒酒無須絕不沾唇

醫生、社會工作者及心理學家，一般同意的說，酗酒者的唯一恢復清醒生活之路是絕對戒酒。事實上，「匿名酗酒者」，它有酗酒者康復的最佳紀錄，詮釋一個酗酒者是一個永遠不再飲酒的人。絕對不飲酒的概念被美國最著名的蘭德公司三個社會科學家大膽挑戰。在送交「全國酒精濫用及酒精中毒研究所」的一份報告中，致力治及史丹佛的研究說，許多以前酗酒者能夠開始飲少許的酒，沒有淪落以前酗酒精毒的深淵。

蘭德的科學家係根據他們對「全國酒精濫用及酒精中毒研究所」在美國各地的醫療中心進行十八個月調查所得的結論。首先，他們在四十五個中心進行調查曾受六個月治療的病人，他們後來再選其中八個中心，訪問一千三百四十名曾接受十八個月治療的病人。在後一組（他們以前飲酒比較普通人多九倍），差半數是失業的、分居的或離婚的。經過一年半的時間後，百分之七十有進步的人最低限度已經六個月酒不沾唇了，另三分之一飲酒飲得正常，其餘的有時飲許多酒而大多數時間不飲酒。最使這些研究家驚訝的卻是，「正常的」飲酒者的再度飲酒率並不高於那些企圖戒酒的。因此，他們結論說，正常的飲酒，或許要與戒酒同被接受為戒除酗酒的一種方法。

擔心他們的發現或許被視作戒酒者可以恢復飲酒的綠燈，蘭德的研究集團警告，現在仍然沒有方法可以分辨「可以安全的飲少許的酒」與「或許立即墮下酗酒深淵」之間。他們的建議：「那些屢次失敗減少飲酒分量，或因中酒精毒而引致身體的復雜病症的酗酒者，應該絕對不飲酒。」相反的，他們說，他們的發現揭示，在治療酒精中毒，所訂的目標應該是較「彈性的」而不是絕對戒酒。他們的意見，是「全國酒精濫用及酒精中毒研究所」前任主任查菲斯醫生所贊同的，他認為目前酗於酒精中毒治療的思想是「冷酸的、呆板的及可以說嚴散的」。一個人生活在一個飲酒的社會中而要完全停止飲酒，以結束他的酒精困難問題，或許會心灰意冷而不去尋求治療，直至他只止的事下並跌進深淵。」

許多專家仍然不相信蘭德的研究。在紐約州布法羅的布洛克醫生「一計劃美國醫學會在定酒精中毒為一種病症的醫生——關心那份報告「說那些不能飲酒的人再飲酒，因為少數人已那樣做」，全國酒精中毒委員會的行政人員把這份報告叫做「殘忍的，危險的和引起誤會的」，並說它不應該發表的。克建德醫生說：「戒酒是消除酒精中毒的先決條件，沒有調查研究——包括蘭德的研究——足以使我們改變這個意見。」「匿名酗酒者」委員會的一位信託人諾利斯說：「這個會有許多想再飲酒而不能夠的人的經驗。一個酗酒者不能安全的恢復社交的飲酒。」

蘇俄軍力已凌駕美國？
議員亞士平強調美國實力仍極強大，並指斥若干官方的統計旨在獲得國會更多撥款。

亞士平最後指出：國防部比較美蘇海軍力量時將蘇俄每一艘河道船艦都包括在內，並將它與新型的美國航空母艦比較，蘇俄最近的船隻很多是小型的護航艦，作用極之有限，不應與美國的航空母艦相比。

中央情報局二月時稱，蘇俄一九六五至一九七五年內的海軍費用比美國多出百分之七十。國防部同時大聲譴責蘇俄拼命擴展海軍。

但中央情報局其後在五月答覆亞士平的詢問時承認，如果以美元計算，美國在一九七一至一九七五年間花了二百四十四億美元在「主要地面作戰部隊」，而蘇俄的同類支出不過一百廿五億。同一時間內，美國在「普通用途或攻擊用途潛艇」方面用了二百廿億美元，而蘇俄祇用了一百六十五億美元。三軍聯席會議總長布朗將軍透露給參議員李治的資料支持亞士平的論點，就是美國的海軍並非居於劣勢。據布朗將軍稱，一九六零年至一九七五年間，美國建造的大型戰艦比蘇俄多一倍。

據林斯菲爾稱，「飛彈差距」這回事又再抬頭。據稱蘇俄有一千五百枚「越洲飛彈」，而美國祇有一千枚。蘇俄在「核子潛艇發射飛彈」方面據說不久亦會領先。

亞士平發覺，美國在一九六七年之後決定將地面發射飛彈的數目限制在一枚之內，北極星潛艇則為四十一艘，然後集中精力發展新武器。蘇俄當然亦有製造新武器，但沒有放棄不做古老的。所以蘇俄在飛彈數目方面當然佔先。但所謂「差距」仍然祇有外表，因美國的核子「彈頭」比蘇俄多，而且是越來越多，同時，蘇俄飛彈的準確性估計祇及美國的三分之一。

據估計，如果蘇俄擊毀美國「核子潛艇發射飛彈」百分之五十，B五十二型轟炸機百分之八十，越洲飛彈百分之九十，美國剩下的核子彈頭仍有三千一百枚之多，這數目比軍備競賽開始之前的多十分之一。

國防部如果沒有說謊，起碼是選擇一些適合用的數目才發表。當然，通常國防部會盡力說服國會和白宮，以得到大筆撥款來製造新武器。國防部這樣的態度，部分是由於一個自然而成的信念，認為蘇俄的軍力要認真應付，但還有其他的因素，其中一個是政治的，國會一向負責檢討軍事需求，但今年國會也退縮下。

很多批評白宮的人說，軍費支出已成為大選年一種傾向，共和黨試圖以列在攻擊福特的國防政策方面，顯然佔了些便宜，雖然福特否認他的龐大軍費支出與競選策略無關，但今年他向國會提出的五千六百五十億美元國防預算，至少有一部份是受到大選影響。國會幾乎全無削減地通過這個預算，這種情形是多年來第一次，但這與快將舉行的國會選舉有關，全部衆議員及三分之一參議員將於今秋面臨選舉。

此外，政治潮流亦有關係。「和解」政策最近大受攻擊，主要係因為蘇俄援助安哥拉的親蘇派，美國要保衞被人以東西合作之名欺騙了。同時美國人民對推行社會福利計劃方面已感幻滅，「增加福利減少軍備」這種說法已經大減。最後，很多國會議員及婦女認為，蘇俄的軍力正追上美國，他們相信國防部中央情報局的估計。反對龐大軍費的美國人士同意蘇俄確是在擴軍，但他們認為其目的係針對中共。但大部分國會議員的意見不同。（下）（英）

國際剪影

七人足球複賽 今日上演八仗

下午六時開火門票三元

【本報訊】華人七人足球賽，今日在旺角市政球場舉行複賽，共有八場，門票一律三元。秩序如下：

第一場下午六時：黃大仙乙對愉園甲。

第二場下午六時半：東昇對岡毅乙。

第三場下午七時：愉園乙對美青甲。

第四場下午七時半：警察甲對斯達巴。

第五場下午八時：光華甲對卜公甲。

第六場下午八時半：筲坊甲對岡毅甲。

第七場下午九時：卜公乙對龍門甲。

第八場下午九時半：黃大仙甲對穗成甲。

今天的八場華人七人賽，仍是每場比賽廿分鐘，倘若法定時間賽過，雙方入球數字一樣，即以角球多寡定勝敗。

經過今天的八場比賽之後，本屆華人七人賽八強即告產生，此八強定本月十日，仍在市政球場舉行最後決賽，逐鹿冠軍。

昨日華人足球六强爭霸戰 穗成美青凜然告捷 分挫冠雲九果藍田

【本報訊】華人足球聯賽，六强決賽昨有三仗，在旺角市政場舉行，頭場穗成以一比〇勝冠雲。

是役雙方實力相若，互有攻守，不過穗成能把握機會，故能勝出。上半場雙方賽成〇比〇，至下半場廿二分鐘，穗成始由唐志强頂入，致定勝局。

（穗成）林羅國華、葉華佐、梁炳林、春洪振發、游楓華、鄧敬東、樹洪奕成、馬天雄、李龍華、黃冠芝

（冠雲）劉沛成、李池一、陳保民、張永良、葉龍基、周皆然、陳發枝、薛國標、德李焙南、何洪鈞、王發

次場美青以三比〇勝九菓，美青實力强勁，所以甫接戰便佔盡優勢，但上半場九菓仍能保持不失，至下半場三分鐘，美青林守焯憑十二碼打開紀錄。十五分，九菓門將關天龍受傷，送院醫治。廿二分，周榮射多一隻，二比〇。廿九分，黃永强近門頭搶建功，成三比〇終場。

（美青）吳家駒、羅錦成、黃永强、周榮、黃煜昌、有陸國雄、李兆基、黃卓文、林守焯、李龍國

（九菓）關天龍、陳劍明、宾文兗、盧頌賢、戴志佳、燦輝、張耀華、何楊洪實、游安、張志强、細蝦

尾場强弱懸殊，凜然以六比〇大勝藍田。

奧運籃球會外賽 決賽週賽事展開 墨南西分別告捷

【加拿大安大略咸美頓一日合衆國際社電】在此間舉行的奧運籃球會外賽的決賽週中，墨西哥、南斯拉夫及西班牙在第一回合中均傳出捷訊。

墨西哥以八十五比七十九勝巴西。南斯拉夫以一百零二比七十八壓倒荷蘭，而西班牙則以九十四比八十九險勝古巴，爆出了冷門。

在上述的六隊中，只有成績最好的三隊可以出綫，前往蒙特里爾參加奧運籃球賽。

我國靜修女籃隊訪港 昨晚大勝南華 今夕出戰悠悠

【本報訊】我國靜修女子籃球隊訪港，昨晚出師，擊敗南華，今夕在九龍伊館與悠悠對壘，仍於八時半開賽。序幕戰七時十五分，男子乙組友誼賽星島對青年，門券三元，籃聯屬會及學生優待券二元。

靜修隊昨晚在修頓球場以一百一十比三十七勝南華（上半場爲四十四比十七），男子乙組友誼賽海豚勝南華，三十八比三十一。

今夕爲靜修隊訪港第二仗，由悠悠應戰，雖則悠悠的球技較南華勝一籌，但與靜修隊比較仍有距離，看來客軍再傳捷報，已屬意料中事。

從昨役的演出，靜修爲一支訓練有素的隊伍，氣力技術及全隊合作甚佳，今仗預料有更佳表現。雙方名單如下：

（靜修）領隊：蔡黃竹仙，顧問：謝素蘭，教練：江憲治，訓練員：黃瑤璋，秘書：黃甜文，管理：林黃淑卿，幹事：林明華，隊長：陳秀月，陳家瑜，隊員：許翠齡，李倫珍，蔡阿秀，戴莉莉，謝秀鳳，劉樹茂，羅蕙萍，游淑華，李孟英，郭一純。

（悠悠）領隊：黎隊員：鄭詠琴，教練：甄顏娟，隊員：陸嘉儀，徐惠芳，梁潔儀，曾惠玲，周麗玲，霍寶蓮，謝碗華，李玉玲，何惠英，周麗蓮，周麗珊。

昨晚靜修隊在修頓球場露臉，雖則客軍抵港後四小時立刻開上球場，但靠來宛似生龍活虎，凌厲的攻勢，使南華女將難以招架。南華的新秀昨役已盡最大努力，惟以技不如人，故雖背拚背纏，但防禦網卻經常被客軍撕破，而本港籃球賽已停頓了一個時期，南華球員缺態，亦爲敗因，故在昨晚的比賽中，靜修以七十三分大捷。

公務員乒賽 八强已產生

香港政府華員會第三屆何耀棣杯全港公務員乒乓賽，已產生八强。隊名列后：工務司署，工商署貿易調查科，市政事務署，警務處文職隊，醫務衛生處精神科隊，警察A隊，警察B隊，海事處B隊。定本月八日起繼續比賽，於本年八月八日（星期日）在旺修頓場館，舉行決賽暨頒獎典禮，請杯主何耀棣太平紳士夫婦主持。

・紐西蘭獲加創二千公尺世界紀錄・紐西蘭的賽跑好手獲加，於六月廿五日在挪威奧斯陸的卑斯萊國際田徑賽二千公尺賽跑中，以四分五十一秒四打破世界紀錄，比舊世界紀錄法國的渟西快了四秒八。圖爲他接近終點時，在場的一萬五千觀衆爲他打氣時攝。（合衆國際社無綫電傳眞）

三以國不速之客 會引起一陣騷亂 選手分別進駐奧運村

【蒙特里爾二日法新社電】三名不速之客於昨日抵達奧運村，引起了一陣子的騷亂與不安。

該三名不速客原來是以色列奧運代表團的成員。他們携着沉重的行李到達此間。

該三名不速的以色列奧運代表突然出現，引起了審核站的不必要的麻煩。據目擊人士稱：當其中一名以色列代表接受搜查及檢查証件時，其他兩名以色列代表則迅速向保安人員請求不要檢查他們的行李。經過一番的談話後，該三名以色列代表立即被帶往一個角落，與圍觀者隔離，軍警亦立即趕抵現場，並驅散好奇的群衆。

以色列的奧運代表發言人否認該三名以色列人是護衛人員。

東德、埃及、法國、英國、挪威、羅馬尼亞、瑞典的職員及十五名美國游泳選手均於昨日下榻奧運村。

港華隊今飛馬 報聘和和盃賽

報聘和和盃港星馬足球埠際賽，港華隊定今日下午五時廿分乘搭馬航出發，由華協會永遠名譽會長沈瑞慶在啓德機場主持授旗禮。港華由何寨陵、陳富良、劉金麟、霍鼎泉任領隊，胡祖堅秘書。

學協會主辦 足球及排球 裁判訓練班

香港學界體育協會於暑假期內，與教育司署康樂體育事務組合辦足球及排球裁判訓練班，此兩項訓練班，將接受學協會之會員學校教師及十八歲以上學生參加。

足球及排球裁判班將分別在九龍華仁書院及英華男校舉行，集訓日期均由本月廿六日（星期一）至卅日（星期五）止，時間由早上九時至下午十二時半。訓練班學員需在課程結束時參加考試，合格者可在將來之校際比賽中執法。凡筆試及實習合格者，將獲發給証書成爲香港學界體育協會之註册裁判。

申請表格可向九龍威菲路兵房第廿四座學協會辦事處索取，填妥之申請表格，必需於本月八日（星期四）前送回香港學界體育協會辦事處收。

球員註册紙昨發出 精工十四人已簽字 南愉元昇光亦分別領紙組班

【本報訊】一九七六至七七年度的球員註册紙，已於昨日開始發出，而昨日到足總領取註册紙的球會共七間，計爲愉園三十張，元朗十六張，南華十五張，精工十八張，光華二十張，東昇廿五張，大田七張。

大部份甲組球會爲了搶先組班，已於昨日領取球員註册紙，尤以愉園、南華、精工及東昇爲多，其中精工及南華已於昨日召集球員進行簽字，但以精工的組軍較爲順利，大部份將已經動筆，業已簽字者有：卡鎮英、林秀基、張炳衡、古廣權、康基郁、阮永柱、郭滇華、何新華、李桂生、張子慧、尹峰、金在洪、胡國雄、黃銘繼等十四人。陳鴻平雖有到場，但未簽字，梁育忠則缺席，此外，朴孫德將返韓國。

南華方面，目前徘徊有離心，其餘已沒有問題。

與猪木比賽時 克萊被踢傷 已進院檢驗

【加州聖蒙尼克二日路透社電】世界重量級拳王克萊，自上星期與日本摔角手比賽後，現在已進入醫院接受腿部檢驗。

克萊在進入醫院前向記者稱：他在對猪木的一場比賽中，被猪木數次踢中腿部，而猪木是一名跆拳道高手，自比賽之後，他腿部曾留了差不多兩品脫的血。克萊說：「我的腿部被踢破了表皮，腫痛難當，且充滿了濃液。」

克萊於昨日返回此間，此間聖約瑟醫院的發言人說不予置評。克萊的發言人說，他不知道克萊會在醫院多久，但至少會一星期。

深水埗第三期 康樂體育活動

教育司署康樂體育事務組深水埗辦事處將於七、八、九月間續辦「夏季第三期康樂體育活動」。

㈠康樂小型足球賽，定期本月中旬在長沙灣球場開鑼，凡該區工業、之工友或廠商均可組隊參加。

㈡青年生力杯小球賽，定期本月下旬在麥花臣球場舉行，將接納十六隊參加。

㈢警訊少年游泳計劃，由七月至九月，逢星期二、四、六下午六時四十五分至七時四十五分，在李鄭屋泳池舉行。

㈣週末康樂體育計劃，歡迎八至十五歲之少年參加，項目包括籃球、排球、基本體操、羽毛球、乒乓球、游泳、團體遊戲及遠足，由七月十日至九月十一日，逢星期六下午二時至五時舉行。

㈤西九龍警訊少年游泳大會，定九月四日下午一時至六時，在李鄭屋泳池舉行。共分男、女子甲、乙、丙等組進行比賽，並邀請其他區域之警民關係處派隊參加接力賽。

㈥西九龍公開游泳大會，定九月十八日下午一時至六時在李鄭屋泳池舉行。

・冠雲周皆然飛身劇球・華人足球聯賽，穗成昨以一比〇擊敗冠雲。圖爲穗成郭敬東（中）盤球深入，被冠雲周皆然飛身鏟去腳下球，左二爲冠雲趙林達。（本報記者彭健乾攝）

望覺啓雙學校 水運圓滿結束

路德會望覺啓雙學校，昨日在李鄭屋游泳池舉行該校首屆水運會，共分甲乙丙三組進行，成績優異，極爲美滿，賽後舉行頒獎禮，敦請獅子會何健生總監夫婦主持。最後由該校監伴黃靜波向各來賓致送紀念品，及校長吳國華致謝詞。圖爲何健生（右一）主持頒獎給優勝學生。

溫盃女單打網球賽 擊敗古勒崗 艾華特冠軍

【倫敦二日路透社電】美國的女子網球好手艾華特，在溫布頓女單打網球賽中，以二比一（六比三，四比六，八比六）擊敗了澳洲古勒崗，獲得冠軍。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

奧運熱門金牌人物

世界最快泳員 美國蒙哥馬利

一百自由式蒙哥馬利奪標呼聲高

「呵，他就是游水的蒙哥馬利！」當蒙哥馬利（JIM MONTGOMERY）在威斯康辛州麥迪遜城他的故鄉的街道上行過時，人們便會這樣叫他，但蒙哥馬利對於這個稱呼卻不同意，他認爲人們不應單是給他一個「標記」，而且要更多的，因爲他曾是壘球員、籃球員及高爾夫球員。「當在中學時，我已參加壘球比賽，同時亦有習泳，唯後者則較多，而在壘球賽中我經常因跑壘辣習過多而使脚踝疼痛。」

蒙哥馬利又說：「在初中三時，我的朋友玩籃球，而我是該隊的領隊，但由於我經常要早走去練習游泳，所以他們便摒棄我，但我曾經與籃球拉上關係的。」

雖然蒙哥馬利不喜歡「他是游泳者」的獨一記號，但今日人們已認爲他是世界上游泳得最快的一人。在一百公尺自由式中，他的時間是五十秒五，而其餘的人祇有五十一秒或更慢的時間。

雖然，事實上西德的青年小伙子史丹璧在今年三月間曾在一百公尺自由式比賽中創下了四十九秒七八的紀錄，但他是在一個全長廿五公尺的泳池中比賽，而在長度較短的泳池比賽，泳者可以乘着有較多次的轉身而製造出較快的時間。所以，以蒙哥馬利在五十公尺長的泳池中所締造出來的五十秒五的紀錄，肯定是目前世界上一百公尺自由式的最快時間。

蒙哥馬利的水準亦很穩定，今年內他曾經五次游出了少過五十一秒的時間，其中包括今年六月美國奧運選拔賽中所游出的五十秒九五的紀錄。

美國富尼斯二百自由式曾壓倒蒙哥馬利

從六尺五寸高，體重一百九十五磅的外型來看，人們認爲蒙哥馬利分別擁有本身的力量及難以對抗的質素，但當你與他閒談時，你便發覺他的成功並非全是倚靠上述兩種因素，他在游泳比賽之前曾好好的去計劃，而在比賽時則集中精神去做。在最近的一次訪問中，廿一歲的蒙哥馬利說：「每一個泳者在未下水前却要研究清楚他自己的比賽，最重要的是要分析賽情裏每一次的動作，這樣才有進步。當我游泳，我集中精神在開始的一般那，跟着注意着廿五公尺的變化，在稍後的廿五公尺我亦有同樣的做法，跟着我專心的去轉身，避免小小的錯誤及踢池邊的動作，然後我全力發揮最後的五十公尺衝刺。」

「在一百公尺的比賽中，很多隊員單單祇靠自己的『牛力』一口氣的游畢全程，但我則要小心的策劃，看看史必芝，他並非靠强壯的『牛力』，我有一點像史必芝，我是靠計劃來取勝的。」

於去年六月間，現居住在加州及就讀於加州大學的蒙哥馬利，是以五十一秒一二的時間打破了史必芝所創下一百公尺自由式的世界紀錄，但以這個時間來與現在的比較，實在是太慢了。所以，我們知道他是一位每分每秒都求進步的游泳選手。

十二年前，蒙哥馬利已開始習泳，那時他的母親，祇是像其他人一樣帶她的兒子（九歲的蒙哥馬利）到當地的青年會泳池玩水，但又有誰想及因此而令到蒙哥馬利今日他可以與史必芝攀援並論呢！

他在十五歲那年便贏得第一次的勝利——四百公尺自由式冠軍。五年後，當他轉到加州接受較嚴的訓練後，他便把史必芝的一百公尺自由式世界紀錄打破，而替美國泳史寫下新的一頁。

蒙哥馬利曾經說：「奧運會並非是我的最大目標，世界游泳錦標賽與奧運泳賽是同樣的，而世界游泳錦標大賽似乎較完善，而我相信今年奧委會把兩項游泳節目删掉是很不智的。雖然世界大賽不及奧運會那麼轟動，但它擁有同樣的世界一流選手，而且有全部項目及祇有游泳一個比賽」

蒙哥馬利於去年在哥倫比亞舉行的世界游泳錦標賽中有個人獲取五面金牌的輝煌成績。

正當每一個人都對「世界上最快的泳員」充滿信心可奪一百公尺自由式奧運金牌之際，而在二百公尺自由式中却沒有人敢肯定那一員獲得冠軍。在美國奧運選拔賽中，蒙哥馬利在二百公尺自由式負於隊友富尼斯及尼巴。蒙哥馬利祇得第三，他的時間是一分五十一秒九四，較第一名的富尼斯慢了一秒三三。

比賽之後，有人問蒙哥馬利爲何會落敗？他答稱：「我未能夠集中精神，而富尼斯是較佳者，他應獲勝，但我負於尼巴則是很大過失。」（本報曾介紹過背泳熱門人物尼巴）

然而，蒙哥馬利的被認爲是一個成功的「最快泳員」。

九歲開始習泳，十五歲首獲冠軍，二十歲締造世界紀錄，蒙哥馬利還有一段頗長的美好前途，但他輝煌成就已經青年們留下一個良好印象及榜樣。

最後他說：「我刻苦努力，但我最幸運有一個好的教練，而我喜歡較其他人更努力的去做，現在的收穫並非容易得來的，我有今日全是努力訓練的成果。」

美孚新邨

置業保值的聰明選擇

第七期萬事達廣場5號、7號新樓開始預售

買樓保值不僅是最聰明的儲蓄辦法，同時亦爲絕大部份人夢寐以求的理想。但在買樓時應要對該幢樓宇的環境，設備，實用面積及樓價，付款辦法等了解清楚，並作詳細比較，這樣才能選擇到物超所值的理想居停。

美孚新邨一向保持實事求是作風，歡迎查詢比較。

美孚新邨第七期萬事達廣場5號、7號新樓開始出售，除保留以往所有的設備外，並在每幢樓宇入口加裝鐵閘，每戶設內線對講機，在廚房加裝防火膠板廚櫃，碗櫃，樣樣齊全，請即到美孚新邨售樓處洽購。

美孚新

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老匯街二號C一樓

美孚新邨蘭秀道二十八號C地下

電話：3-720411-2

承認誤殺丈夫 婦人判監兩年

【本報訊】一名製衣廠女工，因其夫嗜賭兼有外遇，常不返家與，其夫感情向不融洽，詎其夫於本年一月十二晚，突回家渡宿，至午夜夢迴，其夫向婦要求「做愛」，婦以丈夫既有外遇，心仍有芥蒂，予以拒絕，夫婦因此衝突起來，當其夫欲強制執行，婦即走入廚取菜刀，滿擬用以阻嚇其夫，不料反被其夫奪取其刀，糾纏間且被刀傷手及身上共八處，最後婦卒奪得刀向其夫斬下，於是砍傷頭部要害，不治斃命，事後婦曾吞針及服藥意圖自殺，亦被救回，警方乃控以謀殺親夫罪，昨解由高院審訊，被告向庭承認誤殺罪，主控不反對，法官聽悉內情後，卒原情輕判被告入獄兩年。

被告女子黎玉珍，又名黎美珍，卅二歲，製衣廠女工。被控於本年一月十三日，在紅磡寶其利街貴坤大廈A座十二樓一二〇八室謀殺其夫林永祥，被告由胡漢清大律師代表承認誤殺罪，案由高院副按察司麥理壯聆訊。

發財機會永遠在人間 多重彩下週五結束 六合彩同日又上市

逢週二週五日舉行攪珠

【本報訊】政府多重彩獎券，已定於下星期五（七月九日）作最後一期攪珠，而新式六合彩獎券亦將于該日開始發售。

六合彩的開獎方式是一至三十六的號碼中，攪出六個不同的號碼及一個「特別號碼」，逢星期二及星期五舉行攪珠，中獎方式如下：

頭獎：選中六個攪出號碼，毋須依次序。

二獎：選中六個攪出號碼中任何五個及「特別號碼」。

三獎：選中六個攪出號碼中任何五個。

特別獎：選中六個攪出號碼中任何四個及「特別號碼」。

安慰獎：選中六個攪出號碼中任何四個。

每個安慰獎獎金為五十元，每個特別獎獎金為一百元。獎金基金除去安慰獎及特別獎後，餘額分配與頭、二、三獎等三組中獎者，比例如下：

頭獎獎金總額佔百分之三十

二獎獎金總額佔百分之三十

三獎獎金總額佔百分之四十

如無人中頭獎，獎金撥入下期頭獎獎金內。

單式投注是從卅六個號碼中選出六個，作為一注，複式是選七至十五個號碼，然後計算抽出其中六個號碼所能有的組合，每一組合作為一注，例如選九個號碼便有八十四注，每注投注額為二元，每注祇能獲派其應得之最高獎項，例如：全中六個攪出號碼能獲頭獎，不能獲三獎。複式投注則有機會獲得多項獎項，例如：選擇九個號碼作複式投注而全中六個攪出號碼，便可獲一個頭獎，六個二獎，十二個三獎，三十個特別獎和十五個安慰獎。

六合彩是採用電腦驗票，所以投注人在填寫彩票時只能用鉛色筆填寫，並且不能將彩票摺疊，塗污或塗改。

六合彩獎券是馬會首次採用顯微菲林作紀錄，並以電腦驗票。在下一馬季開始時，所有彩票將採用同一方式存錄及驗票。

現時馬會購置了二十架微型攝影機，每架攝影機可在一分鐘內將七百五十張彩票攝下，菲林可在廿五分鐘內沖放，電腦可在一分鐘內查驗一千二百張彩票。整項投資約近七百萬。

馬會新式六合彩，將用顯微菲林作存錄，圖為微型攝影機的操作情形。（本報記者葉鳳金攝）

警方找尋失踪老婦

【本報訊】警方急欲獲悉一名八十歲老婦下落之消息。該八十歲老婦譚就好，自今年六月二十三日離家失踪。譚氏身高五呎，身裁瘦削，頭髮灰白而直，皮膚白皙，尖臉，左下顎有一黑痣，操廣府話。

任何人士得悉譚氏之下落，請與九龍城警署聯絡，電話三—〇一〇二七一或向任何警署報告。

失踪老婦譚就好

坪洲大埔三幅官地 本月分別拍賣招投

九龍兩幅官地招標承租

【本報訊】新界坪洲兩幅官地，將於本月廿七日公開拍賣，另一幅位於九龍大埔之官地現正投標承投。

坪洲的兩幅官地，面積共約八千方呎，位於圍仔村山頂，限作私家住宅用途，並須於一九七九年六月三十日之前蓋工程，完成價值八萬元之上。

上述拍賣將於廿七日（星期二）上午十時三十分假港島德輔道中國際大廈五樓離島理民府舉行。

有關售地之細則與條件及圖則，可往九龍大埔道北九龍裁判司署大廈新界民政署，或元朗、屯門、荃灣、大埔、沙田、西貢及離島理民府查閱。

位於大埔道的一幅官地，面積約一萬一千零六十方呎，限作加油站用途，截標日期為本月三十日中午十二時正。

查閱圖則及索取投標表格與章程，可到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

【又訊】下列兩幅官地將予招標承租，截標日期為一九七六年七月三十日中午十二時正：

（一）K×四四七號（座落九龍偉業街）面積約三萬五千平方呎 限作露天停車場用途

（二）新九龍內地段第五七一六號（座落九龍大埔道）面積約一萬一千六十平方呎 限作汽車加油站用途

查閱圖則及索取投標表格與章程請到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

証明捐血無碍健康 救護員工以身作則

圖為救護總長杜雅（站立者）在場鼓勵救護員捐血。

【本報訊】為要證明捐血後不會使人疲乏，九龍區救護車四十三名員工，昨日集體捐血給紅十字會後，隨即返回工作崗位，聽候命令。

該四十三名熱心救護人員，來自九龍區屬下五個救護站，由救護總長杜雅率領鼓勵下，在馬頭涌救護站聯合捐血。

據杜雅稱，港九新界每日平均收到四百五十次派出救護車之請求，單單九龍區每日佔二百次，最高一日曾接到二百四十次之要求，廿四小時為市民提供緊急救援服務。

杜雅說，數十名員工在這種工作壓力下，亦不忘捐血救人之道，除了紅十字會指定捐血後休息十五分鐘外，他們又可隨即狙起日常工作而無碍健康，作為救護人員，足以證明彼等深明生命之寶貴。

清潔海灘表演 明日在淺水灣舉行

【本報訊】明日淺水灣的泳客將有機會派獲贈品，辦法是將一袋垃圾換取飛碟一個，送完即止。

一隊少清隊並將義務為泳客清除垃圾，鼓勵他們養成保持地方清潔的習慣。此外，泳客並有機會欣賞到一個半鐘頭之「海灘表演」，該等表演係由威格牛仔褲有限公司贊助。

星期日之表演，並將有兩位著名藝員參加演出，其他節目包括魔術表演及流行樂隊演奏。表演將於下午三時半至五時正舉行。

清潔香港運動委員會發言人透露：原定於上週日在石澳海灘舉行之「海灘表演」經因強風訊號而改期。

他希望本週日之天氣良好，俾淺水灣之表演能如期舉行。

榮泰超薄型計算機 附送插頭售價低廉

【本報訊】台灣榮泰公司最新出品之迷你超薄型電子計算機，自上市以來，受到各用家一致推崇，因其體積細小，易於攜帶，且附送插頭（整流器）又可乾濕電兩用，既適合各商業機構採用，又可方便學生計算複數學，節省時間，故銷路甚暢，曾數度斷市，現港九四大台灣民生物產公司已有貨運到，每具連插頭祇售三十三元五角，故為全港最平，欲購實價廉物美之計算機，請速到該店購買。

泰籍少婦運毒 被判入獄六年

【本報訊】一泰籍康登少婦，替人偷運價值十八萬五千六百四十元之毒品來港，在啓德機場被海關人員搜獲，拘控於案。昨解由高院審訊結果，陪審員裁定被告藏毒罪名成立，法官判入獄六年。

法官判處時強調指出：販毒罪最高可判處終身監禁，兼罰款一百萬元。被告雖是替人運毒之小人物，但販毒集團沒有這些小人物協助，則對毒品經營，將不能順利進行，法庭有責任剷除毒品之禍害，被告必須接受懲罰。

被告泰籍女子李瑪姬，卅五歲，被控於本年三月七日，在啓德機場藏有二千一百五十五公分混合劑，內含一千六百六十二公分嗎啡鹽，被告由梁冰廉女大律師代辯，否認控罪，檢察官馬雅珠主控，案由高院副按察司麥理壯聆訊，陪審員四男三女。

交大同學會 選出新職員

【本報訊】旅港交通大學同學會，一九七六至七八年度新義務職員，已全部選出，上屆會長吳質任滿，推選為名譽會長，本屆會長為凌達凡、副會長陶哲甫、執行秘書沈吉誠（歸聯第十七年），財務徐君厚、委員姚玉棟、徐世燕、史久華、平德成、胡彬鴻、崔志雄、姚庭良、沈克昌、陳大年等九人，歷屆名譽會長為吳紹璘、胡英才、張啓明、胡法光、譚大炘、庚、徐仁超七人，該會每月之第一個星期四聚餐會，照舊舉行，已有十六年之久，盼在港同學之未加入者，歡迎參加，請電話五—六三六三八一號與沈吉誠接洽。

讀者文摘 七月號出版

【本報訊】讀者文摘七月號現已出版。本期特稿「豪特利與世運與世運前途」介紹這次世運會的艱苦籌備經過，並提出警告：這可能是最後一次舖張豪華的世運。此外「健康之道」告訴你種種關於怎樣做運動的錯誤意見，使你不致面對衆說紛紜的健身運動感到迷惘。其他要目有「文豪伏爾泰」、「颱風真可怕」、「蝴蝶奇觀」、「把民主制帶進工廠」及「患了乳癌怎麼辦?」等。

祝美國獨立二百週年 半島舉辦美國食品週

【本報訊】為慶祝美國獨立二百週年，半島集團屬下之香港酒店將自七月一日（星期四）起至七月十日（星期六）止，一連十天，特別舉辦「美國食品週」，於午餐及晚膳時間，推出各款精美美式食譜。由傳統式之南瓜湯至胡桃批，皆具美國本土特色，期間所供應之食物，源源由美國新鮮運到。

酒店內上下各大小廳，分別推出不同之美式食品。咖啡室特別推出巧製精美甜品，計有嫩汁薄餅，甜火腿肉，甘香鮮美的蘋果批、檸檬批等。大班扒房更特別供應全美式扒類，有更特別供應全美式扒類，有美國骨眼扒、西冷扒、T骨牛排，菲列牛柳，配以由美國加洲新鮮運到之果品及菜蔬，全部由名廚精心泡製。

半島酒店地窖——蝶仙的士夠格夜總會亦推出特別節目慶祝。於七月四日晚上，蝶仙夜總會特別為你選播美國二十大流行歌榜，每人祇需花費六十元，便可獲得兩杯飲品，一杯香檳酒，一大塊生日餅，而且還有抽獎：由國泰航空公司送出雙人來回馬尼拉機票，安排免費住宿菲律賓最豪華的馬尼拉半島酒店。

吳子深書畫 大會堂展出

【本報訊】國畫家吳子深遺作，於本月五日至七日在香港大會堂高座八樓展出。吳氏於四年前逝世台北寓邸。今次由港地親友發起，以資紀念，展出作品，全由其公子紹深在家藏中精選六十餘件。去年台北國立歷史博物館，在各界收藏吳氏作品，假國家畫廊公開展覽十餘日，以弘揚傳統藝術。吳氏蘇州望族，深造輪畫，詩文書畫，早負盛名，為一代文人畫之耆宿。

永安旅行團 享受一流 報名從速

永安旅行社主辦世界各地觀光團，日昨又有數批旅客啓程赴日本、韓日、台灣等地觀光遊覽，人數達百餘人之多。於本年五、六月參加該社在各地旅客之人數達全港之冠，對該社之服務，各旅客返港後無不贊不絕口，有的再參加該社主辦之其他團。

該社暑假期間，舉辦之各地觀光團計有美國、加拿大豪華團、日本本州、日本九州、韓日、韓國濟州島、韓國慶州、台灣環島、菲島碧瑤、曼谷芭堤雅、泰馬星、馬星菲、馬星等觀光團，共達六十餘團。

又日本本州七月廿七日團每旅客減收一百元，泰馬星十二天團於七月十日前報名者減一百元，又曼谷、芭堤雅於七月十日前報名者亦減收一百元，而菲島碧瑤祇收一千一百九十元滿額即止，由於最近報名者甚多，餘額無多，報名從速，有關該社觀光團出發日期，詳情請向該社總社中環德輔道中五十號裕昌大廈五樓（全層）或電話五—二二五六二四至〇（八線）或銅鑼灣怡和街坂屋樓上一〇〇三室或九龍尖沙咀瑞興大廈一〇〇八室或旺角銀行中心大廈十一樓電話三—八四六五五五五等查詢。

澳門獅子會宴友會首長

澳門獅子會，昨以國際三〇三區港澳獅子會所轄各會六月份會長會議，輪在澳門舉行，特由該會會長胡炳麟，新會長黃明，聯合假澳門翠園酒家，舉行款待歡讌，出席有各會首長及獅嫂等數十人，筵開兩桌，備極歡愉。

圖片說明：港澳獅子總會捐款港幣十萬元，資助由政府津貼路德會主辦之教主學校，增建家政室、勞美室及特殊教育設備。昨舉行啓用禮，由獅子會總監伍楚生主持揭幕。

圖為伍楚生總監揭幕時，與教主學校校監楊植漢、李孔興、陳范文卿、麥偉英、楊榮新、葉振中等合影。

檀島水仙花皇后 陳瑞蓮訪問龍總

【本報訊】美國檀香山水仙花皇后陳瑞蓮，公主韋金愛，由該島中華總商會會長程達光陪同，三藩市華商小姐李紹儀，由該市中華總商會監事黃翔興陪同，及其他團員十餘人，於六月卅日下午七時訪問九龍總商會，該會理事長謝伯昌、周載、梁秉福，理事呂漢源、盧慎亮、黃石華、陳星雲、周自重、梁泰、康瑞碩、官永業、徐瑞光、陳靖生、羅薏祥、嚴志、李耀明、周惠良、曾森、羅志超、鄭鏗、許道明等在會所歡迎，並在禮堂設宴款待，席間首由該會副理事長致詞，繼由檀香兩地中華總商會長程達光，監事黃翔興及陳、李、韋三位小姐先後致詞表示謝意，并互相贈送紀念品。

柴灣協興工業大廈 售出過半

【本報訊】協興針織廠有限公司在柴灣興建之協興工業大廈，座落柴灣新區及安置區，為目前港九勞動力最充足區域，交通便利，鄰近8A總站，一〇六巴士直達門前。現代標準廠房設計，三面通街，面積實潤四正，柱位特少。已售出過半。工業界有意自置廠房者，請早日到中環德輔道中德成大廈五〇四室，電話五—二二二九〇，五—二二八九〇五，或地盤接洽，電話五—五七一二八八。

上水皮革廠代表 昨向輔政司請願

要求合理解決搬遷事宜

上水皮革廠代表共六十餘人，手持橫額，齊列於輔政司署前請願。（本報記者趙不換攝）

【本報訊】新界上水五十五間皮革廠須於本月底拆遷，全體廠商推派代表共六十餘人，昨晨十時派出代表六十餘人前往輔政司請願，請求當局顧全本港皮革業及十萬工人利益，提供合理解決辦法。

據廠商代表表示：他們在上水原佔地八萬平方呎，現當局以換地辦法，使他們遷往發涌，但只獲撥地一萬零四千五百方呎，面積大小，難於生產，他們要求得二十七萬五千方呎土地。

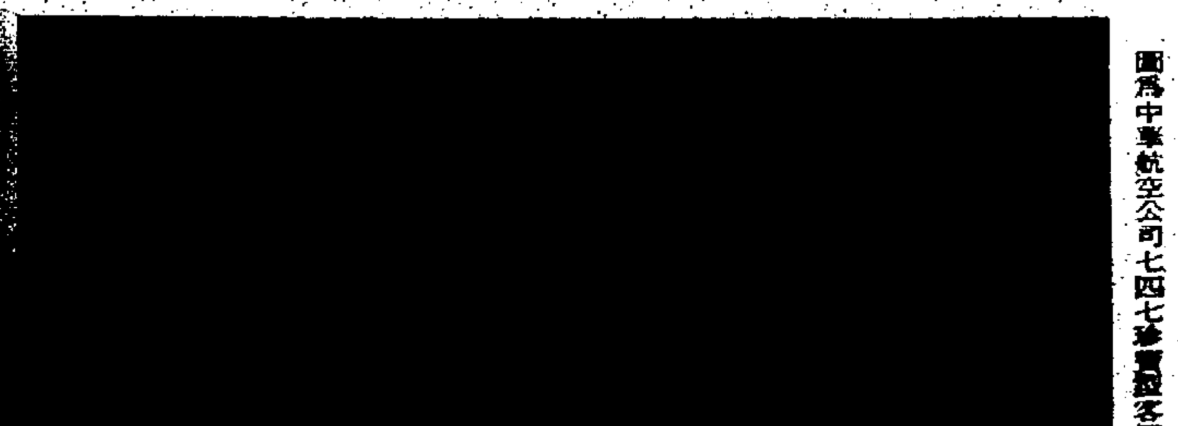
代表又稱：當局把獸性的皮革工業，從遙遠的荒郊遷往荒野的工業區，皮革生產多受影響。上水五十五間皮革廠供應本港皮革市場達百分之九十五，若皮革供應不足，全港十萬名皮革工藝製品工人之生活亦會連帶受影響，同時也危害到本港的皮革出口貿易。

代表們將一份「申訴書」遞交輔政司署，由該署一名官員接收。「申訴書」內容主要是針對皮革廠拆遷之後所產生之不良影響，並呼籲當局提供合理之解決辦法。

彼等稍後乘坐兩部旅遊車，繼續往行政立法兩局非官守議員辦事處，大埔理民府，元朗理民府及新界政務司署呈交「申訴書」。

中華航珍寶機 定期由港飛三藩市

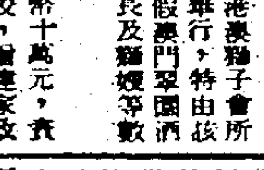
【本報訊】中華航空公司為配合旅客之需求，將於七月九日增派波音747珍寶型廣體客機首航香港，並定期每週五下午三時四十五分828—002號班機由港經台北直飛三藩市，為港客服務。



圖為中華航空公司七四七珍寶型客機。

讀者備忘錄

□天氣預測□



吹和緩間中疾勁西南風，天氣繼續不穩定，有零散驟雨，雨勢有時頗大，或有雷雨，日間短暫時間有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之八十七。

□潮水漲退□

高潮：上午二時四十六分。下午一時五十分。

低潮：上午七時廿五分。下午八時四十九分。

□截郵時間□

關島。 上午十時

馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙撈越。 正午

菲律賓、台灣、也門、依索匹亞。西德、奧地利。 下午一時 下午四時

印度、斯里蘭卡、南非、葡屬東非、扎伊爾、義大利、阿剌伯共和國、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞典、以色列、希臘、塞浦路斯、瑞士、利比利亞、美國東岸、肯雅、加納、尼日利亞、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、巴基斯坦、阿富汗、沙特阿拉伯、南韓、沙巴、婆羅乃、泰國、日本。 下午五時

美國西岸、中美及南美、加拿大、沖繩。 下午六時

□暫停供水□

水務局宣佈，由於該局人員將於明（星期日）由上午六時至午夜十二時止的十八小時內，在觀塘道介於康寧道及翠屏道之間進行接駁水管工程，故觀塘區部份樓宇之食水水壓將會受到影響。

受影響者為雅麗道、勵業街、功樂道、寶漢街、翠屏道、敬業街、海濱道範圍內的樓宇，包括觀塘邨。

嘉禾電影介紹 李小龍三週年祭

七月份的「嘉禾電影」已經出版，本期的特別報導有：李小龍三週年祭，「死亡遊戲」的復活，嘉禾願為國際合作僑樑，觀衆難忘李小龍，陳秋霞郊遊，與許冠文打「士條泵」，王羽談口講述「香花鬼事件」，徐楓一文不名離娘家，「半斤八両」的花絮，王劍如運氣好不好，黃鵬的新招，林青霞何事慘惋等等?彩色插頁有許冠傑、阿B（鍾鎮濤）、潘冰嫦、陳秋霞，電影彩照有李小龍的遺作「死亡遊戲」、「龍爭虎鬥」及「半斤八両」，封面則是令人難以忘懷的巨星李小龍，各大小書報攤均有出售。

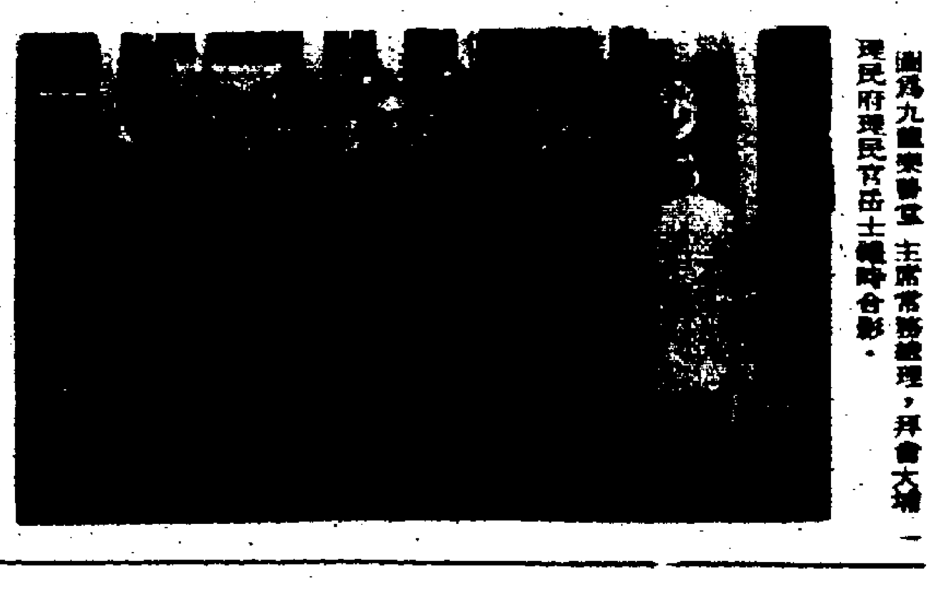
樂善堂籌建頤養院 推展老人福利服務

總理訪大埔理民府商談

【本報訊】九龍樂善堂主席鄧世仁，副主席黃樹、盧國樑、李會統、常務總理陳超澤、古茂建、姚慶明、顧思聰、區偉進、陳浦芳、楊勵賢及陶家英等一行，於前上月底前往大埔理民府拜會岳士鑑理民官，商談有關該堂籌建頤養院事宜。

岳氏前任西貢理民府期間，對樂善堂之工作知之甚詳，對該堂昔日籌建頤養院計劃之推行，亦多所協助。座談間，據鄧世仁主席透露，該堂目前籌建之頤養院，並非昔日籌於清水灣道碧麗附近擬建之頤養院，而是去年十二月間，該堂接受朱仁傑先生捐贈位於大埔道太和區地段，佔地一萬三千餘方呎，該堂擬將之籌建頤養院，已獲得社會福利署之同意，圖則已繪就，乃一十層樓宇，建築及設備費用預算約三百餘萬元，將可容納老人二百卅名，特就拜會之便，提出報告，請大埔理民府大力予以協助，使該計劃得能早日實現。

岳氏對該計劃甚表贊同，一俟徵集有關機構意見後，可能於本年八月間集會決定。

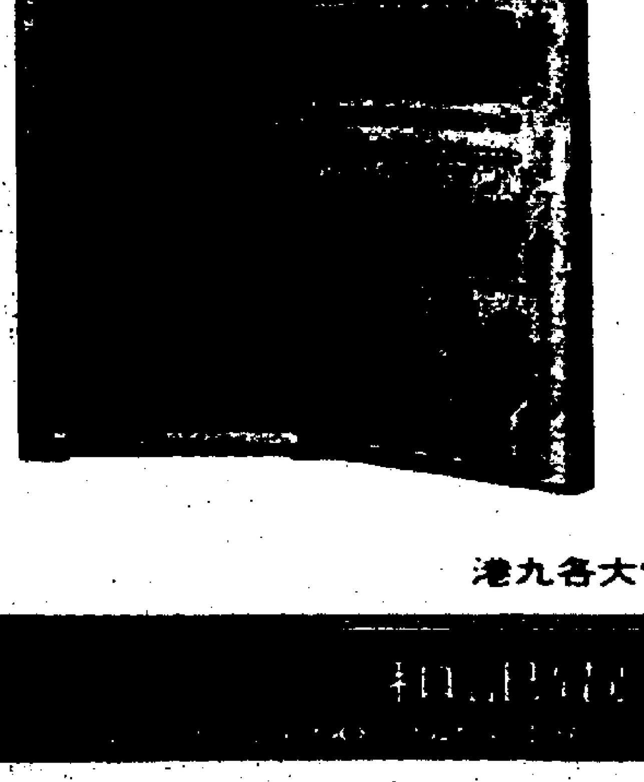


圖為九龍樂善堂主席常務總理，拜會大埔理民府理民官岳士鑑時合影。

愛雪牌 EMERSON 雪柜

為慶祝美國建國二百週年紀念

特別介紹



250 SUPER型

容積：250公升（10立方呎）

雙門式全部自動溶雪及蒸發系統，雙層密封式冷藏格，強力磁性無聲柜門，自動調節柜內溫度，最底溫度可至－18°C

＊＊＊

港九各大電器行及雪柜公司均有代售

有限公司

「丹華之友」好消息

由七月一號至15號舉行

「丹華之友雙週」

憑丹華之友證參加 $20.

即可選購任何名廠牛仔褲一條

保證超值

●每人每日限購一條●

丹華牛仔褲公司

九龍土瓜灣下鄉道33A號

丹華第二分公司

九龍旺角花園街222H號

工務司麥德霖昨透露 尖沙咀發展為純商住文娛區
約在十五至廿年後全部完成

【本報訊】工務司麥德霖昨天說：「尖沙咀將是一個不受空氣污染的地區」。

麥德霖所以這樣說，是因為在城市設計委員會的計劃下，尖沙咀區將發展成一純粹供商業、居住及文娛用途的地區，完全沒準備有工業的發展。

有關尖沙咀的城市發展計劃，其草擬分區大綱圖則已刊登於昨日出版的政府憲報。

這個綜合性的發展計劃將於未來兩月開始，分期實行，約在十五至二十年之後全部完成。發展範圍幾乎包括尖沙咀區佐敦道以南的所有地方，其實地面積為一百七十八公頃，預料將有約一千名的住客因政府收回官地而遭搬遷之苦。

期間，政府亦將會拍賣約四十八點六公頃的地方予私人發展商。

這計劃的特色可分三部份來說。首先是九龍公園增添設施，其次是舊火車站的建設為文化中心，再者是漆咸道，加拿芬道，河內道及麼地道所圍繞地區的作為綜合性重建區」。

九龍公園在發展計劃完成後將成為尖沙咀區內面積最大而具備特色的公眾遊憩用地，該處將設有多種康樂設備，包括一個中國式花園及酒家、兒童圖書館、兒童遊樂場、探險樂園、碗形音樂廳、小型足球場、籃球場及游泳場館。

該公園最別具心裁的特色為公園本身面向彌敦道高出地面的一部份，將係建於三座兩層或一層高之商店的屋頂上，該等商店將有兩層地庫。

此外，政府將利用該公園約百分十八的土地作社會團體用途。預料現時的尖沙咀警署及街坊福利會將搬遷至此。工程將於今年九月開始。

至於原日之港九鐵路火車總站將改建為一文化中心，其內包括博物館、美術館、演講室及太空館。而火車站的鐘樓，將因市民的要求而予以保留。是項工程將會在一九八二年間全部完成。

而在「綜合性重建區」內的大部份土地，其契約將於一九七八年期滿時不予批授新約。政府將擬備一個詳細藍圖，並將其中大部份地區重行授予私人發展商，彼等須按照該些藍圖進行發展及提供政府及團體方面的設施。

據估計，政府因為不延續該地區的契約，將會損失每年一億多元的收入，不過預料此數將會為日後的私人投資所抵銷。

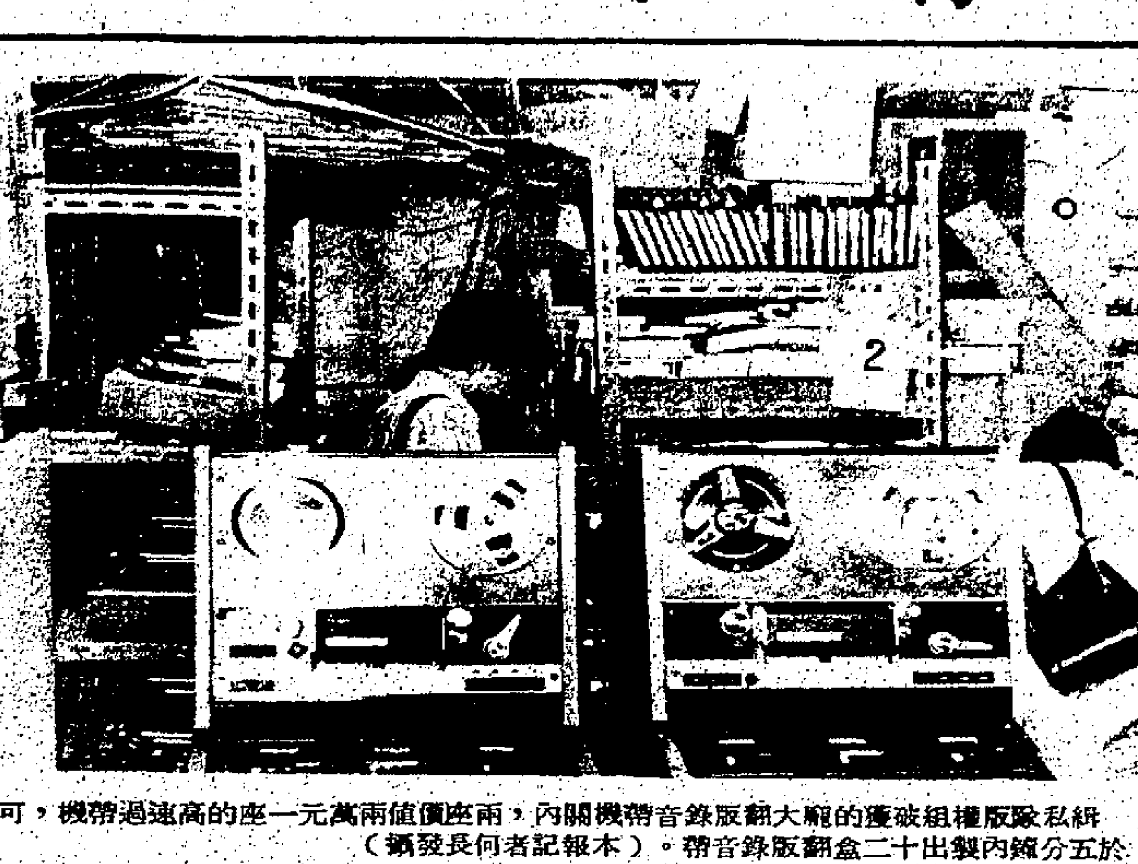
為了乎合這項工程需要，該區約七百三十名住客將會被安排在其他地方居住，目前政府已撥出了一千三百萬作為收購途地之用；另一方面，亦預算花三百萬元於重新安置居民之用。

除了上述三個較重大工程外，城市設計當局亦打算將目前閩街的市場遷往寶靈街與官涌街的交界處。而位於金巴利道與金巴利街的地方，亦將建一市場。它們將成為彌敦道東面唯一的兩個市場，以前該區市民一向缺之市場之苦。

雖然如此，位於金巴利道的居民未必歡迎此舉，因為該處約六十層樓宇將為政府收購，估計約有三百七十名居民須他遷。

麥德霖強調，尖沙咀這個綜合性的發展計劃，不但能增進及改良市區環境之吸引力，更可改善該區交通情況，提供更多住宅及商業樓宇，及增加各類社區活動與服務。而政府在選擇發展地區方面，已儘量避免騷擾私人物業及其住客，不過，因該項計劃受影響的人士。若有任何不滿，是可在今日起的兩個月內，向城市設計委員會投訴的。

工務司麥德霖解釋尖沙咀發展計劃的詳情。（本報記者趙玉貞攝）



緝私隊破獲翻版組織的龐大翻版錄音帶機關內，兩座價值兩萬元一座的高速過帶機，可於五分鐘內製出二十盒翻版錄音帶。（本報記者何長發攝）

緝私隊在城砦破獲 製翻版錄音帶大機關 檢獲製成品值廿萬元

【本報訊】工商署緝私隊版權組人員，昨日破獲本年來最龐大的製造翻版盒式錄音帶機關，搜獲大批翻版錄音帶及錄音器材，價值約二十萬元，三名男子涉嫌被捕。

該機關在九龍城砦西城路二十一號二樓及二十九號五樓兩座樓宇內。

昨日中午時候，緝私隊版權組人員搜查九龍城砦西城路上述兩座樓宇，搜出超過一萬盒翻版錄音帶、兩部高速翻版用的過帶機、四十四部盒式錄音座、兩部大形錄音機、兩個擴音機、三個喇叭及大批盒式錄音帶招紙。總共價值廿萬元。

由於兩部高速翻版用的過帶機，五分鐘內可同時製造出十二盒錄音帶，據版權組人員估計，這機關大約每日可製造一千盒的翻版帶。

此外，版權組人員當場將該機關內的三名年齡在廿四至廿六歲的男子拘捕，以便協助調查。

據版權組人員表示：該三名男子其中一名是姓姚的老板，其餘兩名男子，姓姚及姓黃的是機關內製造翻版盒帶的工人。

據版權組負責是次行動的雷智辦表示：這個機關大約經營了兩年多，製造盒帶中心設在二十一號二樓，而二十九號五樓祇用作貯存盒式錄音帶的貨倉。

他說：為了調查這個龐大的翻版盒帶機關，他們特別成立了一個由十位成員組成的專案小組，經過兩星期時間調查，卒於在昨日出動，破獲這個機關。

據雷智辦透露：三名被拘捕協助調查的男子，將准以高額保款担保外出。

灣仔警署又一警長 被控妨碍司法公正
廉署先後拘控警長等十四人

【本報訊】隸屬灣仔警署之九名警長，一名警員兩名警署文員，及一商人涉嫌串謀受賄及妨碍司法公正案，日前廉政署人員，再拘控一名警長，昨日解維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，蕭克法官乃諭將案押候，將兩案合併為一案處理定期八月廿三日開審。

昨日提堂之被告譚精忠，廿五歲，警長。

兩案合併後，此案之被告一共合計為十四人，除譚精忠外，其餘之十三被告人分別為㈠梁國華，五十五歲，警長，㈡歐陽輝，三十三歲，警長，㈢陳錦添，四十一歲，警長，㈣潘文斌，三十四歲，警長，㈤黃南橋，三十二歲，警長，㈥楊寶泉，二十九歲，警長，㈦陳權卓，二十七歲，警長，㈧梁森，三十歲，警長，㈨郭炳榮，三十九歲，警長，㈩陳治平，二十一歲，警長，⑪譚華政，三十六歲，文員，⑫楊啓存，四十三歲，文員，⑬李錦球，四十一歲，商人。

全體被告共被控兩項罪名，（一）指全體被告等於一九七三年九月一日至一九七六年四月廿九日，串謀其他在逃人等，妨碍司法公正，違反警務人員正常之職責。（二）指全體被告同時串謀其他在逃人等收受市民一筆週期金錢作為不執行警務人員之職務，對可能違法事件，不採取檢控行動之薪酬。

涉嫌恐嚇勒索小巴 疑犯三人轉解地院

【本報訊】一幫具有黑社會背景之歹徒，串同向行走葵涌荔景村至旺角綫之小巴司機恐嚇勒索，收保護費一千元，另每日若錢五元，否則將予不利。六月廿日，同在彌敦道豪華酒樓講數之際，警方反黑組人員突然掩至，當場拘獲可疑青年男子五人，帶返警署，經嚴密調查結果，其中三人涉嫌與案有關，分別予以落案檢控，昨再解中央裁判署審訊，高富法官以控方對案情偵查，經告一段落，諭將案押候七月八日（下星期四）轉解維多利亞地方法院審訊，被告三人均暫無需答辯，還押監房看管候審。

被告男子三人：（一）陳偉財，又名印尼仔，廿三歲，售貨員。（二）陳偉揚，廿七歲，小巴司機。（三）吳楚健，廿三歲，製衣工人。分別被控三罪：（一）六月廿日，在彌敦道三四三號地下豪華酒樓，恐嚇勒索三名小巴司機何偉賢、容錦瑞、呂桂海合共一千元，作為他們行走荔景邨至旺角之小巴保護費，另每輛行走該綫之小巴，每日五元保護費。

如此家法 熨斗灼兒

【本報訊】美孚新邨昨晨一名父親涉嫌用熨斗灼傷七歲大兒子的手部，警方已進行調查。

受傷男童，名劉永峯，年僅七歲，就讀於美孚新邨某幼稚園。

據悉，劉永峯是於昨晨上課前被父親於責罵時，遭電熨斗烙傷手部。上課時，一名老師發覺該小童手部紅腫，似曾遭燒烙，於是在追問下，揭發此宗熨斗的事件。

該名老師立即致電報警及送該小童進院敷藥。

回佣給顧客 致生兩股東 判罰三千元

【本報訊】致生公司兩名男女股東，馮錦聰及何吳少英，因提供回佣給予顧客，為廉政公署檢控六項罪名，昨再解中央裁判署審訊，被告兩人均承認全部控罪，延聘余叔韶大律師出庭辯護，代表求情，法官聆畢控辯雙方陳詞後，經綜合案情慎密考慮，結果判兩被告共罰款三千元。

高富法官在判案時稱：兩被告之公司，在本港已有七十多年歷史，給回佣顧客之事，已屬慣例，在廉署成立後，始被檢控，但兩被告之觸下，均有將回佣數目記錄入賬，故經判如上。但法庭現在告訴一般商人及商號，如現在仍然預備給予回佣給顧客者，將會有被廉政署檢控之可能。

兩被告：（一）馮錦聰，五十三歲。（二）何吳少英，六十七歲，兩人均為致生公司股東，同被控六項罪。指兩人於一九七五年六月至十二月期間，先後付給回佣與六名顧客共二千一百一十一元一角，作為該六名顧客購買致生公司文具的回佣報酬。

青山獅會 胡鴻烈講 市局工作

【本報訊】青山獅子會昨假百樂酒店舉行例會，由市政局副主席胡鴻烈講述市政局之特點，指出市政局議員可發揮本身之才能，以貢獻社會，事實上，市政局及立法局兼做議員，甚難兩面兼顧。

會長馮彥報告會務後，胡鴻烈演講，市政局具有特殊憲法之意義，一九七三年四月一日改組，使市局犧牲一部份的主權，如對公共屋宇之管理權，而對於其他職權獲實質上的掌管，如小販管理、公共衛生、市場、街市大會堂、文娛活動、青年活動、公園運動場、博物館、藝術館等，而市局還獲得財政上之獨立，所以，市民中有願為香港服務者，市局有可供足够機會。

市局之特點，有半數之議員，是直接由市民選舉。若干議員係民選及本港自由及公正之新聞報導之益，對一般事務發表意見，獲政府及全社會之注意。

香港地方不大，市政不但富有彈性，而且往績亦足驚人，因此市局乃本港一個極具作用之組織，值得登記作選民，及進而參加議員之競選。

出席者有馮彥、張楚庭、柯宇春、畢禹霖、黄宏英、何兆賢、范思舜、盧永康、鄭錫威、趙威林、謝志明、馮生、朱超宏、何棣生、郭炳釗、盧玉亭、陳平明、康清棠、盧慶和、陸亨仁。

督憲府附近劫殺案 警方懸賞萬元緝兇

【本報訊】警方昨日宣佈懸紅一萬元，通緝在港督府附近劫殺恆生銀行職員何金定之兇手歸案。

該宗劫殺案發生至今已有半個月，警方雖努力展開偵查，却尚未能掌握可助破案之重要線索。

在熱心市民協助下，警方已繪製得兇手樣貌繪圖，兇手的年齡在廿至廿四歲之間，五呎五吋高，中等身材，短髮，案發時，兇徒穿着一件藍色夏威夷恤衫，深色西褲及黑色皮鞋。

此宗劫殺案發生於本月十五日，廿二歲之何金定與女友利用午膳時間在港督府附近之亞厘畢里同遊時，被一名持刀劫匪攔途截劫及刺斃。

警方發言人昨日稱：該一萬元賞格將獎予任何能提供消息，成功地協助警方緝拿兇手歸案和定罪之人士。

同時，警方仍希望獲得更多有關消息，任何人士如曾目擊該案發生，或曾見兇徒逃離案發現場，或曾見兇徒在現場附近遊蕩，又或發現兇刀遺棄於某處者，請與兇殺組聯絡，可利用熱線電話：五—二八二七一六或向任何警署報告。

50期多重彩中獎號碼 8.2.5.3.4.10

【本報訊】第五十期多重彩昨日攪珠，順序攪出之六個中獎號碼為八、二、五、三、四、十。中獎之投注人請於今日下午五時前電五—七九四八二七辦理登記。

大成雜誌 卅二期出版

【本報訊】沈葦窗主編大成雜誌三十二期經已出版，本期有張大千近作朱竹封面，張大千撰我與敦煌畫文，陳存仁白蓮醫務生涯，沈吉誠談杜月笙與香港娛界，馬五先生記劉航琛，張和逵論加與健康，程靖宇記國際筆會，朱朝欽談助學困難，呂偉記泰馬星之遊，李順華憶蔣月泉，金雄白連載記者生涯五十年，以及蔡孟堅、通客、謝家孝、施無邪、張佛千、李超哉、江厚道、姚漢樑、林熙、伍宜孫、盧夢孫等名作二十餘篇，圖文並茂，每册二元，報攤均售。

兩項貸款助學金 開始接受申請

【本報訊】教育司署昨日宣佈：一九七六至七七年度兩項貸款助學金，現已開始接受本港學生申請。

該兩項助學金為香港扶輪會貸款助學金及內報濟貧運動貸款助學金，用以協助學生完成其認可之課程。

香港扶輪會貸款助學金係為大專及香港理工學院學生而設，最高款額為每年一千二百元。星島虎報濟貧運動貸款助學金則為大專、香港理工學院、各工業學校及中學學生而設，大專學生可得之最高款額為每年一千二百元，中學生為每年六百元。凡接近畢業階段之申請人，可獲優先考慮。

獲准貸款之學生，須簽署還款志願書，以保證將來完成學業後，分期償還貸款，而每期所還之款額不得少於月薪之一成。所貸款項將會直接存入申請人的本港銀行來往或儲蓄戶口內。

此項貸款須逐年申請，新申請者及擬於下學年度繼續申請之學生，均須填寫規定之表格。香港大學及中文大學學生，不論新申請或繼續申請者，係須於一九七六年十月十八日前向各該大學學生會主席申請，毋須填寫教育司署之申請書。

助學貸款申請書將由一委員會處理，申請表格可向香港德輔道九十一號國華大廈三樓教育司署分發海外學生獎學金組領取，最遲須於今年八月一日交回上址。

石澳撞車 貨車翻倒

【本報訊】兩輛大貨車，昨日在石澳道泥涌附近相撞，一輛險墮下山坡，另一輛則衝出山邊翻側，造成兩人受傷送醫院救治。

兩輛相撞的貨車，其一是編號AU八一四四利興貨車，另一輛是編號AA六零×六榮興貨車，昨日下午四時許，兩車一前一後駛經石澳道泥涌附近時，發生相撞，交通受阻達三小時，始恢復暢通。

石澳道泥涌，昨日有兩輛貨車發生相撞，圖中該輛貨車於相撞後衝出路邊翻側，造成兩人受傷。

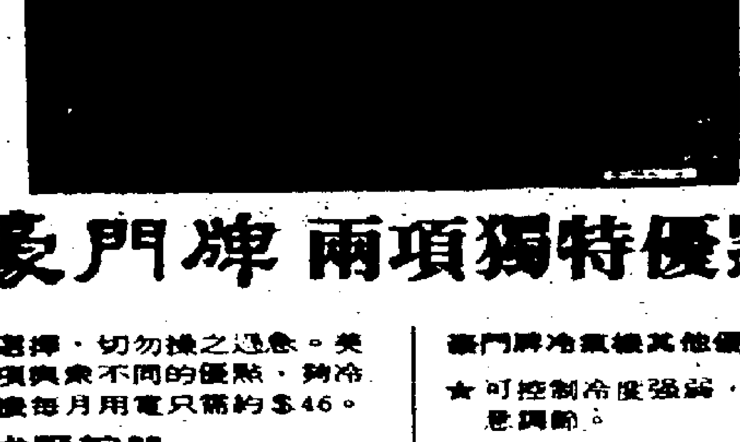
游泳人士 小心財物

【本報訊】警方昨日呼籲游泳人士提防私人財物被盜，並勸告有車之縉不要把私人財物鎖在車尾箱內。

在過去兩月內警方已接獲十八宗泳者在新界七咪半至十二咪半失竊之報告，因而警方希望前往這些海灘游泳之人特別留意。

警方發言人尤其提醒市民，除非在保險單上特別申明，汽車全保是不包括賠償在車箱內失竊之財物。

裝冷氣機？
且慢！
請先看…



豪門牌 兩項獨特優點

安裝冷氣機，應該細意選擇，切勿操之過急。美國豪門牌冷氣機具有兩項與衆不同的優點，夠冷夠靜，耗電特少，一匹機每月用電只需約$46。

旋轉式壓縮器
豪門牌機內之壓縮器，以360°旋轉式運動代替一般冷氣機之打樁式壓縮作用，操作時絕無噪音，寧靜無比；並且保用五年。

鑽簾式散熱網
豪門牌裝配鋁質針狀散熱網，提高散熱及抽濕效能，因此更清涼更省電。鑽簾式散熱網只有兩個焊接點，更可免漏雪種之弊。

豪門牌冷氣機其他優點尚有：
★可控制冷度強弱，上下左右四個風向亦可隨意調節。
★隔塵網藏於機身前端，容易清洗。
★柚木外殼，掣鈕全部隱藏於活動前蓋內，外配精緻古銅挽手，更添高貴氣派。
★馬力由一匹至三匹半，並有冷／暖氣機可供選擇。
★全部美國製造。

各大電器行均有代售
歡迎分期付款

總代理：
聯發電器有限公司
香港中環太子行1621-1629室
電話：5-257272（9線）
陳列室：
香港萬宜大廈U-24 電話：5-228380、5-228985

美國 豪門牌 Hotpoint U.S.A.

散熱單位（BTU）經美國家庭用品廠商協會檢測為絕對準確。

美國
「寶時」電子數字表

寶時表是最先進的電子數字表，報時準確，性能優越，令你無後顧之憂。寶時電子數字表打破手表報時的傳統技術，創新款式，數字清晰，其中更具備有"自動控制"系統，不需按掣，只要將手腕輕輕一搖，時間立即顯示出來。各款寶時表都附有為期三年之服務保証書，是最可靠的電子數字表。

寶時表
電子數字表之權威

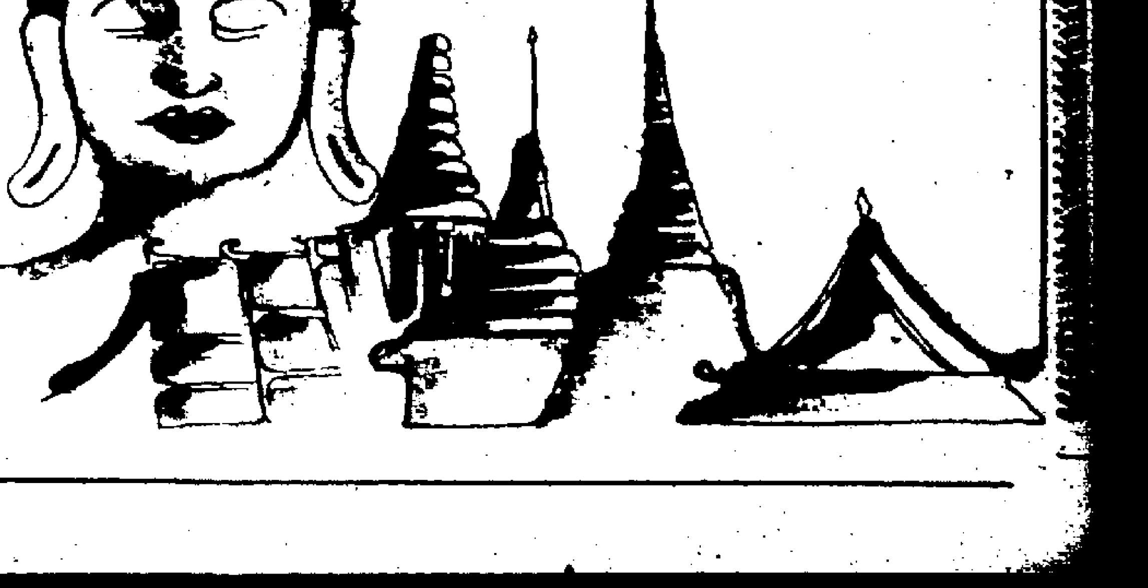
永安旅行社 精心策劃
暑假 泰國豪華五天遊

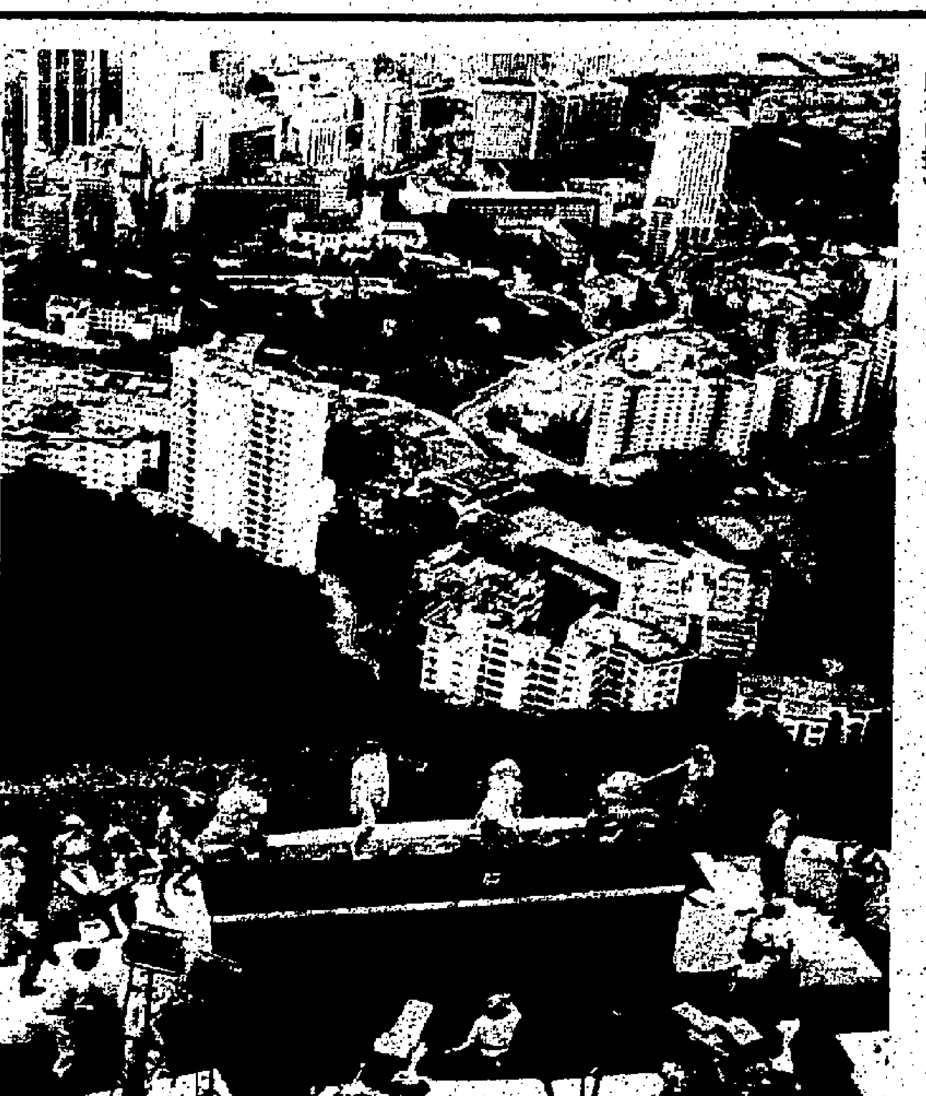
即日起至7月15日止，凡報名參加七、八月泰國五天遊旅團者一律減收HK $100，原收HK $1490，大酬賓僅收HK $1390

* 曼谷永安分社直營，即：永安旅行社有限公司 曼谷時隆洛248/6 TEL:2334665
* 曼谷住宿納萊大酒店NARAI HOTEL
* 芭提雅海濱住宿假日大酒店HOLIDAY INN
* 最豪華之嘉樂斯夜總會及金船夜總會，全程膳食當地著名酒樓餐館，一流享受。
* 節目最豐富，暢遊古城，鱷魚潭，芭提雅，珊瑚島，玫瑰花園，皇宮寺廟，水上市場。
* 採用中午豪華客機，來回時間好。

出發日期：7月7.14.18.21.29日
8月1.4.8.11.18.26日
（另有特價五天團僅收HK $1290）

總社：香港德輔道中48至52號裕昌大廈四樓 電話：5-256243-0（8線）
銅鑼灣分社：百德新街2至20號恆隆中心1003室 電話：5-774779，5-791894—5
西環分社：香港德輔道西73至75號四邑大廈12樓 電話：5-482677，5-481761，5-483051
旺角分社：九龍彌敦道636號銀行中心大廈1015室 電話：3-846484，3-846555，3-846557
尖沙咀分社：九龍彌敦道25號瑞興大廈1008室 電話：3-678303，3-676227，3-676493





數名準環姐昨午在山頂錄映，全部過程將向全球播影，以推廣本港的旅遊事業。（本報記者唐德明攝）

環球小姐專輯

Hong Kong Miss Universe 1976

呂國榮 唐德明 郭建先 陳慧中 集體採訪

環球小姐競選 今晚八時開幕

上屆環姐出場接受訪問

【本報訊】一九七六年環球小姐競選大會開幕典禮今晚八時舉行，市民如未暇前往利舞台欣賞，可安坐家中觀看電視。

今晚七十四位與賽佳麗將分別出場亮相，並向本港致送紀念品，市政局議員沙利士將代表香港接受。

本屆友誼小姐亦在今晚選出，且看那一位小姐獲選。上屆環球小姐芬蘭佳麗安珊達波特亦出場，接受訪問，並宣讀「環球小姐信條」。

今晚大會司儀將是凱倫奧千奴及卜白嘉兩位，乃選舉大會自美國禮聘，二人組任選舉司儀經驗豐富，欣賞其風範亦是一項享受。

各國佳麗昨日分為兩批，分別參加虎豹別墅及山頂錄影，晚間並出席市政局在大會堂舉行之酒會。

亞洲佳麗文靜含蓄 香港小姐胃口奇佳

馬來妹爽直．菲女野性美

環姐側記

昨日記載過較熱情奔放的南美洲佳麗，今日要為各位介紹一下八位亞洲佳麗了。她們是韓國、菲律賓、印尼、馬來西亞、日本、香港、新加坡及泰國小姐。

這八位中，較早到港的為馬來西亞小姐及日本小姐，前者在本月十九號左右已到達，故一時成為其他小姐的「師姐」及嚮導。

原來各小姐到酒店後程序一致，首先是將衣物拿起，（多數要勞動其監護人及助理監護人們，而際數小時才可以做妥）。然後爭取時間沐浴更衣，一辦登記手續，跟著便是一會面，之後是讓記者們隨即大會人員便要與她一出席酒會，與其他小姐一拍照報導。

十一名佳麗昨在虎豹別墅前留下倩影。右至左：香港小姐、日本小姐、馬來西亞小姐、菲律賓小姐、斯里蘭卡小姐、泰國小姐、新加坡小姐、紐西蘭小姐、韓國小姐、印尼小姐、澳洲小姐。

但當奧地利小姐到步後，由助理監護人帶領到房間，辦其同房德國小姐介紹時，卻見到馬來西亞小姐正在和德國小姐在房內大嚼西餅及三文治，大喝水喉水（因兩間酒店規定不準小姐們將飲品叫回房間喝，怕的並不是弄濕地毡床單而是大會怕支出鉅大）。而奧地利小姐被催促前往登記，她本人恰巧剛下機，又渴又熱又倦，煩亂之意形於色，馬來西亞小姐老馬識途般對她說：「登記的事別急，她們會等的，口渴可喝水喉水，是註明可喝的。」話畢轉頭再嚼。這位小姐就是一派爽直自然的個性，未和她熟悉之時，很容易給人一個「沙塵」的錯覺的！

日本小姐 有神經質

日本小姐是「日本妹」中容「神經質」的。她不像電視片集中那些日本女性般打躬作揖，皮之是和你大講大笑，因她英文不好，所以常常見她教其助理監護人日文，無意中向她用日文說一句俗話，卻猛的給她打了一下手臂呢！當然，是她給惹笑了，笑個不停！除了笑外，他也常拍手和跳躍，這表示他贊成，眨眼閉唇就表示他要跟你算帳了！

港星二姐 形影不離

港姐和星姐「蔣鋼豆」一過，早些時已為大家報導，不知道大家知不知道，有一點不知大家是某大航空公司的空中小姐呢！想和她暢談一下真不是易事，因本地的「親善大使」每分每秒都在她左右，另人有被「隔離」的怪感覺。港姐林良蕙相信不必在此向大家再提了，從近日各報章雜誌的報導，她的一切大家想必已瞭如指掌，但有一點可能大家未知道，林小姐的胃口比記者們的胃口更好啊！

印尼小姐 保守女性

印尼小姐是一位保守的女性，何以見得呢？在澳門慈善午餐後當某些佳麗上台領紀念品大送香吻時，她拉着身邊的助理監護人問：「是不是一定要吻他的？我們國家不大流行接吻的！不大好嘛！」還見她張口皺眉，像是十分不贊成台上那批熱情女郎的「風騷」狀？

韓國小姐 儀態萬千

韓國小姐較年長，也曾向各位提及她的女人味，有人認為她儀態萬千，但是西方國家的佳麗們卻認為她過份造作，是真是假，相信各位日後自有評價。

菲律賓小姐 個性較文靜

菲律賓小姐的長髮及微斜的眼兒增加了她的野性美，她個性較靜，不喜製造新聞，而泰國小姐則是最遲到港的一位，也許因此而被大會忽略了她，日前在澳門接受紀念品時竟然沒有她的一份，急得她親自向李志中索取呢。

市政局昨晚在大會堂舉行酒會，巴拉圭小姐（左）及香港小姐林良蕙（右）齊吻主席沙利士議員。

頑皮的美國小姐，昨午在山頂錄影電視時，帶上一頂警帽，與維持秩序的警員合照。（本報記者郭建先攝）

乘電視錄影之便，新加坡小姐及紐西蘭小姐在虎豹別墅浮影前留影。

「啊！香港真可愛！」土耳其小姐昨午在山頂伸臂嬌呼。

評判員簡史

本屆環球小姐，其中六名評判簡史：（本報昨日已另刊登其他七位之簡史）

㈧一九六六年環球小姐瑪嘉莉打亞比遜女士，十年前代表瑞典參加在美國邁亞密舉行的環球小姐競選，獲一九六六年環球小姐榮銜。

她後來由世界著名時裝模特兒機構負責人艾寧福特陪同往紐約開創她成為高級時裝模特兒的事業。

她曾成為英、美、法著名的時裝雜誌，例如「時裝」、「哈柏斯」、「格調」等的封面人物，同時經常在美國電視節目中客串。

她的丈夫是著名時裝攝影師史杜柏哥夫，已有四名兒女，現時在法國定居。

㈨美國專欄作家威爾遜

威爾遜先生是美國著名專欄作家，多年前他從鄉村進軍百老滙，現時，他又從百老滙回鄉村，過著返樸歸真的生活。

威爾遜好像其他作家一樣，他的主要目的是娛樂別人。

一九七三零，他在俄亥俄州專上學院念書時，還是一位文筆拙劣的青年，但現時他已成為一位名聞國際，下筆千言，文思廣博的專欄作家。

㈩巴西女星電影明星佛露蓮達布路根

佛露蓮達布路根九年前應威尼斯迪的邀請，進行長達三日試鏡，創下電影歷史上最長時間的試鏡紀錄，結果出人意表，使她在大製作影片中擔任多種不同角色。

她在「坎迪」一片中演出，主要是希孚和艾華奧寧以及李察波頓一起工作，由於他們的關係，佛露蓮達布路根在威尼斯舉行的電影節中認識了許多朋友。

現時，佛露蓮達布路根是最忙碌的國際電影明星之一，她在「雙親」一片中擔任母親角色而榮獲大獎，在「莉亞」的電視片集，也許是他印象最深刻的影片。

(十一)瑞典電影明星比利伊克蘭

瑞典籍的比利伊克蘭是當今一位電影紅星。她喜歡旅遊，能說流利英、法、德、瑞典、和意大利語，同時熱愛騎馬、滑水、滑雪，划船和日光浴。曾主演多部著名電影。

(十二)好萊塢老牌女明星美路奧比倫

美路奧比倫是最受人尊崇和敬愛的好萊塢老牌女電影明星之一。她在塔斯馬尼亞出生，有法國、荷蘭和愛爾蘭血統。

她以主演「亨利八世」而享譽國際，隨後又和李斯尼倫活合演「深紅的紫羅蘭」，和查理士杯亞合演的「戰爭」以及費邊合演「劍俠唐」。

她主演的美國影片，包括和羅蘭士奧利花爵合演的「咆哮山莊」，這部電影是畢路頓圖書館收藏的六部電影之一。她又主演過「再相逢」和「一曲難忘」。

美路奧比倫，在一九七二年和她丈夫嬌灘拔華特士合演最後一部電影之後，就退出影壇。

(十三)美國黑人電影明星佛特烈威廉遜

佛特烈威廉遜，原是著名美式足球員，六年前到好萊塢活動，但時至今日，威廉遜已是一位出名的演員、作家、導演和製片人。

佛特烈威廉遜出品的影片，純粹是娛樂性的，例如「傑西克流德歷險記」片集。

他的出品都能保持穩定票房紀錄。

他主演一部名叫「風流軍醫俏護士」和「柔

上屆環球小姐安瑪莉波達、美駐港商務專員新廉雅、公益金執行委員會副主席余經緯及捐出名貴房車善長合照。

作為環球小姐候選人，有時苦樂參半，西哥小姐拉利格華，昨午在虎豹別墅錄影時，小心地扶着長梯而下。

響應選美．順便行善 名貴房車開投

為響應「環球小姐競選」在香港舉行，本港一位華籍善長特將一輛全新的三排座柯士甸巨型房車捐贈選美大會，暗標競投所得收入將全部捐贈公益金。競投得主且有機會與本屆新環球小姐共乘觀遊。

此輛全新白色柯士甸三排座位房車，在港並不多見，車兩中排座位可隨意摺啓，司機位與車廂有隔聲玻璃。競投底價為六萬元，截標日期為七月八日。善長請將姓名，地址，電話連同出價，寄告羅士打行七二四室公益金，該車現已在於仁行地下新英華車行陳列，歡迎參觀。

利舞台附近 交通新措施

【本報訊】利舞台戲院，舉行環球小姐競選期間，波斯富街將實施特別交通措施。

日期舉行揭幕禮時，波斯富街以西，由軒尼詩道至禮頓道全部停車位，將由下午六時至晚上十一時暫禁使用。

明日（星期日）上午八時至下午四時，介於軒尼詩道及禮頓道之間的一段波斯富街，除電車外，將不准任何車輛行駛。駕車人士如欲由軒尼詩道以北之波斯富街前往禮頓道及跑馬地，可向西轉入軒尼詩道，然後沿堅拿道東向南行駛。

波斯富街在交通封閉期間，原日使用波斯富街南段之第十五號B、七十二號及一七〇號巴士將改道西行，然後沿堅拿道東向南行駛。

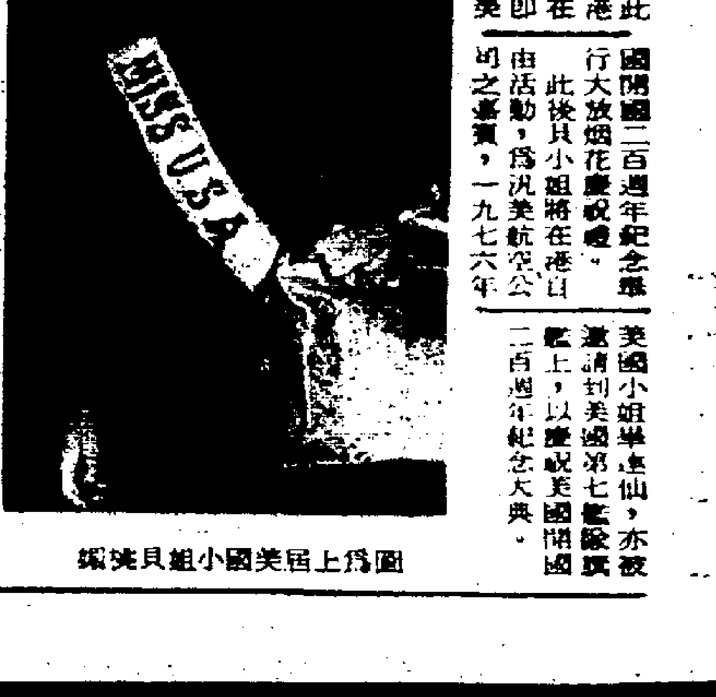
駕車人士欲由軒尼詩道西行前往加路連山地區者，應經由利園道、啓超街及恩平道行駛。

慶祝美國二百週年紀念 上屆美國小姐來港參加慶典

【本報訊】環球小姐競選大會揭入高潮期間，汎美世界航空公司沒有忘記出生於加州的上屆美國小姐貝桃娟。汎美航空公司邀請她來港參觀今屆環球小姐競選，為該大會嘉賓，並在美國開國二百週年紀念在港舉行慶祝典禮。

該位擅長空手道的武術專家，獲選為一九七五年環球小姐第二名，此次她乘搭汎美航機抵港，純粹是私人活動，在港歡渡一宵後，她隨即啓程前往澳門，參加美國開國二百週年紀念舉行大放烟花慶祝禮。

此後貝小姐將在港自由活動，為汎美航空公司之嘉賓，一九七六年美國小姐華連仙，亦被邀請到美國第七艦隊旗艦上，以慶祝美國開國二百週年紀念大典。



圖為上屆美國小姐貝桃娟

捐血救人．請撥電話：二一八二〇二一

Mobil

……進步的標誌

●美孚……1900年

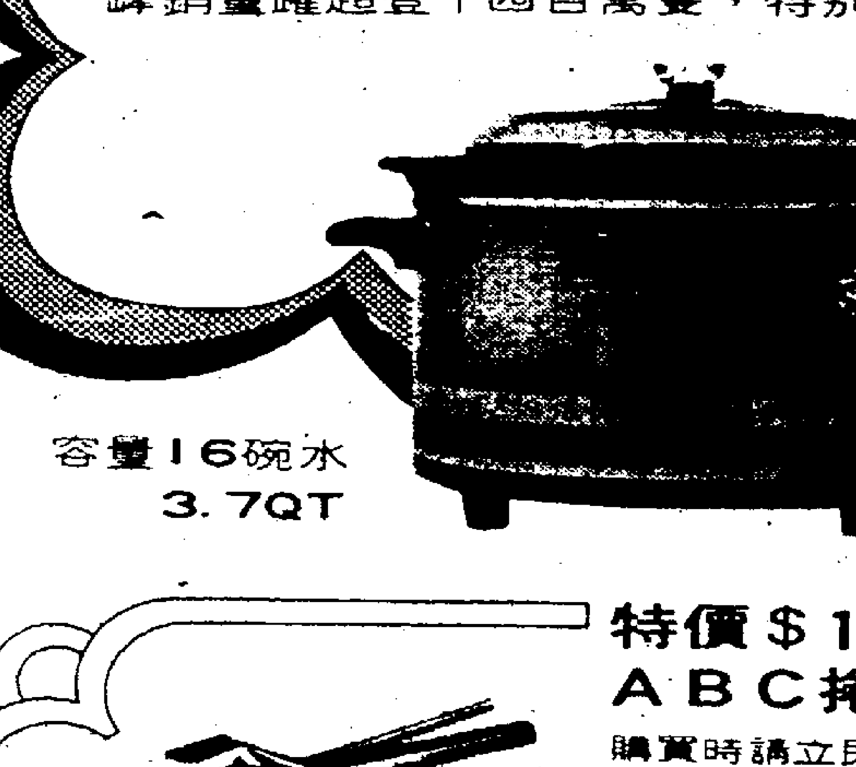
●美孚……今天

香港美孚有限公司

AMERICAN REVOLUTION BICENTENNIAL SALES RIVAL

伊瑪牌電子瓦罉 IMAR FLEX CROCK-POT

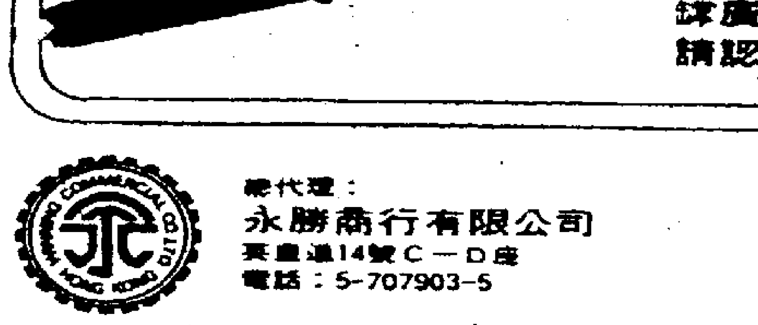
美國RIVAL廠為慶祝美國獨立200週年紀念，適逢美日合作之IMAR FLEX/RIVAL正牌電子瓦罉銷量躍超壹千四百萬隻，特別貢獻7701型。



容量16碗水 3.7QT

活動瓦罉 耐熱玻璃蓋

特價$108.00並贈送 ABC捲髮鉗



購買時請立即索取上列贈品，及由李曾鵬展女士編著之伊瑪牌電子瓦罉廣東食譜及保用証明書。

請認明商標，提防倣製品。

總代理：永勝商行有限公司 英皇道14號C－D座 電話：5-707903-5

九龍服務中心：安娜電器行 窩打老道28號（近彌敦道） 電話：3-844977

上年度港府收支預算

初期估計赤字四億 結果盈餘二億餘元

多項收入遠較預算為多

【本報訊】港府本年三月份收支比對出現赤字一億八千四百萬元。該月份的總收入為六億四千八百萬元，總支出為八億三千二百萬元。

因三月份出現赤字，一九七五至七六年整個財政年度的累積盈餘由首十一個月之四億零七百萬元（不包括收到之貸欵在內）減至二億二千三百萬元。

根據當初批准預算估計，一九七五至七六財政年度之赤字為四億三千一百萬元。一年後，財政司在最近一次收支預算案演詞中提出一九七五至七六年度的修訂預算時，預料在最後結算中，收支將會大致平衡，他同時假定赤字只為五千萬元。

財政司對立法局表示，估計之結算有所改變，主要是由於工務計劃開支水平較低，而造成開支水平較低的原因有五：

投標價格較低，而現行合約的付欵也因為材料及工資波動條欵對政府有利而趨向較低。這是最重要的原因，受影響者為支出的數額而非完成工程的數量。

清拆計劃受到阻延而引致賠償欵額較低，清拆計劃的阻延又引致有關工程押後開工；同時因收回土地而支付之欵額亦較低，因為有更多的土地租用人選擇換地條件以代替收取現金。

一九七五年夏季的雨水特別多，以致拖緩了建築工程。

新工程的動工日期比預料中為遲，因為預算案辯論首次持續至新財政年度。

向海外訂購之器材延遲交貨，導致付欵日期押後至下一財政年度。

財政司又促請立法局議員注意教育補助的開支水平亦較低。他指出用欵不足是由於學校管理當局所取消的小學班次比預期為多，而開辦的中學新班又較預期為少。

財政司在評論去年度最後結算中出現盈餘二億二千三百萬元時說，這幾乎是完全由於收入比較他在最近財政預算演詞中提出一九七五——七六年度修訂收支預算時，所估計者為高，雖然實際支出與他所預測的數目非常接近，但收入則比預期者為高，此種現象乃由兩項意料之外的情況所引致。

第一個因素是股票交易恢復活躍的情況持續至三月份，而來自印花稅的收入亦相繼增加；第二個比較重要之因素乃於一九七五——七六年度內，共有超過五萬名納稅人以一次過的方式繳納全部新俸稅，代替了分期繳稅的制度，根據此項制度，彼等獲准將繳稅日期押後至一九七六——七七年度。

財政司指出，他當時已將該項收入列入一九七六——七七年度之收入預算中，而非列入一九七五——七六年度之修訂總結內。

他又表示，由於經濟繼續復甦，來自新車輛牌照，出售官地及使用郵政服務和機場方面之收入，亦比所預期者增加。

財政司說，總括而言，政府一九七五年二月所預期的四億三千一百萬元赤字演變為一九七六年三月底的實際盈餘二億二千三百萬元，此項轉變應與政府預算收支總額的增加一併加以考慮，目前此項收支總額已超過一百四十億元。

消防總長宣佈 去年火警38人喪生

財物損失達四千萬

【本報訊】消防事務處總長翟恂昨呼籲市民在火警發生時，及早召喚消防處，不要留給「其他人」去做。他又指出本港居民很少理會走郵通道的暢通，以致在火警發生時未能迅速逃走，而往往送掉性命。

翟恂昨日在一午餐會上，講解該處的工作及組織。表示去年本港發生的火警共七千三百七十宗，財物損失達四千萬元，比起七四年的五千四百七十萬元稍低，但去年死亡人數已達三十八人，受傷人數達四百一十二人，其中包括二十五名消防員。

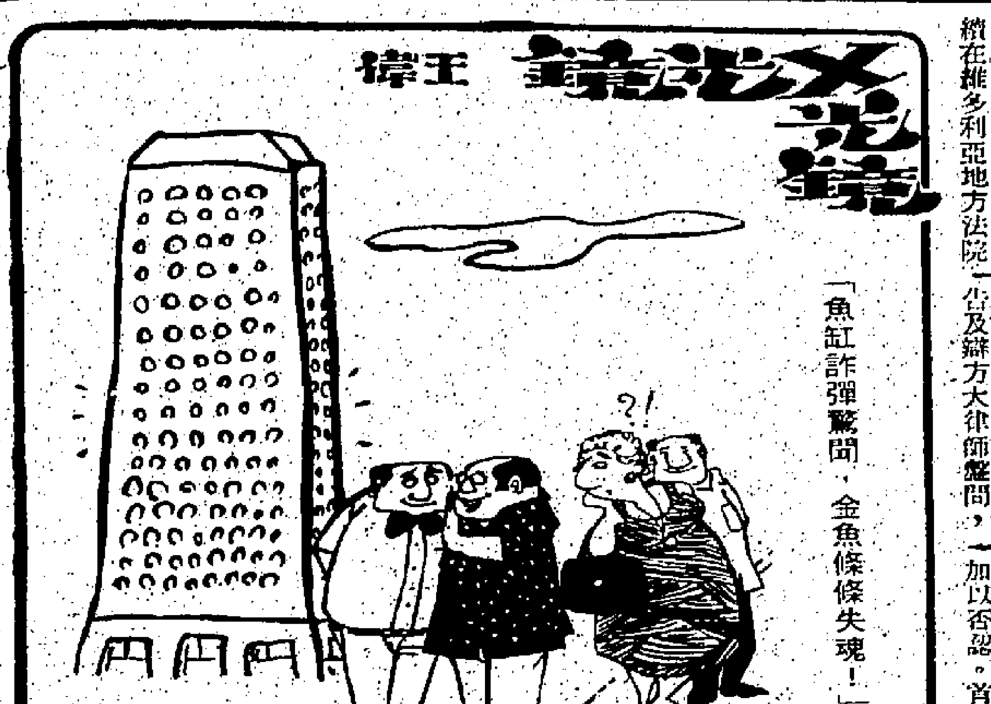
消防處的工作，除了滅火外，更隨時預備應付任何事故，如交通意外，塌屋，被困電梯內、爆炸、山泥傾瀉、水浸、跳樓、煤氣洩漏等等。去年接獲此類事件共三千六百五十一宗。

本港的消防處分成香港區、九龍區及新界區三個總區，共有約四十間消防局，全部職員有四千人，消防員二十四小時服務。

該處的防火組，有二百名官員及隊員，分成新建設，空氣調節，公共娛樂場所，工廠及危險品，和投訴及控訴六部。投訴及控訴部在去年處理差不多九萬宗投訴。該部又負責視察逃生通道的暢通情形。

消防處另一項服務是救護車，翟恂強調呼召救護車完全免費，市民不要誤信流言。現時救護車隊員共有六百名，救護車九十九輛，平均約五萬居民有一輛救護車，而每日處理的召喚達四百宗。

消防處總長翟恂說：「如遇火警，應儘快報知消防局。」（本報記者黃婉兒攝）



九龍交通部集體貪污疑案 廉政署調查員接受控方盤問

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日在維多利亞地方法院繼續審訊，仍由廉政公署調查員堅尼地出庭接受被告及辯方大律師盤問。

全案昨日聆訊未畢，押候至下週一續訊。

證人堅尼地在接受盤問時稱：除蕭毓炎總督察之口供中，有提及首被告及各警方高層人士貪污之事跡外，高級督察鄧志仁在口供中，亦有提及謂很警方高層人士，都有涉及收黑錢。

証人否認首被告之指稱，廉政署指示証人在拘捕一名警司級人員，致証人將其拘控，但証人是沒有足夠之証據，因為根據本案現時之証供，全部是涉及督察級以下之警務人員，証人加以否認。首被告又在盤問証人時透露，彼除知道以前交通部付有一集團被反貪污部瓦解外，並不知道現時所述之貪污集團存在。

大寶石輪由星抵港 一連兩日搜出鴉片

價值卅餘萬・七男女被捕

【本報訊】工商署緝私人員，七月一日大舉出動突擊搜查由星抵港停泊廿五號浮筒上之大寶石輪，檢獲時值廿餘萬元之鴉片烟，在場可疑男女二人，涉嫌同被緝署分別落案檢控，昨一併解上中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，諭將案均押候七日，以便等候政府化驗報告，兩案被告男女二人均暫無需答辯，首案被告男子不准保釋，次案被告老婦，准以一萬元現金，式萬元人事担保出外候訊，但所有旅行証件須交由警方保管，同時每日須向所居就近警署報到一次。

主控當庭透露，首案被告男子涉及之鴉片烟，係從其所攜帶之一個行李袋中搜出者，約重七磅半，次案被告老婦涉及之毒品約為一磅半，係從其身上搜出者，總計時值約廿二萬元。首案被告顧慰光，卅四歲，電器技工，被控罪名，七月一日，在港海大寶石輪上，販運鴉片。

次案被告蕭秀，七十三歲，女商人，新加坡籍，被控罪名，七月一日在港海大寶石輪上販運鴉片。

又悉：緝私隊昨日繼續搜查一艘本港註册之英國貨輪「大寶石」號，是否仍藏有鴉片，不過沒有進一步收獲。

據緝私隊發言人昨日透露：該隊港口部人員前晚在該輪上搜出鴉片卅磅，約值卅六萬元，並拘捕五名涉嫌與案有關之乘客。

五名被捕的乘客中，四名為華籍男子另一名為馬來西亞籍老婦，年齡由廿五歲至七十三歲之間。

緝私隊發言人表示：「大寶石」號於前晚九時半由新加坡開抵本港時，緝私人員登輪作例行檢查時，分別在該五名乘客的行李中及身上搜出該批鴉片。

駕車未携帶執照 定額罰欵處理

原定「判監禁」一項取消

【本報訊】政府憲報昨日公佈一項新法案，旨在把駕車時未携帶駕駛執照之情形列為按定額罰欵方式處理之違例事項。該法案將於短期內提交立法局。

該項一九七六年雜項修訂（道路交通）法案，乃對定額罰欵（刑事訴訟）條例之附表作出修訂，以便在可按定額罰欵方式處理之違例事項一覽表內，加入未携帶駕駛執照之新違例事項。

新違例事項的建議定額罰欵為五十元。

此項法案倘獲通過，按定額罰欵方式處理的違例事項將增至七十四項。

法案的另一項修訂，是將未携帶駕駛執照之駕車者於罪名成立後可判處監禁之規定刪除。

根據新規定，在駕車時屢次不備駕駛執照的人士可遭檢控，而香根據定額罰欵制度處理：初犯者可遭罰欵一千元，以後再犯則每次罰欵二千元。

根據原有之規定，處罰方式是初犯罰欵一千元及監禁三個月，以後再犯每次罰欵二千元及監禁六個月。

由於社會人士對原本的建議處罰方式極表關注，行政立法兩局非官守議員辦事處乃就此事提出意見，引致上述各項修訂建議。

金銀証券交易所 被人虛報有炸彈 一度停市緊急疏散

【本報訊】康樂大厦七樓金銀證券交易所，昨晨發生一宗炸彈驚魂，四百多金魚缸客及經紀作緊急疏散，但僅虛驚一場。

金銀證券交易所設在康樂大厦七樓全層，而昨日上午十時開市後，至十一時交易所內已聚集了四百多人。

至十一時零三分，該交易所經理突然接到一名男子的電話，聲稱交易所內有一枚炸彈，約在十分鐘後爆炸。

經理接電話後，為策安全，立即宣佈停市，並把在場的人緊急疏散下樓，同時撥電話報警。警方人員到場，經過一番搜索後，並無發現，隨即收隊離去，該交易所昨日下午已恢復買賣。

「紳士淑女」尋仇血案 四男子被控傷人 警方會開槍彈壓

【本報訊】旺角彌敦道六八七至六八九號嘉禾大厦二樓「紳士淑女[illegible]中心」，曾經爲因爭女而引起尋仇鬥毆多次。六月廿八日晚上十時半，又發生尋仇斬人事件，警探開槍制止之連環事件，結果有六人先後被斬傷，有人中槍就逮，先後拘獲可疑少年男子四人，經嚴密調查後分別落案，檢控八項罪名，昨解上九龍裁判署提訊，其中第三被告中槍受傷，仍留醫院中，故此缺席。主審法官以案情有待偵查，徇控方請求，諭將案押候三日審訊，被告四人均暫無需答辯，還押由警方看管。

主控當庭透露，本案於下次提堂時可能尚有其他罪名對被告等提出加控。

被告四人：㈠金國就，十八歲，㈡黃炳賢，十八歲，㈢楊國強，十八歲，㈣歐漢波，十九歲，分別被控八罪，第一至第六項罪控全體被告四人，六月廿八日，在九龍地區，非法傷害以下六人身體：蘇鴻、洪勳德、盧文、李啓祥、馮少周、甄啓佳，第七項罪，控第一被告，同時同地，身為「新義安」黑社會會員，第八項罪，控第二被告，同時同地，身為「新義安」黑社會會員。

玉墜夾在床架縫中 半尺小繩吊死女童

【本報訊】一個比欖核還細的玉墜，一根幼如牙簽的小繩子，昨午在堅尼地城加多近街一宗意外事件中，竟然成為殺人兇手，奪去一名天真可愛的女童小生命。

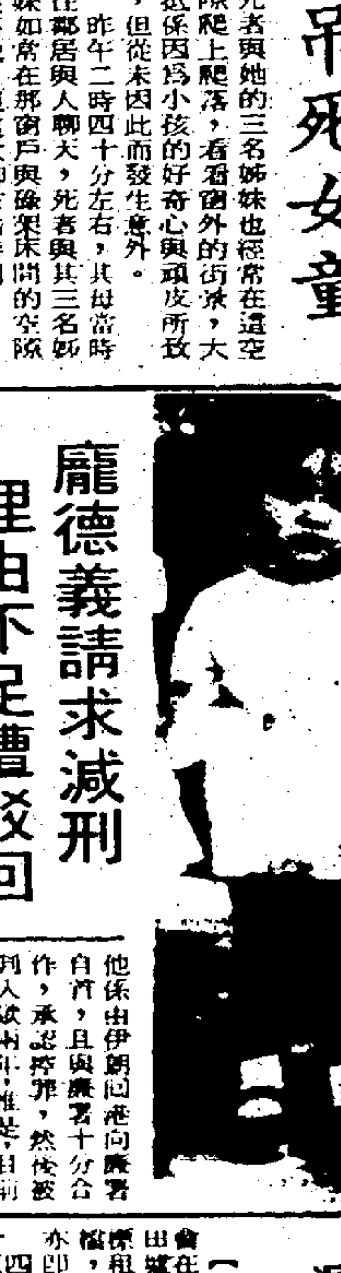
死者係一名年僅三歲半的女童何志芬，在四姊妹中排行第三，與父母同住加多近街六十九號先施西環大廈二樓。其父何啓康，四十二歲，在旺角隨園酒家任職廚師。其母吳淑珍，廿六歲。

昨午死者母親在接受記者訪問時表示：她想到奪去其女兒的小生命，竟是一根長僅呎半的小繩子時，為着她搬入這間板隔的小房子時，為着預防女兒的安全起見，除了窗戶早已裝上窗花之外，房內的利器，燃火物質都收藏甚妥，免有意外發生，卻從未想到掛在死者的頸上一個小玉墜及那根小繩子，發生意外的板隔房子，面積約百餘呎，窗戶面對加多近街，在窗戶的一面，擺有一張碌架床，而床與窗之間留有一度約一呎闊的空隙。

死者與她的三名姊妹也經常在這空隙爬上爬落，看看窗外的街景，大抵因為小孩的好奇心與頑皮所致，但從未因此而發生意外。

昨午二時四十分左右，其母當時往鄰居與人聊天，死者與其三名姊妹如常在那窗戶與碌架床間的空隙裏嬉戲。但這次卻有點特別。

當時死者在床邊爬上爬落，面對着窗戶，惟當爬至上格床的時候，頸上掛着的一顆玉墜，突然很意外地夾在床板與床架的隙縫中，本來這位小妹妹祗要稍為再爬上一步，小玉墜就可從隙縫中拔出。這小妹妹不懂得這些，反而繼續往下爬，而雙腳則踏在窗戶的喇叭邊，不斷在那澗僅一呎的空隙掙扎，愈掙扎，則小繩子愈是緊套着她的頸部，她的三名姊妹雖然亦在房間嬉戲，但畢竟年幼無知，數分鐘後，當其母返抵家的時候才發覺其女兒遭遇意外，但此時她的女兒已面呈異色，經報警送往醫院急救後已證實不治斃命。



一名女童昨午竟被一根小繩子奪去性命。圖爲死者何志芬。

龐德義請求減刑 理由不足遭駁回

【本報訊】因與九龍交通總部龐大貪污集團有關，現正在服刑期中之歐籍高級督察龐德義，昨向高院提出上訴，要求減刑，惟上訴法官於聆畢上訴人陳述上訴理由後，認為理由不足，予以駁回，上訴法庭由首席按察司李比、按察司賈理士，副按察司碧克爵士三位法官組成。

上訴人龐德義，卅六歲，原被控於一九七二年一月至七五年十月期間，與其他人串謀妨礙司法公正，違反本身職責，於今年四月廿九日在維多利亞地方法院被高等法官判處入獄兩年，上訴人提出理由稱：

他係由伊朗回港向廉署自首，且與廉署十分合作，承認控罪，然後被判入獄兩年，惟是，目前在審訊中的交通部貪污疑案，其中若干名較早時不認罪，其後改為認罪的被告，其中被判刑期最長的亦祇不過是兩年半，相比之下，他的刑期顯然太重，故要求減刑。

四名赤膊劫匪 持刀脅迫事主返家 刦走財物逾二千元

【本報訊】四名赤膊持刀刼匪，昨晚在長沙灣道挾持一麵檔東主返住所洗刼，掠去價值二千餘元的財物逃逸。

這宗罕見的刼案，發生在長沙灣道二零五號地址，昨晚九時卅分，一名麵檔的東主，返上址五樓住所時在四樓梯間被四名赤膊持刀的刼匪挾持上天台洗刼，刦去一千餘元現欵，但刼匪仍未滿足，再將事主迫返五樓住所予以綑綁後，大肆搜掠刦去八百餘元財物，刼匪得手後逃逸，事主於掙脫綑綁後報警處理。

新亞反對「富爾敦報告書」建議

中大應維持聯邦制 不應奉行中央集權

新亞董事會提五項建議

【本報訊】新亞書院董事會，發表一份意見書批評「富爾敦報告書」內所提的建議。意見書指出：如果「富爾敦報告書」所提的各項建議得以施行，不過無法避免成立第三家大學。

新亞書院董事會強調中文大學應維持現行的聯邦制，而不應奉行富爾敦報告書所建議的中央集權制。

新亞書院董事會請求政府重新考慮它所決定的進行日程，給大家一個機會來對報告書作一個研究。董事會認為報告書並不如有些人想像的那樣合乎邏輯而又單純。

意見書指出：報告書並未討論到教育原則甚至詳細地考慮到財政問題，報告書的焦點落在權力。它假定中央集權制是不可分的，報告書沒有從教育原則說明中央集權是需要的，也沒有說明由此可節省經費。

新亞書院董事會強烈指責：「富爾敦報告書一面力促大學應該由學人治校，但是又拒絕了大學教師同仁所提出有關大學組織的所有建議，換句話說，有資格治理大學的人士是沒有機會建設大學的資格。這一點是矛盾的。」

關於富爾敦報告書提出「教師治校」這個問題，新亞書院董事會認為報告書犯了一種基本性的混淆。

意見書指出：書院董事會或監督之「管理」大學，與大學校董會之「管理」它的學院，是有很顯著分別的。本校董事會的存在，實在是為教職員提供研學的環境和設備並在危急之時，出面協助。這種模式是常見的。

意見書指出：富爾敦報告書中「學生乃本」的教學有它的特別意義，就是富爾敦委員會在剝奪了成員學院的全部職能後，為了給與剩下來的形骸一些名義上的職能，乃借用這個名稱。

新亞書院董事會提出了五項建議：

㈠贊成「富爾敦報告書」中簡化內部組織、增進合作、節省資源及改善一般行政與教學程序的建議，但卻反對報告書所謂要實施這些建議就要破壞成員學院一點。

㈡為要維持現行聯邦制，建議應採行下列措施：㈠中文大學校長由學院院長中輪流擔任，其他院長須任大學副校長。

㈡成員學院組織合理化，維持自治性質。

㈢學院董事會應該同時担任大學校董會之董事。

㈣學院須有確定的經費預算和董事會。

㈤學院應該是學生會、校友會和一切以學生為本的活動（包括學生輔導）的基地。

㈢簡化學院組織，應在不影響學院爲博雅教育機構下進行。

㈣健全的行政將使一部份職責保留在學院之內，這種職責應該由學院的組織規程加以規定，並且列入學院的財政預算。

董事會並強調：學院的財政預算，也是財政控制的方法，是分配財政職責的方法。

㈤新亞書院董事會認爲一個適當的獨立的學院體系，將可使其他院校加入中大，最後必須是擴大了中文的學術基礎，並且為納稅人節省大量經費。如果該董事會的建議得到採納，那麼香港就不需要有第三家大學的設立，但是一旦富爾敦委員會的建議予以施行，那麼第三家大學，不論中大有沒有校外學位的設立，也是無法免避的。

供沙田墟受拆卸商戶競投 瀝源邨舖位與攤檔 昨日最後一次投標

【本報訊】房屋委員會在瀝源邨特別撥給沙田墟最近受清拆商戶投標租用的一批舖位與攤檔，於昨日舉行第四次亦即最後一次投標。

四次投標共投出舖位十三間及攤檔十四個，標金底價爲通常底價的一半。反應甚爲冷淡，昨日舉行最後一次公開投標後，餘下的未投出舖位與攤檔，不久將以公開投標方式招租。

在瀝源邨只供受沙田墟清拆影響的商戶落標競投的舖位，共有廿八間，此外並有攤檔一批。

昨日開投的舖位，面積由四百卌五方呎至五百五十九方呎不等，全月租金由九百五十元至一千六百元。

太古船塢浮泡傾覆 二十餘人墮海被救

用作連載工人來往船塢與大船之間的浮泡，因載人超額，而致翻沉，七人受傷。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】太古船塢昨午發生浮泡傾覆，工人墮海的事件。一具用作運載工人上落的浮泡，因超載而至中途覆轉，泡上二十餘工人全部墮海，幸全數被救起，其中七名工人在墮海事件中受傷送往醫院救治。

墮海事件發生於太古船塢東閘對外約五十公尺海面上，據悉，一艘英國船「綿伯號」前日由倫敦抵港，因入太古船塢修理，需要百餘工人登上船工作，而部份工人為數不少，本來從岸上到浮塢有長約五十公尺的浮橋相通，但由於事發時，該艘英國船要進行測試，因此浮塢沒完全浮起，在浮塢未全浮起時，浮橋是不能接上浮塢的，其間隔着一寬約二十餘呎的海面。工人上船時，需靠浮泡的運載，用繩索拉過去的，而浮泡的運載量每次祇能載十二人。

昨日下午一時三十分左右，船上的工人下船吃飯後返回該塢工作。第一批工人乘着浮泡安全登上，浮泡折回浮橋時，輪上的工人可能急着上船工作，因此二十餘人一湧而上，把浮泡擠得滿滿，與部份海面齊，可是浮泡依然「開出」，當要至中途時，浮泡便突然覆轉，上面的工人全部墮海。

墮海的工人，除數名熟水性的自行游回浮橋或登上浮塢外，其他不會游泳亦被人救起。事發後，駐大及船塢的搶救組人員立即趕至現場搶救。墮海工人中，有七人受傷送院，其中兩人要留醫。

工商日晚報主辦 奧林匹克世運會競猜有獎遊戲

頭獎：香港[illegible]旅運有限公司雙人[illegible]國泰華[illegible]遊五天

貳獎：[illegible]電子[illegible]秒表壹[illegible] 價值$1,680

叁獎：台[illegible]民生[illegible]有限[illegible]陶瓷 價值[illegible]60

只須填答下列問題：

(一)本屆世運會在加拿大什麼地方舉行？

答：　　(答中得30分)

(二)本屆奧林匹克運動會獲金牌最多的是那三個國家？各得金牌若干個？

國家				註一
金牌	個	個	個	註二

註一：猜中一個國家得10分，三個全中得40分。

二：國家及得金牌數目全中者每組20分，三組全中得80分。

三：如只猜中金牌數目而國家名猜不中則無分。

參加者姓名：________ 電話：________ 身份証號碼________

地址：________

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名：________

安慰獎八個共十七名，依次為：

第一安慰獎：美雅燈飾公司精美活動傍檯壹套。

第二安慰獎：星光實業公司塑膠吊燈兩枝。

第三安慰獎：可宜皮具有限公司美國新款皮帶兩條。

第四安慰獎：東泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個。

第五安慰獎：東寶洋行嘉蘭情精筆兩枝。

第六安慰獎：香港貿易公司東洋牌座枱收音機壹個。

第七安慰獎：台灣榮泰公司乾濕電兩用電子計算機壹個(附插頭)。

第八安慰獎(共十名)：各得贈閱工商日報壹個月。

參加辦法：

(一)參加者請剪下表格，用楷書填寫姓名、地址及身份証號碼，貼在信封後面，寄「香港分域街十八號工商日晚報「奧運會」競猜比賽」收。

(二)請勿用鉛筆填寫。

(三)每項分數相加後，積分最多者為第一名，得頭獎(如全中有150分)積分次多者為第二名，得二獎，依此類推，如有積分相同，則以抽籤方式決定名次。

(四)截止日期爲七月十六日下午五時，以郵戳爲憑。

(五)審核表格及領獎日期另行公佈，競賽結果一經公佈，參加者不得異議。中獎者憑本人身份證領獎。

附註：凡本報員工及其家屬，均不得參加是項競猜。

附上屆奧運會得金牌最多的三個國家，以供讀者參考：

國家	蘇聯	美國	東德
金牌	50個	33個	20個

港製衣業產銷蓬勃 多數接滿半年訂單
且有排至明年三月交貨 為世界成衣出口第一位

【本報訊】今年上半年本港製衣業產銷蓬勃，下半年繼續看好，現在大部分製衣廠皆接滿六個月交貨的訂單，更有一部分較具規模的製衣廠接入美國訂單排期至明年三月交貨。

昨據紡、織、染、製衣大集團一位發言人指稱：今年本港製衣業一片旺盛，上半年產銷蓬勃，已是業所週知，下半年仍是繼續看好，現在大部分製衣廠接入海外訂單排至十二月交貨，換句話說，已接滿半年訂單。更有一部分較具規模的製衣廠，接入遠期訂單排至明年三月交貨的。事實上，本港已成為世界各地成衣出口的第一位，因為本港製衣業適應世界市場的能力極強，產品多種多樣化，所用的衣料除了本港織製之外，亦有一部分進口，故此本港成衣輸出，遍及世界各市場。

這一位發言人繼續指出：美國很多著名牌子成衣，都在本港製造，除了運往美國銷售之外，亦有不少運往歐洲、中東及東南亞各地，故此現在本港已成為世界服裝生產中心。今後本港製衣業繼續邁向新設計、新技術、高品質發展，前景十分樂觀。

外圍行情好刺激 港股市昇近六點
昨交投不弱成交四千餘萬元

每日股市

【本報訊】雖然沒有特殊刺激，但由於本港股票在倫敦市場價好，本港市場人心跟外圍行情走，行情報升交投亦不弱，金銀証券交易所在十一時許發生假炸彈，什一度停市，但下午恢復正常，市況亦不弱。四會總成交額為四千三百五十五萬元，香港交易所佔一千一百四十三萬元；遠東交易所佔二千二百一十三萬元；金銀交易所佔九百一十九萬元；九龍交易所佔八十萬元。

據行中人士指出：連日來股市逐步扳升，係散家落行較多，在市面銀根鬆弛下，加外圍行情配合，近市會趨好的。

昨市走勢，上午開市後，買盤甚活躍，行情按步上升，上午恒生指數收四一七．七四，午後續見扳高，結果恒生指數下午收四一八．六七，升五．八七。一般收市價普比前市為高，計：滙豐收一九．六元，升三角。港燈收七．六七五元，升一角二五。九燈收二三．七元，升五角。九倉收一四元，升一角。置地收七．二元，升五分。怡和收二一．七元，升三角。和記收三．一七五元，升五分。

港股週四在倫敦市場收市價如下：滙豐一九．二八五元，怡和二一．九二元，和記三．二二元，會德豐二．六一五元，置地七．二六五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二四九六．三八升三八．二一，公用類一四七九．七七升一九．○一，地產建築類二三五七．一二升一六．二七，工商企業類一九六三．五三升三○．二四，倉塢類三八七○．九九升三九．三二，酒店類一四三四．五八升一八．九一，紡織類一一七一．七九升一二．四三，投資類二七○五．三五升三一．五二，橡膠類八八三．八六無起跌。

美電美鈔市弱 金價跌三元半
去息五角尾盤成七二九．八

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一二二．九○美元（跌九角），瑞士入價報一二二．七五美元，出價報一二三．二五美元（跌八角半），巴黎報一二四．三五美元（跌九角一仙），紐約報一二三．○美元。（跌兩角），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．七八九五美元（漲五錢），美國告老士報一．七九一五美元（漲一分四錢）。

本港金市，昨日上午開市報七二九．五，最高報七三一．二，最低報七二九．五，收市價七三一．一；息價訂去息五角，上牌現貨交收共三百兩，公價定七三○．○。下午開市報七三一．○，最高報七三一．○，最低報七二九．六，收市七二九．八；整日波幅為一．七元，前市尾盤為七三一．三，與前後市價比較跌幅為三．五元。昨日外圍行情普見軟順，港市走勢亦疲跌。美鈔報跌，大鈔報四．九三一，普鈔報四．九二八；美電最高報四．九三九，最低報四．九三五；前大單最高報四．九三三，最低報四．九三○。日元報順，大紙報一六五．五，細紙報一六四．五；台幣報一二四．五；西德馬克報一九○．五；法國法郎報一○三．○；瑞士法郎報一九八．五；荷蘭報一八九．五○。

美股跌七點多 指數破千點關

【紐約一日美聯社電】星期四紐約股市下跌，在化學股帶動下，其他股票也趨低。

杜鈸斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌八點，紐約證券交易所的下跌股票比上升股票為多。

開市之初，股市因買家在過去兩日來銳意吸購下，個別股票繼續上揚，但股價很快便回落，因為杜邦企業主席對化學工業的評價是比較欠理想。此外，一家公司又宣佈將不會將派息總額，回復一九七四年的水平，同時，化學纖維的售價顯得相當呆滯。

杜鈸斯卅種工業股平均指數跌七點五四，收九九四點八四。紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是八比五。成交總額達二千一百一十三萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點四零，收五五點三一。

化學股交投活躍，價下跌的包括陶氏化學、聯合碳化和孟山都。

銀行對工商業授信放寬 資金流通漸呈暢活
顯示下半年經濟會趨好

【本報訊】昨日銀行同業拆息稍為扳硬，活期拆息成一厘半，隔夜錢成一厘。

據銀行界人士指稱：由於本港銀行內部資金極為充沛，對於工商業授信亦開始放寬，在六月份辦理半年結期內，對於一部分客戶甘願收縮信貸，現在辦理半年結已經完畢，信用良好的客戶，都給予較大的透支額，因為今年上半年銀行的呆賬極少，成績十分理想，由於現在資金供應過剩，若非對組織健全而有發展能力的客戶增加貸放，資金難有較大出路。

美元價格稍中微軟，銀行業內成交每美元兌四．九三四港元至四．九三六港元，驗單每美元兌四．九七二五港元，賣單每美元兌四．九一五港元。英鎊價格穩定，驗單每鎊兌八．八五港元，賣單每鎊兌八．七一○港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘七五，兩個月期五厘八七五，三個月期六厘二五，六個月期六厘七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘半，兩個月期五厘七五，三個月期六厘，六個月期六厘七五。

買家需求看增 泰米交投活躍

【本報訊】昨日米糧行市，有突出表現，泰國米成交顯著增加，因為品質較為適合買家要求。

昨日開盤出口米達八千包之多，天字…

谷仔米每担九十六元，南線香三號米每担一百一十三元，麼子泰苗每担一百一十五元，金延銖苗每担一百廿五元，金鑽新米每担九十八元，對海肴椰樹肴谷仔米每担九十一元，金長環新香米每担一百一十七元，白鐵香新米每担九十八元，清太極白米每担九十七元，金點新香米每担一百一十五元，天字新銖苗每担一百廿九元，金鳳新香米每担一百廿一元，金鷄新六元，袋鼠銖苗每担一百廿五元，紅象新米每担九十八元，銀竹粘每担八十八元，金田鷄新香米每担一百一十五元，萬信塔三號米每担九十三元，金發財谷仔米每担九十五元，清發財新米每担九十八元，金瓜肴米每担一百○三元，洪字新銖苗每担一百廿四元，仁字寄粘每担八十三元，天字新粘每担九十九元，新華南粘每担一百○五元，新銀竹粘每担九十四元。

印尼來單顯著減縮 舊蔴包外銷仍疲弱
目前僅得歐洲買家有單支持

【本報訊】目前本港舊蔴包外銷情況，尚難普遍展開，除了去年銷歐洲地區較為持續之外，東南亞線年來逐漸縮減。

本港蔴包商指出：舊蔴包外銷尚難全面開展，過去東南亞單是印尼市場已有相當的扯購力，今年開始本港舊蔴包銷去印尼市場已大大的退縮，因為印尼當局修改關稅，對舊蔴包入口很難划算，因此，目前在港舊蔴包祇有靠歐洲買家支持，但由於各線訂單不多，舊蔴包出口價格很難有機會提高，現在一般舊蔴包價格尚少變動。

本港以出口較多的頭水綠線舊蔴包，四三×二九寸，每個包括細莊費用，為一元三角五分，尤身舊包，每個一元二角，尤身中包每個七角五分。至於由泰國供應的新綠線包，每個C．I．F．香港二元一角，散莊二元六角。印度及孟加拉蔴包布，目前每碼九角五分，期貨訂價每碼八角五分C．I．F．香港。

蔴包商說：蔴製品在本港市場需求有限，過去蔴包布及蔴線在工業用途不少，但由於尼龍布加入爭銷，蔴製品競爭力減弱，因此，一般蔴製品生意逐漸減縮。

原糖期貨上昇 南韓幼砂突暢
第四季付船成交七百噸

【本報訊】國際行情期貨有力上升，本港糖市人意對遠期貨需吸意濃，假後續市期貨成交突暢，但現貨交投非旺。

據商方面說：假後續市以期貨有相當數量成交，主要是由多家糖報出南韓幼砂遠期貨買家搶購，與假前意向有很大的分別，因為日來國際行情遠期價升勢較佳，買家認為以目前價位落手，看來不會有很大的吃虧，於是期貨成交便續市不再過於沉寂。

南韓幼砂，由多家糖行以每担一百廿三元，一百廿四元碼頭交收共成七至八百噸，一般都在十一至十二月份安排付船，買家對遠期貨需要主要是受國際市期貨價升所支持。

南非幼砂，下週開始收貨，每担以一百廿二元起碼頭成一千包。法國幼砂，每担一百一十九元，本月七、八日到貨。台灣特砂，每噸二千一百二十元食交成五噸。大陸粗花中粒，每噸二千一百五十元現貨食交。

倫敦原糖現貨每噸一七八鎊，八月份期貨，一八九鎊，升○點○五，紐約現貨每磅一三點八五美仙，升○點六○。

詐彈驚魂 七國咁亂

假後股市突來一段小插曲，昨日晨曾大廈中的金銀交易所，昨日晨早「流流」，經理接獲一個報訊電話，謂在市場中已放置炸彈，隨即市場有如七國咁亂，在性命可貴的口號，五分鐘竟能疏散三，四百人，事後查知辛苦逃命，卻又是上演一齣「詐彈驚魂」。

× ×

「詐彈」後的流筆，有人謂，此人並非神經佬，甚有可能是有勳業的成份，雖是如此，金銀停市半日，在昨日如此好市中，成交額都有九百萬元，頗為不俗，但經紀們無形中又做少好多生意，大吃暗虧。

× ×

倒瀉籮蟹 走為上着

銀行股一馬當先，四兒供做一兆跳，成交額之多不在話下，價位更是上揚，由最市三角開市，其後市道只有上而無落，最高價成出十九元六角，至到收市亦企於此價位不變。

× ×

和記在昨日的市況中，買賣雙方大家互出絕招，買家爭住入貨，而賣家卻又爭住出貨，至到收市鐘聲響，數一數買家牌下的「柯打」，有如水蛇般咁長，三十個有多，唯有鳴金收兵待明天再玩過。

× ×

走勢派專家言，指數在四百點至四一○點間徘徊三個星期，若照彼直言，只要指數沖破四二○點，大可有着實直上之勢，好市好到擋也擋不住，此番話倒是「有話照寫」，信不信由你。

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別	出	入	升跌
英鎊	八．九三〇	八．七六五	升〇．〇三五
美元	四．九七〇	四．九〇〇	升〇．〇〇二五
加拿大元	五．一八〇	五．〇三〇	跌〇．〇〇二五
西德馬克	一．九六〇	一．九〇五	跌〇．〇〇〇六
法國法郎	一．〇五〇	一．〇〇五	跌〇．〇〇〇六
瑞士法郎	二．〇三五	一．九九五	升〇．〇〇二
日元	〇．〇一七九五	〇．〇一六八二	跌〇．〇〇〇一
人民幣	二．五〇三	二．四〇三	無上落

倫敦金價升三角半

【敦倫金價頭盤一二三．〇一美元，尾盤報一二三．二五美元，與前市尾盤比較升〇．三五美元。】

英股上揚 升逾二點

倫敦股市星期五日升二點九，成三八九點四。

美股靜寂 無何變化

紐約股市星期五日因國慶日前夕，市後一小時，無何變化，杜鈸斯平均指數升零點五八，成九九九點四二。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

（恒生指數）上午 417.74 下午 418.67 升5.87
（遠東指數）上午 2077.51 下午 2077.79 升25.51
（金銀綜合指數）上午 —— 下午 35.41 升0.29
（金指數）上午 —— 下午 35.73 升0.33
（銀指數）上午 —— 下午 37.10 升0.15

四會總成交額：四千三百五十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.60	19.60	19.30
恆生銀行	112.00	112.00	111.00
海外信託銀行	2.725	2.725	2.70
友聯銀行	5.20	5.20	5.10
（公用類）			
香港電燈	4.475	4.475	4.35
九龍電燈	23.70	23.80	23.50
中華煤氣	15.40	15.40	15.40
電話公司	23.70	23.80	23.40
中華巴士	17.50	17.50	17.50
九龍巴士	5.75	5.85	5.75
油蔴地小輪	12.80	12.80	12.80
香港隧道	9.20	9.20	9.20
（倉塢類）			
九龍倉	17.00	17.00	16.90
九倉債券	138.50	138.50	138.50
均益倉	6.85	7.00	6.80
安全貨倉	1.21	1.23	1.21
黃埔船塢	10.40	10.40	10.10
廣生行	2400.00	2400.00	2400.00
（航業類）			
亞洲航業	5.20	5.25	5.15
會德豐船務(A)	3.75	3.75	3.725
會德豐船務(B)	0.37	0.37	0.37
萬邦航業	4.75	4.75	4.70
華達航業	4.75	4.75	4.70
華光航業	3.475	3.50	3.475
保榮航業	2.55	2.55	2.55
信德船務	0.82	0.82	0.82
港九海運	0.33	0.33	0.31
寶福發展	0.72	0.72	0.72
東方貨櫃	3.25	3.275	3.225
（建築類）			
保華	3.575	3.60	3.575
新昌	15.60	15.60	15.50
大新（公和）	2.175	2.20	2.15
海港工程	0.96	0.98	0.96
青州英坭	16.70	16.70	16.60
安達臣集團	1.02	1.02	1.01
（投資類）			
地鐵債券	5045.00	5045.00	5025.00
聯合企業	5.90	5.95	5.90

股名	收市價	最高價	最低價
怡和證券	7.95	8.00	7.90
太平洋證券	8.60	8.60	8.60
新鴻基證券	1.65	1.66	1.65
美迪臣證券	0.31	0.31	0.305
隆豐投資	4.35	4.35	4.35
爪哇企業	0.90	0.90	0.90
（地產類）			
置地公司	7.20	7.25	7.15
置地債券	755.00	755.00	755.00
高富置地	0.71	0.71	0.71
志正國際	0.85	0.85	0.85
萬年置業	0.43	0.43	0.43
大信置業	0.60	0.60	0.60
華僑置業	0.45	0.45	0.45
啟德置業	1.01	1.01	1.01
永泰建業	3.025	3.05	3.025
順利企業	0.73	0.73	0.73
廣聯企業	0.46	0.46	0.46
永達利企業	0.37	0.37	0.37
富聯企業	0.83	0.83	0.83
捷聯企業	1.39	1.39	1.38
美漢企業	0.91	0.92	0.90
長江實業	6.20	6.20	6.15
力士地產	0.73	0.75	0.73
富利地產	0.79	0.79	0.77
恆生工業地產	0.455	0.46	0.455
大昌地產	1.11	1.11	1.10
嘉年地產	4.20	4.20	4.20
聯邦地產（A）	1.93	1.93	1.92
和記地產	7.50	7.50	7.50
城市地產	4.35	4.35	4.35
孖隆地產	1.23	1.23	1.22
四海地產	1.21	1.21	1.19
利安地產	0.55	0.55	0.55
大生地產	1.60	1.60	1.60
大寶地產	0.40	0.41	0.395
華光地產	0.88	0.89	0.87
利豐地產	0.65	0.65	0.65
合和地產	2.30	2.325	2.275
新鴻基地產	4.125	4.15	4.10
恆隆地產	3.55	3.575	3.55
建煌新記	0.88	0.88	0.87
南太平洋	0.82	0.84	0.80
信託公司(A)	2.40	2.40	2.35
夏利文	0.75	0.75	0.75
協成行	0.75	0.75	0.75

股名	收市價	最高價	最低價
廖創興	1.02	1.02	1.00
輝百美	0.44	0.45	0.44
萬生	0.43	0.43	0.43
漢國	0.57	0.57	0.55
明輝發展	0.50	0.50	0.50
利興發展	0.88	0.88	0.86
泰盛發展	1.22	1.23	1.21
世界發展	0.48	0.48	0.48
新世界發展	1.55	1.56	1.54
太古昌發展	2.00	2.025	2.00
（工商類）			
怡和公司	21.70	21.70	21.50
和記企業	3.175	3.175	3.10
太古洋行(A)	9.45	9.55	9.40
太古洋行(B)	1.82	1.84	1.82
會德豐（A）	2.575	2.60	2.575
淘化大同(新股)	17.20	17.20	17.20
聯合汽水	10.30	10.30	10.30
香港地毯	2.15	2.15	2.15
永安人壽	1.35	1.35	1.35
紅寶石	0.50	0.50	0.50
菲立斯	0.26	0.265	0.26
屈臣氏	4.00	4.00	3.975
森那美	7.00	7.00	7.00
新英華	3.975	4.00	3.95
信昌	11.00	11.00	10.80
和寶	2.375	2.40	2.375
立興	8.05	8.05	7.85
寶光	4.825	4.90	4.825
仁孚	1.13	1.13	1.12
怡南	6.35	6.35	6.35
（百貨類）			
永安公司	3.10	3.10	3.10
鱷魚恤	7.00	7.00	6.90
（紡織類）			
南聯實業	2.125	2.15	2.075
長江製衣	4.45	4.45	4.40
依時製衣	2.25	2.25	2.25
（酒店類）			
大酒店	12.10	12.20	12.00
城市酒店	32.00	32.00	31.00
海港公司	13.80	13.80	13.80
凱聯酒店	2.10	2.10	2.075
山帝國酒店	0.40	0.41	0.40
美麗華酒店	12.00	12.00	12.00

香港商業學校
擁有多層校舍・各層裝冷氣
七月份早午晚及週末班招生
商業全科・日文・英語會話
英文拼音・法文・德文西文
打字全科・簿記會計・速記
書札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
英文專科・國語・普通英語
商業全科每月90元選修四科可兼外文
外文全科每月90元選修三科可兼國語

香港第一商科外文學校
（招七月份早．午．晚班新生）
商科證班（歡迎應屆畢業生就讀）
中高商C英珠廣徵中電 英商業ｌ文告英動打打 簿會信ｌ速 記計扎F記算書剪字字
英英英日國法德 語語文 拼會文 音話法文語文文
地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓・電話H740686 H747479

新晚報 聯刊 特別分類廣告
日天每・格一吋四或格二吋二段每 七刊連・元五十三費收共合、報晚 共合報晚日天每・位段局登如。天 。天四十刊連・元十七費收
扣不折不 費收期上

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備模範歡迎到校參觀 電話：K862483・K789115 K864989・函索章程免費寄上

眞善美小學 暨幼稚園 招寄宿生
花園別墅・最佳設備 管教良好・盡善盡美
（上屆升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟（屯門）利發別墅
電話：⑫－八一八五二八
聘小學、幼稚園女教師

香港工科學校 七月五日新班開課
灣仔軒尼詩道274－288號二樓 H753341
旺角彌敦道601廖創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92－101號 K770405
西環皇后大道西501－511號2樓 H485447
冷氣工程 電視電報 電子電腦 無綫電 測量繪圖 計劃施工 建築繪圖 汽車修理 公共設計 機械圖
時裝設計 英中會計 工業管理 數理
英專 P3－P6 F1－F5 英語初學 拼音會話

聖培爾英文書院
F.6中大文理各一班（每週英文史地經濟中史生物會數 各四堂中文物理化學高數各八堂 新會數分班月設附加數及中國文學）
F.5文理各二班
F.4 F.3文理班及F.2 F.1（自F.1起化學物理生物歷史地理分科）
一、本校新生憑原校証件個別面試
二、本校不收長髮學生
三、本校最近四年會考及格百分率為
一九七二年 七〇・三
一九七三年 七〇・三
一九七四年 七二・〇
一九七五年 六七・九〇
以操行良好為取錄先決條件
監督：吳劍明 校長：陳華元
校址：九龍勝利道（近亞皆老街火車橋）電話：三一〇四一五八一

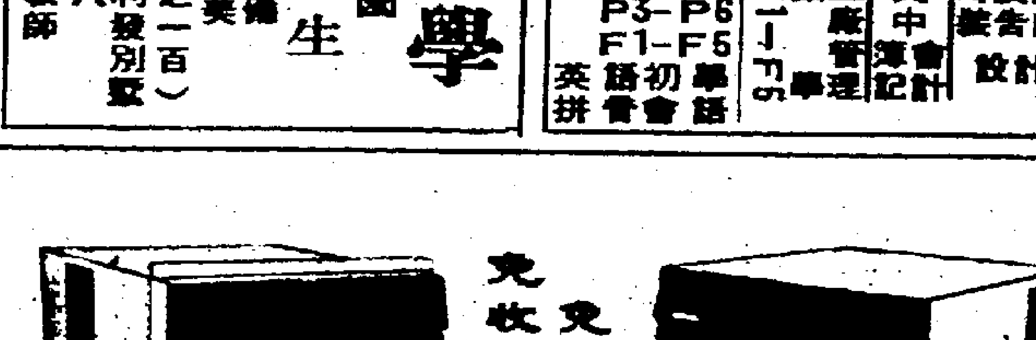
香港商科語言書院
旺角彌敦道607號 新興大廈三樓 K858443
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
中中速會電英日英德西 英英記剪腦語文語文班 打簿信珠打會法拼語牙 字記札算孔話文音語文
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告設計班・特設英文專修班P.4－F.5早午晚班

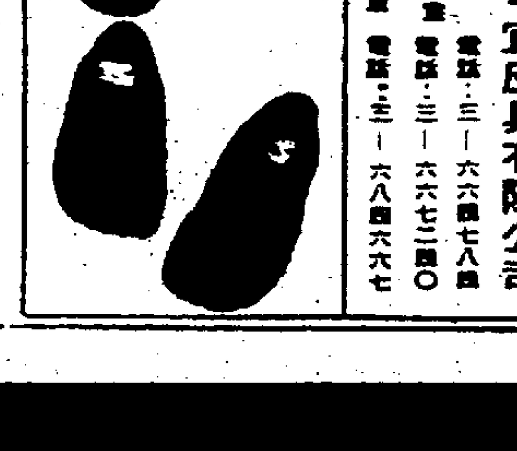
遠東半價市場一機構

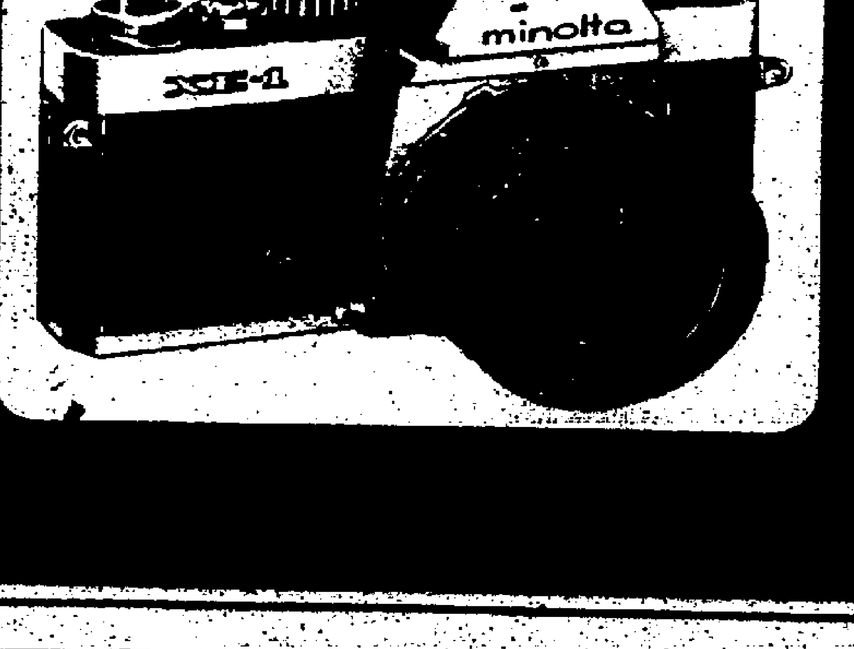
香港標準商科外文學校
7月份新班招生通告
・選修科目・
中英文商業簿記・會計・商業信札・英文速記・出入口文件及計價・珠算・打字、英語會話・日文・國語會話・法文・英文拼音・文法
・特別課程・
廣告書畫設計・裁剪縫紉
開課日期：7月5日・6日
地址：英皇道425－431號 5－611601

西班牙童庄醫生鞋 首次抵港
保護兒童標準腳型
顏色多種尺碼齊全
介紹性質特價推銷
零沽批發無任歡迎
總代理：可宜皮具有限公司
批發部：星光行四樓 電話：三－六六ｏ七八四
門市部：海運大廈二二－四室 電話：三－六六七二四〇
香港酒店312室 電話：三－六八四六六七

萬能達 XE-1







姑爺仔

石人

「好吧，我說不過你！」肺務客像是討饒也似的，「我們還是到外面吃了飯再說，你對芬姐說出街吧，快去拿手袋，也不必過檯了。」

「不行！」

「爲甚麼？」肺務客倒真感到有點意外。

「我有個姊姊在這兒。」馬上漲紅了臉。

「好吧，叫她一起去好了。」

「謝謝你，不過她可不是這裡的小姐，是帶我返工的，」莎莎朝余太那邊指了指：「我沒問過她，可不好意思跟了你去，回頭她要駡我。」

「她是來看場子的？」

「你以爲我的姊妹就都祇配做小姐嗎？」

「好吧，算是我說錯話。你過去對她說一聲，叫她回去吧，也可以告訴她，今天是妳的重大日子，不能和她在一起，她聽到我和你出街，一定會非常歡喜的。」

「是嗎，我看倒不一定，」莎莎實在耐不住了，索性站了起來：「我這位姐姐，今天給我買了一百個鐘，倒是非陪她不可，對不起，你明天再來看看吧。」

「啊啊，你這是……」

莎莎可連回頭看他一眼也懶得看，便向余太這邊走過來，就著腮兒坐下。

「伊娃，是不是茌尼叫來的人，怎麼坐在他那檯子這麼久也不過檯？」

「算了吧，甚麼茌尼，祇是一隻寃鬼！」

於是，莎莎便將他怎樣要提拔自己作「太太代表」的一番話約略說了。

余太祇是微微笑了笑。

「世界竟有這樣的男人！甚麼名流，下流倒是真的，放着家中的老婆不理，却要到這兒來找代表，去他的！」莎莎一面說着，一面還是氣憤憤的。

「伊娃，看起來這是一頭羊牯。」

「你以爲啦！他可孤寒得要命哩，你剛才聽到他罵小姐上檯上得太多沒有？看起來多花兩塊錢也會要他的命也似的。」

「那倒不見得，」余太搖了搖頭，臉上露出一副深沉的顏色：「愈是這種自以爲精明的傢伙，祇要是迷上了你，也就愈好擒拿。」

「你是說，要我砍他一刀？」

「嗯，不過先得要打聽清楚，是空心的還是實心的，」余太隨手抓過莎莎手上的那張咭片，端詳了一下。（九八）

市聲

雲煙

陳基

十六：這種人惹不得

王大官人怎麼也沒有想到，眼前這個頭亮的女孩子，竟然會在如此衆多的人面前駡他，有點兒生氣，便用他半鹹半淡的廣東話說：

「啋，姑娘仔，乜咁惡㗎，睇吓唔算犯罪嘛，你靚至睇你咋，如果你好似醜八怪，俾錢我都唔睇呀！」

「哼！你這個老而不，還在說風涼話，想睇女人，番屋企呀！」

王大官人覺得很有趣，咧嘴而笑：

「我屋企個二奶，都無你咁靚，你話有乜辦法唔睇你啫！」

李十八在旁邊一聽，也跟着笑起來。沒想到，和少女同桌的一個男人，竟然拍檯站起來，一副兇神惡煞相：

「喂，龐甩佬，想溝女仔行遠的，睇見你七老八十，放過你，如果後生多幾年，就紉你兩刀，送你去閻王嗰度！」

王大官人瞪了那小子一眼道：

「喂，唔好咁惡，好啲！又唔係搶咗你個女朋友！再講，你唔好講得我咁老，我祇得五十幾歲咋！」

「哼，你重牙擦擦！我打——」那小子話未完，一個箭步衝上來，舉起手就要打。邵清逸看得清楚，連忙舉起手大聲叫道：

「喂，兄弟，對唔住，對唔住，俾吓面啦！」一邊說，一邊哈腰道歉。

「還不快走！」他扯扯王大官人的衣袖：「快走吧！別鬧出事來！」

李十八看情形不妙，也用手推着王大官人走。

王大官人驚得臉色發白，口裏抑悻悻道：「我唔怕你個死靚仔，我唔怕你個死靚仔！」

那小子本想趕出來追打王大官人，可是，給同檯的女孩子拉住了：

「算了，係老坑，放過佢啦，無謂攬咁多嘢！」

出得門來，王大官人掙脫邵清逸的手：

「喂，你別拉着我呀！眞是豈有此理，這樣野蠻的人也有，眞巴不得他一會出門給汽車撞死！」

「別說了，這種人惹不得！」

痛史

飛龍山人民間說部

第二回：闖書報度宗染微恙　施巧計巫忠媚權奸

巫忠一見便道：「姐兒你可謝謝咱家。」葉氏道：「謝公公甚麼？」巫忠道：「近日聞得全國舅有病。剛才皇后傳咱，派咱去問病。又說要派一個宮人同去，好到上房探問；因爲咱們雖是淨過身，但外面女眷們，終礙着是個男人，不便說話，咱便保舉了你，如今我同你去走走。」葉氏道：「這是一個差使，沒甚好處，也謝不着。」巫忠道：「獃人。你借此就好順便去望望你的爹娘了，豈不是好？」葉氏果然歡喜道：「如此多謝公公。」正說話時，祇見兩個小內監來說：「轎已備下了。」巫忠道：「如此咱們就走。」葉氏道：「我還要到娘娘處請訓呢。」巫忠道：「不必了！不過要你去問國舅夫人有甚麼話，你代她轉奏，你祇要記着回來覆旨就是了。」說着，帶了兩名小內監及葉氏，一行四人，徑奔宮門而去。宮門侍衛問時，巫忠祇說奉全皇后懿旨到全國舅家有事，侍衛自不敢阻攔。出得宮門，葉氏上轎，三人跨馬，一口氣直走到賈似道別院，方才歇下。巫忠執手說道：「恭喜！恭喜！且速速將她送入內堂，叫她把外面衣服卸下，別有用處。」一面說一面走，走到書房內，又屛去左右，問賈似道：「有不相干的粗使丫頭沒有？要一個來。」似道忙說：「有，有。」即刻叫人傳了四五個粗婢來。巫忠指一個與葉氏身材差不多的說道：「就是用她，其餘都去吧。」這個丫頭就留在書房裏面。不一會，裏面使女送出葉氏的衣服，巫忠便叫那粗使丫頭穿上，說咱帶你到好地方去。這丫頭也莫名其妙，祇得穿上了。（一〇九）

等待陽光

雨萍

這是通往宿舍的捷徑，也是男生看女生最方便的地方。

如今，第一座宿舍寥寥落落，實習生東派西調，要等半個月以後，才陸續回學院報到，等候分派。

學藥就是這麼回事。我落寞地走着，落寞地想着。

行李好重，因爲寄存在靈芝家裡的都帶回來。

靈芝說：「還有一個皮箱，一個大旅行袋，要多來一次。」

我搖頭：「不用了，我祇帶必須應用的，其餘的——」

我沒往下說。

也許不要了，如果我不再回來，這些身外的笨重東西，要來做甚麼？

但不能對靈芝說，除了藍，誰都不知道我的計劃。又不是甚麼凌雲壯志，不是去森林區開荒，不是去蠻荒地帶爲土人服務，我祇是打算作逃兵。帶一紙文憑，回到可能學非所用的地方去。不爲甚麼，祇爲那裡有我的親人，有我的至愛的人。

走着走着，行李重，心情更沉重。

「祇恐雙溪蚱蜢舟，載不動，許多愁。」

靈芝本來提議：「僱輛小車吧，用不了多少錢，省得妳自己拿的吃力。」我還是在校門外下了車，走進宿舍要半個鐘頭，不簡單。

如今開始後悔了！聽靈芝的話，省多少氣力！

有個人帮帮忙就好了。

從前，我不用開口，小復就會乖乖的自告奮勇，而且挺熱心。那份熱心還不是虛僞的，這一點我知道。當然，其他男生也會帮忙，如果不是礙着小復。學院裡有一個不成文規定——也許該是風氣吧，有了固定男朋友的女孩，別的男孩就不能追，不敢追。「就不講道義，臉皮也沒那麼厚，」他們說：「犯不着去碰釘子，天下多美人！」

一副很豁達的樣子。

三角戀愛也有，但不嚴重，從來沒釀成過悲劇。

文學院的學生批評我們：「唸醫的不够羅曼蒂克。」（一九〇）

走着走着，行李重，心情更沉重。

光芒

黃思騁

斯文彥顯出失望的樣子，問道：

「你明天還能來嗎？」

「明天——」

葛飛霞說：「要看情形而定，不過大概要趕戲。」

葛飛霞揮一揮手就走了，阿菊却留了下來。

「你別難過，先生，太太也是出於不得已，」阿菊說。

「我們再也不會有好日子過了，阿菊，我現在成了個吃軟飯的人了！」

「別這樣說，先生，你還有許多產業呢！」

「產業——那或者也不是我的了。」

「你還是好好休息吧，別再多說了。」

「外面有甚麼消息沒有？」

「你指是那一方面？」

斯文彥指的是報上的消息，但他知道阿菊不會看報，所以沒有說下去。

探病的時限一會就到了，阿菊站起身，說道：「先生，你好好休息吧，我走了。」

「阿菊，明天來替我辦出院手續，我不想在這裡住下去了。」

「先生，辦出院手續要太太來簽字，但她這一向很忙，而且你的病還沒有完全好，回家以後還得找醫生呢！」

「照我的話辦，明天要太太在吃中飯的時候到醫院裡來，我不要過這種日子。」

「我回去告訴她就是。」

「你一定要記得。」

葛飛霞對於丈夫要出院這件事倒也不十分反對，雖然她覺得在自己的戲還沒有拍竣之前，他是沒有時間陪伴他的。第二天，她勉強抽出一個小時到醫院裡去，向院方申請辦出院的手續，叫了架的士送他回家。（四〇一）

硃砂井

高庸

可是，等到「針鋒相對」，蕭雲突然驚呼出聲：「你是誰？」

懷裡的人兒仍然不答。

蕭雲一把推開了他，急忙亮火點燈，這一看，慾火全消，怒火却猛往上衝！

原來懷裏的人兒竟是金哥。

蕭雲掄起手就是幾巴掌，叱道：「你這奴才，怎麼會是你這奴才？」

金哥低着頭，歪着身子不答應。

蕭雲左手抓起他的頭髮，右手反反正正又是幾巴掌，喝道：「說！你說呀，難道你啞了？」

金哥的嘴角已滲出血水，兩眼直直地望着蕭雲，却仍然沒有開口。

蕭雲這才發覺他的穴道已被人制住，忙替他拍開了穴道。

金哥剛能够發出聲，就「哇」地一聲哭了起來。

蕭雲喝道：「不許哭！快說是怎麼一回事？」

金哥哭得傷心欲絕，哽咽着道：「公子，您要替奴才作主……」

「作甚麼主？你說呀！」

「奴才被人用銀刀挑斷了會陰穴的脈道，從此以後，奴才……奴才再也不能够做男人的事了……」

「哦！」蕭雲大吃一驚，忙問：「是誰下的毒手？」

「奴才沒看清楚，聽聲音，好像是個女的。」

「一個女的？」

「她說，這是在酒中下藥的報應。她還要奴才轉告公子，以後如果再敢用這種手段，就敎公子也變成太監！」

蕭雲倒吸一口涼氣，心中慾念，頓時都化作了冷汗。

他天不怕，地不怕，却不能不怕這一手。如果眞的被人挑斷了「會陰穴」脈道，好好一個大男人成了太監，人生還有甚麼意義？

是誰想出這種缺德帶冒烟的主意？

一個女人？這種事，怎麼可能是一個女人幹的？

蕭雲突然心頭一動，探頭望望閣樓下的臥房，忍不住接連打了幾個寒噤……

× × ×

這一夜，出奇的平靜。（四一）

六二：很快便可以竄紅

五千元，在阿木來說，雖不是一個大數目，可是，給他做一個顧問的酬金，却是非常可觀了。

他很明白，做一家電影公司的顧問，所擔當的工作並不太吃力，通常是動動腦筋找拍片的題材，或者是聯絡一下其他有關人等，這五千元，有一半以上幾乎是等於白送，所以，他感得很滿意。

但是，爲了避免露出自己對胡小姐的五千元感到興趣，阿木還是支支吾吾的。

這麼一來，關海却看不過眼了。

「喂，阿木兄，你就答應帮這個忙吧，胡小姐是我的朋友，你是我的朋友，大家都是朋友，如果這個忙你也不帮，就不是朋友了！」

「唔——」阿木裝出一副無可無不可的表情：「好吧，我答應你！」

胡小姐一聽，臉上立即展開笑意：

「啊，那實在太好了！先謝謝你的帮忙，阿木先生！」

胡小姐伸過手來，和阿木握了兩下表示謝意。坐在旁邊的阿妙和關海，也覺得很高興。

阿妙的笑意更令阿木覺得興奮。

阿木向阿妙瞟了好一會，然後裂嘴而笑道：

「阿妙小姐，這麼一來，我們豈不是成了同事？」

「是啊，以後還得請阿木先生多多指教！」

「不要客氣，你很聰明，一定學得很快，而且，以你的條件，加上遇上這一個好的老闆胡小姐，相信你很快便可以在電影圈竄紅！」

阿妙漲紅了臉，有點羞澀地說：「阿木先生誇獎了，其實，我什麼事都不懂！」

「傻瓜，阿木先生既然做了我們的顧問，你有空的時候，多向他請教請教，不就成了！」

「那裏話！那裏話！」阿木連忙謙虛地說。

「唔，爲了慶祝我們第一步合作成功，我建議吃完晚飯，到夜總會去消遣，不知道你們是否贊成？」胡小姐說。

「嘿——好極了！我絕對贊成！」關海得意忘形地拍掌叫好。

山川人物

舊都袁督師廟

·五鳳樓·

袁督師崇煥總督薊遼，死於反間，天下冤之。督師被戮，暴屍於市，其僕潮州佘氏竊負其屍葬廣渠門內，即今之廣東義園中。守墓終身比卒，鄉人義之，遂附葬其右。至今來守墓者，皆佘氏子孫。每年清明重九，旅粵同鄉咸往展拜。墓前豎碑屹立，上題「有明袁大將軍墓」，南海吳荷屋書。往謁者念及督師，輒唏噓欲涕。榮縣趙堯生往拜公墓，有詩弔之。詩曰：「誰云亂世識忠臣，山海長城寄一身；不殺文龍寧自壞，空嗟銀鹿亦成神。遺聞末貌如佳女，亡國大心勝醉人；萬古大明一坯土，春風下馬獨霑巾。」又題佘塚云：「大帝忠骨作將軍，一撮田橫島上墳；守祀不刊千古節，裹屍竹籜九邊雲。窮途似子思交道，大石何年刻孟文：野草荒荒春不綠，自將清淚一澆君。」

民國四年東莞張篁溪先生，以督師配祀關岳之義倡天下。捐金建袁廟，刻遺書並慕道，築佘塚，又樹碑誌佘氏之忠義。

袁督師廟在舊都北京左安門內東火橋，廟額字大一尺，以石爲額。題曰「袁督師廟」，下欵丁巳（民國六年）二月鄉後學南海康有爲書。廟門有石聯，高與廟齊。聯云：「其身世繫中夏存亡，千秋享廟，死重泰山，當時乃蒙大難；聞鼙鼓思中原將帥，一夫當關，隱若敵國，何處更得先生。」下欵孔子二千四百六十八年丁巳夏五鄉後學南海康有爲撰並書。

廟內正中立袁督師石刻像，須眉生動，令人肅然起敬。其石像上懸一額，額曰「悲雨」，乃督師自書遺墨。兩傍懸一聯云：「自坏長城慨今古；永留毅魄壯山河。」下欵鄉後學南海康有爲撰並書。

廟內有大石一幅，刻南海康先生所撰修之袁督師廟記，記後自題一詩曰：「先哲勳庸表論議，粵香特爲督師祠；白山黑水海翻立，鼙鼓聲中我有思。」字字工楷，筆筆遒勁。又一石刻爲新城王樹枬所撰袁督師廟記，隸泉宋伯魯書。又一石刻督師遺詩數十首，亦宋伯魯書。又石刻張篁溪所撰佘義士墓志。

廟左爲憑弔亭，則篁溪先生供奉袁公香火時以爲休息之所。廟前遍植松柏，蒼勁成蔭。循廟而下行數十步，臨蘆田，青翠欲滴。有小墩，門楣兩楹，即篁溪先生釣台也。嗚呼，嶙峻片石自足千古，安知五百年後，考古者于徘徊於斯也。

風雨殘陽

文：高寧　畫：寧青

仇如山道：「這個小弟就不懂了，別人瞧不到她的姿色，誰肯召她陪宿？」

施玉磐道：「這就是另一個使人難解的所在。」

仇如山道：「怎麼說？」

施玉磐道：「她的客人十分之多，不惜一擲千金，要求一親芳澤的大有人在，但那般尋芳客中，能够如願以償，眞個銷魂的却百不得一。」

仇如山道：「這當眞是一個奇女子，施大哥沒有去試試運氣？」

施玉磐微微一笑道：「小兄在章台柳有一個相好的姑娘，再去找她實在有些不便，不過兄弟倒是最爲適當的人選，你如果有興趣，咱們不妨前往一遊。」

仇如山道：「章台走馬，柳巷尋歡，小弟沒有這個經驗，也沒有這份興趣。」

施玉磐道：「不要認眞，兄弟，咱們祇不過逢場作戲罷了，像薇薇那等奇女子豈能不開開眼界。」

仇如山道：「那帶鐵面具的姑娘名叫薇薇？」

施玉磐道：「不錯，章台柳的四大名花，就是薇薇、倩倩、柔柔、綿綿，與小兄相好的是綿綿姑娘。」

仇如山道：「好吧，小弟就去開開眼界。」

施玉磐取出幾片金葉子交給仇如山道：「兄弟，帶着這個，那兒是銷金窟，少了這個是不行的。」

仇如山道了一聲多謝，就毫不客氣的收了下來。

於是，他們出了酒樓，逕向章台柳走去。

章台柳在龜東一路的一條小巷之中，此時華燈初上，便已車馬盈門。

施玉磐是此地的常客，一進門就有一名四旬左右，短裝打扮的大漢上來打招呼。

「施大爺，你老好，請樓上坐。」

施玉磐向短裝漢子點點頭，便帶着仇如山逕向樓上奔去。

仇如山並非貧寒出身，年歲雖然不大，可也見過不少世面，但他自從踏進章台柳，就有眼花撩亂的感覺。

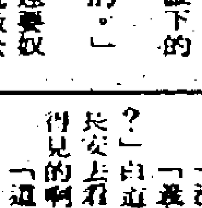
敢情這家妓門的陳設，華貴典雅，豪門相比也無愧色，再加上燕燕鶯鶯穿梭其間，怎能不令人眼花撩亂？

此時一名年約五旬的婦人迎上前來道：「原來是貴客來了，施大爺請。」

在燕燕鶯鶯之中，如若是生客，老鴇子必然在客堂中先奉烟茶，再呼叫姑娘見客，以便客人挑選。

施玉磐是常客，而且有固定的對象，祇要綿綿姑娘此時並無客人，他自然可以直趨香閨。（五一）

施大爺，你老好，請樓上坐。



至於他的恩師令狐楚，在由河東節度使內調爲吏部尚書，再加左僕射的尊崇官銜。

令狐楚在都城，不能自由安置一個如李商隱那樣的人工作，於是，李商隱又以令狐楚的關係而轉到兗州，在兗州觀察使崔戎的幕中代作文章。

今年，崔戎逝世了，他回家。

現在，他因大政變，又因彩明的話而想到自己的出路，彭道士的消息不大清楚，鄭注以右僕射而爲首相，那末位望出於右僕射的令狐楚作什麼呢？他相信，在這樣的大亂時，元老重臣的令狐楚，必會高陞……

他想，在大亂之際，需要有威望的老臣支持局面，那末，擁兵的藩鎮才不敢輕動……

他想着，一時不曾留意及旁人的說話，於是，宋華陽了一聲「義山」，他戰着，因未曾留意，目光轉向宋華陽，這引起了大衆的哄笑。宋華陽也笑着，但是，她又有滿意感，因爲旁人喚他，而他祇看自己，這是表示了情份啊！

「他所重在我，」宋華陽如此想。

「你們說什麼？」李商隱在靦然中問。

彭道士一拍手，指着智玄觀主說：

「她爲王涯呼冤，王涯，不會是做這種事的人！」

「我不敢說，王涯年紀大了，受逼打——」

「唉！」李商隱嘆了一口氣，這是他隨口的回答，他還是在想着自己的事。

「義山，你好像有心事，是嗎？」宋華陽的大妹華音問。

「沒什麼——」

「義山，此時的長安，不知是個什麼樣子？」白衣士說：「可惜路太遠了，不然，趕到長安去看看熱鬧，也是好的，人生一世，很難得見的啊！」

「這種熱鬧也是不看爲是——」智玄冷靜地說：「我們女人無妨，你們男士，很容易被殃連的，如果你在長安，適逢大變發生的時候，你又在王涯府中，兵士來包圍住宅，會把你捉去，砍頭——」她一笑：「那不是嚇你，這種事很平常，我的師叔家，就是被查抄的，師叔有一房親戚，從鄉下到長安，住在師叔家，也被捉出，殺了——師叔被捉後，入宮，後來結了案，放出，她做女道士！」

「這種倒霉的事，我也聽人說過！」彭道士說：「王涯爲官的時間最久，門生故舊遍天下，他一死，有一羣人會倒霉！」

「我們這裡有沒有王涯的門生故舊在？」隨簫音而來的小站娘燕讓忽然接口問，那自是明弄式的。

於是，又引起了哄笑，智玄取了一對小鈴，一碰，發出鏗地一聲，那是奏樂的訊號。（一〇〇）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
三〇 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
一〇 每日公衆活動報告
三〇 節目摘要報告
四五 蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十·〇〇 兒童節目「聽故事會」
三〇 我爲你點唱
十一·〇〇 新聞報告
一五 每週雜誌文摘
三〇 時代曲
四五 笑不笑由你
「徵求有史」
十二·〇〇 新聞報告
一五 實林新記「少吃多滋味」
三〇 旋轉三四七
一·〇〇 新聞報告及時事評論
一〇 轉播旋轉三四七
三·〇〇 廣播劇「不康大人」下集
四·〇〇 新聞報告
四五 粵曲
六·〇〇 新聞報告
〇五 每週雜誌文摘
一五 大城市小故事
三〇 「不勝無歸」
七·〇〇 新聞報告
一五 普通話教授
四五 初級英語課程
八·〇〇 新聞報告
〇五 有疑問答
三〇 宗教節目
四五 播錄錄
九·〇〇 粵曲示範㊀西廂待月㊀夜佰
白芙蓉
時代曲
十·〇〇 轉播倫敦新聞
這週節目下
三〇 轉播夜總會音樂節目
十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 愛曲夜眠遲
十二·〇〇 粵語新聞
轉播愛曲夜眠遲
一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
一〇 天氣報告
名曲選播
清晨雅趣
七·〇〇 新聞報告
三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞簡報
一〇 續播清晨雅趣
九·〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十一·〇〇 時代曲
俠中俠
十二·〇〇 新聞專輯
奇情小說「風流女殺手」
新聞報告
一·〇〇 小說「眞假爸爸」
二·〇〇 祝壽播祝點唱
四·〇〇 夏日週末
一曲寄心聲
六·〇〇 新聞專輯
粵曲點唱
八·〇〇 新聞報告
時代曲
報告每場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良辰樂韻
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
天氣報告

麗的電視中文台

十二·〇〇 全日播映完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
卡通片
俏巴嘞
佳視新聞及天氣報告
七·〇〇 這一代
樓上樓下
八·〇〇 獅子山下
三〇 情大喜歡
九·〇〇 明日新聞特寫
三〇 俠中俠
十·〇〇 M J眞能說
週末劇場「五虎擒花」
十一·三〇 洪熙官與方世玉
十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六·五五 新聞報告
粵語長片「一倩寶劍有情天」
八·一五 一林家聲、陳好逑主演
節目介紹
快樂家庭
新聞及天氣報告
十二·〇〇 海底世界
一·〇〇 學以致用
二·〇〇 龍爭虎鬥
聲寶寶家
三·〇〇 基度山恩仇記
新聞及節日簡報
麗的影院「飛鴻與王爭霸」
一關德興、肖芳芳主演
五·〇〇 勝利火花
鬼馬雙探
六·〇〇 得心應手
七·〇〇 今時今日第一輯、天氣報告
及股市一週
蘇西被與人之初
特警雙雄
八·〇〇 眞人眞事
九·〇〇 林家聲專輯特輯
十·〇〇 今時今日第二輯
週末名片「寡寶家」一謝賢、嘉玲主演
十二·〇〇 完播曲

無綫電視翡翠台

七·〇〇 新聞報告
新聞報告
八·〇〇 新聞報告
七彩「齊天大聖」片集
十二·〇〇 七彩「珍饈百味」
一·〇〇 午間新聞
七彩「亞洲盃足球賽」
二·四五 七彩「藍寶石王子」卡通片
七彩「無敵神童」片集
三·三五 新聞簡報
七彩「綠虎變雄」片集

無綫電視明珠台

七彩「卡通片」
八·〇〇 新聞報告
二·〇〇 七彩「深海搜秘」片集
英語長片
三·〇〇 七彩「太空人卡通」片集
四·〇〇 七彩「猿頭士卡通」片集
七彩「拉西遊記」片集
五·〇〇 七彩「小小世界」片集
七彩「卡通片」
六·〇〇 新聞及天氣報告
七彩「動物世界」片集
七彩「PHYLLIS」片
七彩「天佑吾家」片集
七·〇〇 七彩「警網三雄」片集
八·〇〇 新聞及天氣報告
七彩「遊蕩天下」片集
九·〇〇 小露美露麗斯特輯
十·〇〇 週末西片
十二·〇〇 最後新聞報導
週末午夜場
一·〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

三·〇〇 妙狗奇遇
遊俠烈馬力
週末下午電影「遊俠神龍」
四·〇〇 法蘭歸利、安布士達主演
六·〇〇 新聞及天氣報告

分類廣告　醫藥

香港皮膚專科
資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治
設備：鐳錠鏡檢查紫外線等放射治療
濕疹皮炎·皮膚敏感·暗瘡粉刺·色素斑塊·癬癬頑癬·汗斑黑斑·斑點白蝕·手汗臭狐·頭癬脫髮·外皮改良·檢查詳盡·絕對根治·
診症時間：上午10.00—下午9.00　電話掛號：⑤779268
診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓·假日照常

鄧宏遜國醫　內功療病
欲知內功能療何病請閱南華晚報內功養生要訣……四五六下午二至五時在元州街428號二樓每日早晚及週日下午在黃大仙32座七樓690室授功療病通學晚電③211713掛號

方敬文　跌打

竹林氏　胃

黎正義　痔瘻

朱約翰　外皮

惡疾

張麗芬　婦科

濟民婦科

口臭

黎德民　羊吊

黃標腰病丹　三代祖傳·獨步古方

耳鳴丸

尚有分類廣告列在十一頁

工商日報分類廣告

收費廉　效力大　銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。醫藥類每段共收四元）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區德輔道中本報營業部
（二）灣仔分域街十八號本報營業部
（三）彌敦道
（四）旺角亞皆老街
（五）油麻地上海街三〇九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五一三四號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

官塘二樓售　牛頭角道工業銀行側合適寫字樓……十二萬　電H702320

元朗靚樓　洋樓三房一廳……六十七萬　元朗寶業舖

洛克道新樓　三房八號……洽

廉售　……

洋樓出售　九龍城嘉林邊道九百呎三房二廳……

荃灣樓售　德寶大廈四樓三房一廳……

上水石屋　環境優美……

吉樓出售　……

唐樓吉售　光明街……

洋樓急售

紅磡德明街……五十七萬……

旺舖出國售　……

高層三萬餘　……

皇呎九地百萬咀五四沙一千期尖首　★全部冷氣裝修★交吉實價十七萬九★電話K317397洽

吉樓出售　……

新寫字樓業主分租　中區德己立街德雅大廈……

招租（香港）

商任全層租　銅鑼灣新樓……

出讓（九龍）

大單邊旺角地王舖　……

戲院旺舖租　……

梯舖大閣　……

旺舖橫門　……

磨粉廠讓　……

出國租頂　……

樓梯舖位　……

官塘從置　……

藥行頂讓　……

旺舖平讓　……

狼狗女讓　……

旺舖士多　……

私家車讓　……

公寓工場　……

糧油旺舖　……

聘請

住家女工　……

聘女舍監　……

待聘

聘請女性文員　……

柯式印刷練習生　聘請柯式印刷練習生，月薪四百元，有晉升機會，年18至20歲……

洋服學徒　……

製衣廠請　……

聘請幼師　……

聘請幼師　……

商行聘請　……

忠誠服務報稅　……

港大畢業　……

徵求

失業求助　……

專買酸枝　……

幸福婚姻　……

徵聘女工　……

遺失

遺失啓事　……

尋訪

啟事

尋找親人　本人姚金沛原是香港（鴨脷洲）……請來信香港荃灣廿三座七樓610室代轉。

急尋失物　……

鴨脷洲街坊福利會　公司註冊　大會召開　會員啓事

順德倉華和順堂同鄉會　有限公司　啓事

商業

豐芑宗親會　……

快樂之道　……

新雅裝修油漆　承造油漆灰水傢俬地板泥水間格廣告招牌各類裝修工程遠近歡迎價錢公道暑期學校社團修理工程收費特廉。電話：K29615洽

20元修電視　包括換膽及零件　K776379　明輝行

遊河　……

台灣　機票530　快證120　各國旅費販票·百貨批發　復興旅行社（3）842406（3）309015　彌敦道525號B座809室　華冠酒樓樓上按8字

往台灣　可帶合法百貨　機票＄525　台證＄99　可帶免稅納稅合法百貨用品　價廉質優倘遇退貨十足退款　旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字　特其利公司　電話：K851245·K849562

美加平價機票　移民學生旅遊包機　珍寶747　成功旅運公司德輔道中萬華銀行大廈506　歡迎詢問：5-440550 448271　特平專寄外埠行李

齊雲山人命相　……

老農見士居　七十三歲　相掌命卦　流年財運氣色　卅元剪報七折　會客時間上午十時至七時星期日休息　灣仔波斯富街六十一號二樓

花都羊城午唱　知音已逾四萬　譽滿粵樂歌壇　廣東歌樂綜合演奏會……

智明女士　祖傳哲學　掌相命　……

搬運

永勝搬屋　3-851766　305094　新界九龍取價最平

大新搬屋　30元　九龍3-947889　946740　新界12-235323

中聯搬運公司　專門搬屋　H-627922 628973　K-333560 333532　K-632345 628647

合勝搬屋公司　單人房50元　雙人房80元　小家庭120元　九龍：938549·944557

立勝專門搬屋　885280　848810　773544　772755　703300　703332

古玩玉器　……

培龍裝修　……

劉公發　……

瑞香園　……

中國名菜食譜

無師自通　中英文本均備　每菜附印精美彩圖

每冊$36　每套兩本只售$70

九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

台灣民生物產有限公司

招生

半島烹飪學校　配合港九街坊會暑期烹飪班由本校舉辦·中西菜班·憑此廣告八折優待·◀教授方法最易領略保證學以致用▶　灣仔天樂里三號三樓A（天樂里11）冷氣課室　（金殿華酒樓左鄰）索章電話(5)745973

德法烹飪學院　……點燒粵打油西點調水雪蝦腸西餅薄京心餅菜麵醬餅飽酒吧腐片粉餐果餅茶　旺角彌敦道494—496號吉利商業大廈21樓全層　冷氣課室新型冷氣：電話K306427

港九德信烹飪學校　……索章：(5)703667(3)303062(3)968771

港九德信烹飪學校　創辦人：……　正港：油麻地彌敦道四七七號二樓　分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓　分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓　索章：(3)303062(3)968771(5)703667　校長：鄭之（英國烹飪學會會士）

榮搬屋　香港783183，780179　九龍840811，888434　土瓜灣310866，308818

沖曬放大　……

九龍學　K331336　……

經驗外籍　……

天主教英文夜中學招生　……

海燕藝術學院　歌唱　鋼琴　結他　……旺角文華戲院九樓K951437·962824

現代英語　……

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專　電視·電報及技術科　七月六日開課　天后廟道11號僑興大廈　電話：700263·719796

攝影　出國謀生應學新技能香港職業攝影學校招黑白彩色攝影沖曬放大影樓幻燈廣告攝影電子射印……道347號2樓H722183

英人教師　MR. EDWARD　……

……英文書院　校址：北角英皇道425—431號二、三樓全層　電話：H611601　1968年教育司署立案　招1976年7月份新生

暑期商科班語言班同時招生　（詳細招生章程備索或致電查詢）

英人聲帶英婦主理　……

日本裝苑　……H709286

英人教授　……

英美人仕　……K308085

英人小姐　……K660663

英美小姐　……H623111

中南電子工業　彌敦道564號四樓A—E室　K645360　彩色電視·黑白電視·晶體管無線電　早午晚新班開班男女生7月7日開課　暑期速成班　週末技術班

強身術　……

必文速記　……

太極拳　……

學廚　……

黃少卿　香港訓犬師　招男女生　……

醫藥

喉　吳景雲　專科中醫　……

白癬蝕　紅雲　……

陳銳培　……

男人虛弱　專治　物息年老年中　功見證保晚即

謝金石　……

暗瘡？係黃水瘡　……

耳鳴　耳嚟丸　……

神經衰弱　……

何重新　風濕　……

英人會話　……

善補靈藥　外施　……

許仲濟　腸氣　……

強廣易痔　……

梁達夏　……

皮膚癬　……

診藥五元　……

化石散　……

陳濟群　小兒科　哮喘　……

葉友芳　婦科　……

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　晚報聯刊　天

此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日　啓

請注意：……每天二元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊，每天共收四元。
醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

黃華湛　痔　……電話：K九五九三二

盡市民天職　請捐公益金

工商日報分類廣告　除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。

98　105　117　178　559　W B B

台灣物產價廉物美　台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告刊登十四頁

笑哈哈

龍剛

榮華公司出品 社會諷刺喜劇

如想終日笑哈哈 齊來共賞哈哈笑

可以使你大笑一頓

可以令你回味無窮

孟君喜劇

今天週末同來歡笑

拖男帶女 闔府齊攜 並肩拖手 拍拖入場

麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 聯邦 南昌 永華 光華 龍華

群星明天加入

午夜場

新精武門

功夫片宗師 千萬大導演 羅維

千鍾百鍊 又一巨獻

新華 新都 麗都 麗華 國都 民樂

寶石 北河 英華 觀塘 恒星 聯邦 龍華

今晚十一點半午夜場午映

羅維公司輝煌巨鑄

陳星 苗可秀 羅維 韓英傑

特別介紹新星 形意門高手 成龍

跆拳道真正三段女拳師 鄭秀秀

領銜主演

時代日新月異 觀眾歡迎新星

兒童不宜

睇過射鵰英雄傳 豈能錯過

神鵰俠侶

7月5日開始逢星期一至五

晚上6:55隆重播映

論武功 神鵰俠侶 更精通　外景遠赴韓國拍攝

論情節 神鵰俠侶 更曲折　製作嚴謹氣勢磅礡

論氣魄 神鵰俠侶 更宏偉　佳視金庸再攜手

論陣容 神鵰俠侶 更鼎盛　紅星新秀展拳脚

佳視多戲寶 一部連一部

佳視

刊登本報廣告 請電：二八零七零八接洽

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大園村廟前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路二三三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
基隆	中山一路廿一號
龍潭	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	三民路二〇二號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一號
岡山	勝家村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	福建路二八三號

捐血救人・請撥電話：二八二〇二二

八八八

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

法蘭高尼路

特藝七彩

好絕妙絕 今天五場 週末請早

嘉禾公司最新歡樂動作巨片

動作多！笑料多！

洋葱臭 石油好

土豪劣紳更臭 洋葱比石油更好

一股俠義心腸 贏得萬眾愛戴

放映時間 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半

請看：滿身洋葱臭 怎樣談愛？

請看：洋葱作武器 怎樣制敵？

大製片家 卡路龐蒂 最新監製

中文字幕

午夜場

堪稱雙絕

天涯・明月・刀

導演 楚原

今晚十二點半先映

敬請提前購票

超逸絕俗 單刀闖江湖 一片冰心 隻身走天涯

文華 明珠 麗聲 銀樂 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 英京 光明 大華 永華 麗星

光藝機構的何建業（中）日前決定停止了製片有八年之久的製片部門，重新再投入生產，第一部重新開拍的粵語片，特別由「港視」新紮編導李瑜（右）執導。圖爲何老三欣然偕導演李瑜及影視雙棲女星高妙思拍照留念。（錫光）

影城內埋伏「火葯桶」
張徹新武導探班　劉家良下令驅逐

……機場接星洲丑生王

△劉家良昨在邵氏積拍「洪熙官與洪文定」，張徹的新武術指導陳信一，昨在四廠信步走入劉家良的廠內探班，並欣賞劉家良拍片，如何應動作新招。

劉家良看在眼內，竟然不動聲色，命令工作人員請陳信一離開，並馬上在廠外掛了一個牌，上面寫著：「非本組工作人員，如非准許，請勿入內。」

記者經過該廠時看到牌上的字眼，追問因由，才被透露上述事實。劉家良自從與張徹合久必分後，言詞之間，對張徹異常不滿，並要求自己與張徹分庭抗禮。劉家良此舉，雖然不夠大方，顯得是小氣。劉家良表示，他不想別人摸做他的招式，卻是事實。

張徹在台灣聘請來港的廿餘名武師，已分別轉爲邵氏的基本演員，武術指導陳信一及謝興卻表示，他們要考慮清楚後才決定是否轉去邵氏。

梅雪詩（右）龍劍笙像對孖公仔

中途島空戰迫眞聲響出色　洋葱小子尚惹笑流於散慢

幕前閒話

「死局」與「洋葱小子」同是大製片家卡路龐提的製作，在風格上卻迥然不同，大異其趣。前者沉重嚴肅，後者輕鬆惹笑。這說明卡路龐提雖已名成利就，但並不固步自封，仍然力求製作路綫的多樣化，以求滿足各種口味觀衆的要求。此種對待事業的態度確堪讚賞。

「洋葱小子」的風格，和「小人物」是一脈相承的。此種以喜劇手法去拍攝西部片的新形式，是義大利影人首創。雖說都是走諧趣惹笑的路綫，但其間仍有很大的分別。造成分別的主因，在於編導站在何種立場及從何種角度去取材和拍攝。所以，觀衆看「小人物」的時候固時常捧腹，看「洋葱小子」亦笑聲不絕，但「笑」的內涵，卻有很大的不同。

「洋葱小子」的故事，講述美國西部初開發時，石油礦主施用種種壓迫手段，掠奪鄉民的土地以圖作油田，老百姓敢怒不敢言，偏偏有個洋葱小子生就一副硬骨頭，兼且好打不平，俠氣干雲，起而反抗，引起了連串鬥爭，最後小民獲勝，得回土地，毀滅了油井。

在這部片子中，編導以誇張的手法來處理各種人物，嗜食洋葱兼以洋葱爲武器的洋葱小子、老氣橫秋的兩名孤兒、同性戀的警長、警員、又像教父又像獵石黨首領的油礦老闆與及「但願長醉不願醒」的法官等等，無不清楚而又有所影射。此外如白馬人性化，苦難的小鎮安了個「天堂鎮」的美名，脚踏車和馬追逐等枝葉，都包含了嘲弄、諷刺的意味。但由於欠缺深刻的主題，也沒有反映雄偉的時代背景，使到各種笑料流於散漫和淺薄，祇屬聊博一粲而已。

法蘭高尼路飾演洋葱小子尚算不錯，比演「死局」的那個教授更覺妥貼的多，他和記者和法官兩人戲雖少但頗生動。　·燕青·

以第二次世界大戰時代太平洋戰史搬上銀幕的不知凡幾，「中途島戰役」是最近的一部，它之所以能造成莫大的哄動聲勢，是因爲它有幾個特色：

㊀片中空戰場面配以超感身響聲，使院中觀衆有如親身處於戰場中的感覺。

㊁空戰場面特別出色。

㊂卡士夠大，在懷舊潮流中，片中幾個主要演員俱是十年前的天王巨星。

超感身聲響是「大地震」時首先介紹，其後多部影片都用過，但以本港上映過的影片效果來說，的確以「中途島」最佳，無論是飛機起飛、發砲、落彈、中彈爆炸等聲音，都如「眞戰一樣」，觀衆耳膜和身軀都感受到壓倒的壓力，據說院方還未將聲響效率放盡，否則其威力更爲驚人。

本片在處理空戰場面時雖實景不多，但其迫眞程度可說是罕見的，片中查爾斯希士頓兩父子駕機降落航空母艦先後失事的場面極具眞實感，愛好刺激的觀衆必不失望。

不過，這部大片也存有缺點，第一，它和過去一些戰史片一樣，避免不了交待不清的毛病，許多關節一掠而過，對太平洋戰史了無認識的觀衆要很留神看每一片段，否則便不能領悟戰事優勝劣敗的分界綫，連後來日方的艦隊是否已陣亡都不清楚，其次，片中空戰場面迫眞，但海戰的則差一點，日方三艘航艦起火沉沒都是遠鏡；第三，片中上半段較爲平淡。　·李文·

狄娜離開無綫　劉家傑鬧情緒

△自狄娜結束與無綫的賓主關係後，進日間劉家傑雖忙於利舞台的「環球小姐」轉播工作，（劉家傑在今年世界性的選美大會上，被無綫委以重任，擔任現場即時傳譯中文一職），但似乎顯得情緒低落，欲向無綫提出辭職。

劉家傑辭職原因極可能由於麗的方面何掌邦不斷向他施展拉攏的微笑攻勢，何掌邦與劉家傑問過去有過極好的合作，在一再游說下，劉家傑最近開始動搖，另一方面有說劉家傑因狄娜的離去影響情緒。

示，「猩猩王」與「人蛇鼠」昨日停拍，她得以休息數天，昨午應泰國領事之邀，在港島中區辦理赴泰手續。

據悉，該領事原約定蕭瑤赴港島辦手續，其父突然病逝忽忙返泰，改由另一個領事幫助，蕭瑤簽入境證，「瀛台泣血」將於九號在泰國首映，泰王亦將會參加首映禮，異常隆重，蕭瑤決定八號赴泰國，逗留數天返港。

狄鶯於昨午在「天涯明月刀」的試片招待會表示，他所持有的是香港護照，可隨時赴泰國，如片務空閒，他亦會去泰國參加「瀛台泣血」的首映。楚原則會在週一赴台灣與古龍，楚原將在台灣逗留四天返港。

楚原昨在記者招待會後，續拍「盜帥楚留香」，蕭南英及夫婿入廠探班，原來夫婦二人將在廿一號赴紐加埠一月，蕭南英知會康，如要說「斷鶯州」配音，必須在廿一日之前配好音。

烏蘇拉安德絲在艷情片「三代同床」中一副新寡文君的扮相。

狄士尼小飛象　耳朵大不尋常

狄士尼公司是以卡通片發跡的，尤以動物卡通，一切的動物在狄士尼屬下的繪畫家的筆尖下，都變爲有趣的動物，大笨象亦不例外，其中以故事長卡通片「小飛象」最爲突出，一般的象，耳朵是有限度大的，而「小飛象」內的那頭小象，耳朵大得不尋常，而且能飛，構成一段有趣的故事。

「小飛象」內的那頭幼象，與生俱來有一對極大的耳朵，看來甚爲異相，於是在馬戲班內，成爲被那些勢利眼光的其他動物冷嘲熱諷的對象，把「小飛象」當作怪物，但祇有一頭馬戲班內的生猛小鼠添美，瞧得起牠，對牠無限同情，認定大耳朵的幼象，絕不平凡，果然不出所料，「小飛象」後來成爲世界上唯一會飛的象，劇情發展極爲有趣。

「小飛象」的內容，使人哈哈大笑，也是充滿刺激及趣味的卡通片，當年上映時轟動幾許影迷，而「小飛象」最出色是它的配音，譬如那一列傻動物的火車，是配上了半人及半火車的聲音，非常諧趣，狄士尼公司利用一種新式的電子儀器，使那一列小火車發出的聲音，有如火車講話，也就是說好像火車會說話。

「小飛象」內的火車聲音，就要做一番功夫的，先把火車頭的聲音錄下來，然後由一個藝員發出聲音配合起來，使影迷聽來是會講話的火車，妙不可言。狄士尼公司的卡通片，將在暑假期間，給許多人帶來歡樂。

李藝民住不慣香港　想回台製作電視劇

我是差不多每天都到廠裡去的，除非有記者招待會和有試片。張徹從台灣回來，不知道我這一年如此「辛勞」、「勤奮」，每次在棚內見到我，總問：「你來了，有甚麼吩咐？」因他祇知以前的我，無事不登三寶殿。

與張徹相反的是李翰祥，他祇要兩天沒見我，就問：「她人呢？遊埠去了？哦！探親去了。」

昨天，我又到廠裡去，一進「少林寺」，張導演又說：「你又來了，有甚麼吩咐？」

我想，他再留下來，便會習慣我每天擠在他身旁嘆冷氣，納凉，不再問：「有甚麼吩咐。」

在「少林寺」，見到一個大男孩，我說：「你叫李藝民？」他點點頭。

對於這位台灣來的演員，我祇好用「台式訪問」。我說：「第一次來香港嗎？」

「是的，」他說。

「喜歡嗎？」

「不喜歡，祇想早點回去。」

「爲甚麼？語言不通？」

「不是，吃的不好，住也不習慣，」他說。

「你沒聽人家說，香港是吃的天堂嗎？全世界的食物，在我們這裡都有，沒人說這裡吃得不好。」

「我知道，天天上館子一定吃得好，我可能嗎？天天拍戲，這裡餐廳的東西眞難吃。」

我說：「李藝民，你才吃了幾天哩！這裡有人吃了幾年。」

李藝民在台灣電視界很紅，有一陣，我在台北，晚上無事總看電視，晚晚都見到他，那時他賺好多錢，一個禮拜工作六天，有三千港元的入息，一個月是一萬多。

他告訴我：「拍戲好辛苦，錢又少，我回去準備到華視去做製作人，製作連續劇。」

李藝民跟長弓簽了兩年的合同，拍過「地獄」、「八道樓子」、「江湖漢子」，和現在這部「少林寺」，還有一年合同，他今年廿六歲，長得清秀可愛，有一張娃娃臉。

林翠首次執導筒　走的是有味路綫

每年暑假，都是影片公司希望獲得的黃金檔期，但並不容易成功，除了影片本身有足夠的份量之外，多少要靠點人事。

如果是一向都有些聲譽的公司，當然比較容易，反之，如是新成立的公司，祇出品過一兩部片的，那要在暑假映期中得到一個檔期，相信不大容易，除非你的影片有相當份量。

但也有例外的，林翠首次執導的「香港式離婚」，就輕易在暑假黃金檔期，佔得一個院線，下週六就推出第一個午夜場。

林翠與王羽分手後，由台返到香港，即宣佈成立眞納公司拍片，當時，是與唐書璇合作，由唐執導拍了一部新潮派作品「十三不搭」。

大概因爲發生了興趣，林翠旋即宣傳自任導演並邀甄珍參加拍攝一部文藝片，可惜因爲甄珍太忙，即使星馬版權都斟妥，台灣版權也差不多仍無法依時開拍。但林翠這人是停不下來的一個小婦人，兒子又在外國唸書，與王羽生的三個女兒卻在台灣，於是馬上就籌備「香港式離婚」。以最快的速度完成，並且排得下週上映午夜場，可以說，每一件事都以「閃電手法」完成，這就是林翠的作風。性子急，奇怪的是，林翠首次執導，竟然是一部純娛樂的有味電影，單是看他拍幾個肉彈的戲，就已知道純爲香港人而拍，也可以說是生意經。

・（圖爲香港式離婚的一個情影鏡頭）

苗可秀耳濡目染　學會講幾句粗口

苗可秀講話眞大膽，屬於無話不談，但是，她始終與陳萍不同，陳萍是太過口沒遮攔，比較之下，苗可秀莊重得多。

同樣在打麻將的時候，阿秀也會講粗話，她說：「在電影圈幾年來，唯一學得臉皮最厚的，就是講粗話，以前剛入行，聽到男人講粗話，慢慢聽慣了，耳濡目染，生氣時也會說一兩句，拍片的時候，打牌的時候，特別喜歡一些刺激的話題，講粗話是免不了的。」

苗可秀與小柯的交往，不經不覺也有三年歷史，她屢次欲斬斷情絲，並無結果。苗可秀也知道走的是一條死路，誰叫愛情是女人的全部，她有甚麼辦法。

最近，臉上的青春豆不見了，苗可秀出落得比較漂亮，身裁也變得恰如其份，不像以前腿粗胸部大，被人引爲笑談。

曾是嘉禾公主的苗可秀，現在拍邵氏的戲，我說：「有甚麼異樣的感覺。」

羅娜說：「沒感覺，賺錢爲上，邵氏的條件不錯，給我一部片酬，而且所飾演的角色宵南燕我甚爲喜歡。在這世界上，大家都爲了生活，在電影圈沒有朋友，敵人之分，以前我戲拍得少，我祇覺得自己牌運不佳，搬房子以後，風水也好了，竟然片運亨通起來。」

苗可秀的麻將經是如數家珍，打多大，打那一種牌章，都心裡有數，騙不得她。

我突然想起問她：「羅娜，妳打麻將輸得最慘重的一次，大概輸多少。」

羅娜想也不想說：「五千多元！贏得最高紀錄是八千多元。」

我說：「妳不是還贏一筆嗎？」

羅娜說：「不要天眞好不好，妳祇問我最高紀錄贏多少，沒有問我總共輸多少場，平均下來，我是輸的時候居多。」

「最近張仲文最好運氣，牌風甚順，幾場下來已贏了七萬多，我卻沒有這樣的賭運。」

「既然輸的時候多，爲甚麼還要打呢？」

苗可秀懶洋洋說：「打牌有來有去，今天輸了，說不定明天贏回來，所以，很少賭鬼有回頭是岸，我並不算爛賭，我祇是消磨時間。」

紐約・凱聲　海運・百樂　3 816656　5 768721　K 678091
倫敦　新華　新

新精武門：今天仍映　七彩經典諷刺大喜劇　哈哈笑　導演：龍剛　主演：甄珍　盧燕　沈殿霞　鄧少秋　劉一帆
只今天映四場　七彩色情倩片　鹹濕夜譚天方

今天六場　偷龍轉鳳　百樂明早十點半：五虎將

今天五場　中途島戰役　BATTLE OF MIDWAY

連午夜場：今天六場　超級巨星！超特猛片！　李小龍　龍爭虎鬥　同加映死亡遊戲特輯

五場　飛越瘋人院

今天五場　畢業生

京都・新聲

連滿今天六場　行刺

開晚今天仍映　哈哈笑　導演：龍剛　新精武門
拈花惹草
龍爭虎門

狂滿五場獻映　行刺
今天五場　龍爭虎鬥　同場加映・死亡遊戲　特輯
三代同床

第二週　優待加價！不觀座
李榮　羅廖亞滄

狂滿！全綫五場續映　龍剛導演　哈哈笑　甄珍　新精武門

今天六場　龍爭虎門　死亡遊戲特輯

今天仍映五場　邵氏出品　李翰祥　拈花惹草　今全午夜　天涯・明月・刀

今天週末仍映五場　邵氏出品　李翰祥　拈花惹草　今全午夜　天涯・明月・刀

週末五場映獻　洋葱小子　法蘭高尼路　今午夜　天涯・明月・刀

六場獻映　月宮寶盒　今早

今第三週　龍爭虎門　今晚午夜　月宮寶盒

今天放映　哈哈笑　甄珍主演　今天午夜　紅粉爭春

馬場耳語　老忠

倡辦賽馬主流原是軍人

戰後賽馬，由軍人賽馬會組任，以軍馬作慈善賽，稅偶全數撥充善事，出賽的騎師也是不受酬的，而獎金也很低，冠軍一百元，亞軍五十元，季軍廿五元，如象徵式而已。

當日參加比賽的是軍馬，而上陣的騎師，也全屬騎士，在戰時，人馬拍檔在槍林彈雨下，出生入死，十分緊張，戰後，一片昇平，人馬拍檔，爭取勝利，旨在湊閒心，比較輕鬆得多。

現在賽馬，一季祇辦卅餘項錦標，但當年軍馬慈善賽，有時候一天五場，場場都是爭盃的。

一九四六年六月二日，五場比賽，全是盃賽，第一場韋尼亞會盃，五化郎；第二場，夏理文盃，六化郎；第三場，華人團體盃，五化郎；第四場，蘆專盃，一哩；第五場，律敦治盃，六化郎。

一九四六年十二月一日的五場五賽，也是全屬盃賽，第一場空軍盃，五化郎；第二場陸軍盃，六化郎；第三場聯合部隊盃，七化郎；第四場，港督盃，一哩；第五場，海軍盃，六化郎。

上季共有卅一天日馬，所以編排卅二項錦標，國際騎師邀請賽之日，跑完邀請盃又跑邀請碟，一天之內連續兩項爭標，其餘三十次日間賽馬，每日均設一項錦標賽，以增加熱鬧氣氛，錦標賽多安排在第五場舉行，成爲三寶彩池的第一關，所以極受重視。

下季賽馬賽次增加，共排卅二次日馬，比上屆的卅一次，多出一次，因此，預料馬會將會增設一項錦標，以形成每次日間賽馬都有一項錦標舉行，國際騎師邀請賽時，仍爲一天之內跑兩次錦標的。

目前屬於軍人的盃賽，有義勇軍盃、百夫長錦標，啤喀錦標，前者屬於本港人士組成香港團隊的，後兩者是隸屬陸軍的，因此，時至今日，仍無海軍和空軍方面的錦標。

軍人與本港賽馬的關係，是相當長遠的，遠在一八五五年本港創設賽馬，主幹份子亦爲軍人，由於當時本港仍是相當荒蕪的，可供遊樂的玩意不多，軍人爲稍解軍中的寂寞生活，乃創辦賽馬玩意，亦以軍馬作賽。料不到百餘年後，成爲香港政府的「一條財路」。

張保仔漸被遺忘

中公

在香港，那一個人的軼事被人談論得最多？相信答案一定會是張保仔。在第二次世界大戰之前，有關於此人的傳說甚多，可以說得上婦孺皆曉。戰後，有關他的傳說，已經被列入「古老」，青年人不再感興趣，祇有中年以上的人，才仍然津津樂道而已。

雖然如此，港九新界許多地方，還流傳着與張保仔有關的故事傳說。例如港島太平山腰的「張保仔徑」，說是張保仔黨徒往來的道路；銅鑼灣的「紅香爐峯」，是張保仔拜星拜斗之處；土瓜灣的海心廟，是張保仔的軍械庫，赤柱山腰的天后廟，中有地道，是張保仔的逃避官兵的通道，長洲的張保仔藏寶洞，更是遊人必到的地方。

以上的傳說雖多，卻大部分是附會訛傳的。因爲當年港九甚被稱爲「官富山」，尖沙咀被稱爲尖沙頭，與官涌、銅鑼灣三處，成犄角之勢，有官兵駐守，張保仔並未有以港九爲根據地。這又並不是說他沒有攻佔港九的實力，而是港九的地方太小，不够他龐大的水上隊伍盤旋，所以，他是以大嶼山爲大本營，實際在港九的活動是很少的。

何以當年香港居民對張保仔的故事這樣熱心傳播？現在猜想，可能有下面幾點原因：

第一，張保仔本是海盜鄭一的手下，由廣東沿海至東京灣的海盜，當年多是姓鄭，本是鄭成功的同鄉部屬，鄭成功據台灣抗清失敗之後，他的部屬逃亡海上爲盜。在種族意識上，是多少有反清的色彩。那時人心仍未完全附清，對張保仔的活動，多少有些欣賞的意義。

第二，張保仔雖是海盜，却治下甚嚴，對鄉民買賣也公道。「番禺縣志」中有關他的敘述說：「鄉民食利接濟酒米貨物，計其值而倍之，有強取者立殺。」他就是懂得怎樣收買人心，所以人們也不怎樣厭惡他，甚至有點歡喜他。

第三，張保仔的海盜船隊，有一個時期，常以東印度公司的船隻爲擄掠對象。對於被割歸英國統治不久的中國居民來說，是覺得替他們「出氣」了。

所以，儘管張保仔繼承鄭一獨霸一面，而在三年後就向清廷投降（嘉慶十二年至十五年，公元一八零七至一八一零），而流傳下的故事這麼多，實在與早年的居民感情上有關。

毛澤東無可否認是個野心極大，殺人如麻的梟雄，他公然自比秦始皇，要攬個翻天覆地，決不行仁政，所謂「惜秦皇漢武，畧輸文采，唐宗宋祖，稍遜風騷」，而又「從來急，天地轉，光陰迫，一萬年太久，祇爭朝夕」，但可惜的是：人類無論如何智慧，如何壯志，總無法贏得生老病死的自然率。

老毛已到了八十二歲的高齡，確然來日無多，何況他已在患着「柏金斯」病症，日益衰弱，即使有很大的求生雄心，還是很快地油盡燈枯，到頭來不免一死。

上文談到了老毛的壽元問題，因未確知他的生辰八字，祇從占得「豫卦」及其年命「乙未」冪爲推論，而從一個人的壽元，聯想到三國演義裏「孔明求壽」有趣的一篇。

當年諸葛亮因劉備的三顧草廬，感邀可感，迫得出山輔佐，但他早占得一個天下三分的「鼎卦」即六十四卦的「火風鼎」。

所謂：「鼎象九州，和美之器，變生爲熟，璞中月現，三光照臨」，孔明盡其才智，也祇能替劉備策劃建國於蜀，使天下三分，最後雖曾六出祁山，仍無法達其一統！

據說孔明是位善知陰陽八卦的人，他自知壽元已到，却很想延長壽命多一些，以期在有生之年，打敗司馬懿。

孔明於是設壇求壽，可惜在最緊要的關頭，被那個後來作反的魏延撞了進來，踢翻壽燈，功虧一簣，以致求壽難以成功。

在中國的星命學中，有所謂「壽夭」之論，即陰陽之氣，有生死，有永促，凡日主及所用格局，神理暢茂爲生，意象悠長爲永，神理枯悴爲死，意象短蹙爲促，故壽與夭，死與促，其分數是不齊的。

然命理亦有謂：一念之善，可以延年，一事之惡，足以奪算，其實，一個人能放開懷抱，心無急躁之念，自然會能展好一些，反之，多行不義，必然促壽奪算。

命理中的壽元，并不是以四柱歲運沖提綱（月支）爲壽元絕處的，而是看日元有氣無氣，及格局用神，所臨死絕處而論的。

這是入選彩色攝影雜誌一九七六年年度佳作的另一優秀作品，爲美國史蒂芬·戴爾敦所攝，把握時間，恰到好處。

同學會養馬賺錢

場內場外　B頭

由畢業同學們組成的「港大同學會」，可謂是有生意頭腦，在快活谷養了一匹名「金碧」的馬。這匹馬，甚爲「生性」，在七五至七六年度這馬季中，贏了四場，爲同學會帶來了約十萬港元的純收益，眞是認風「抵錫」！

「金碧」目前編在第二班，是隸屬於佐治摩亞馬房的。

據悉，在去佐治摩亞馬房之前，金碧寄在另一馬房之籬下，鬱鬱不得志。

據一位資深馬迷指出，當時金碧祇是第四班馬。在數次出賽中，總是在差不多到終點時，被其他馬匹壓倒。

而港大同學會方面的人，亦發覺不符理想，因此後來爲金碧轉了廐。

聽說，「佐底」（佐治摩亞馬房）一向的作風是穩打穩紮，很多馬匹到其門下，都大有轉機，於是金碧便投靠了「佐底」。

人們還說，在佐底中飼馬方式另有一套。通常是由練馬師親自餵馬，而在馬的飼料中，好像是加入什麼稀豆水之類的東西，總而言之，馬兒吃了之後會增加氣力的。

而且，亦不由你不信，金碧轉廐之後，狀態大勇，贏了數次，現已升到第二班。

雖然數次之中，金碧都是以熱門馬勝出，所得彩金不算太「巴閉」，但，總而言之，牠就爲同學會帶來了約十萬港元的純利。

而且，各同學會會員投注所得的贏款，尚未計在內哩！

據悉，養一匹馬，一個馬主每年須付出約十多萬元，因爲就是在馬兒歇暑的季節，牠仍須花耗很多生活費的。這亦即是說，金碧一年內贏回來的錢，就有廿多萬元。

作爲一個港大同學，我們對港大同學會認識甚少，而且完全未有接觸過，祇是偶爾在報紙上看到他們舉行活動的消息而已！可能這是由於港大畢業生才有資格加入他們行列之故吧！不過，無論如何，我們的學生會似乎可以與同學會人士斟斟，看看有沒有辦法也養一匹馬，支持一下校內各項活動也好！

正式醫生方可掛牌

信口開河　德公

非聯邦醫生甄別試，現官方已應佢地提出之要求，明年再舉行。非英聯邦醫生甄別試，好耐以前曾舉行，合格者已執業，或者任職醫院矣。

我地可以見得到，最近幾年以來，香港政府醫院診所，長龍又再出現，一方面因爲人口增加，而另一方面可能係生活程度高漲，本來睇開私家醫生者，轉睇政府診所。倘若政府唔即刻設法改善目前醫生人手不足，診所醫院床位太少之情形，則總有一日，回復戰後初期醫院診所門口排長龍之奇景。記得個陣時，除非冇病，否則若去排長龍俾一般政府醫生睇，則要全家出動，輪流去醫院門口通宵排隊，否則要等第二日。好人一個，等一兩日有乜所謂，若有病則唔好講話等一日，等幾個鐘頭都捱唔掂也。

政府醫院缺乏醫生護士人手，乃人可共見者，起好一間全新之醫院，亦因人手不足而無法開幕替市民服務。香港既然有咁多非英聯邦醫生，點樣俾機會俾佢地的市民服務。

聯邦的醫務委員會執照組之規定，對非聯邦醫生所安排之考試，照理並非難事。此乃執業所應知道之知識，而且考試之問題，第一組爲選擇題，識得行醫者，更加容易。至於口試，不外乎係問點樣去檢查病人，若發現病人之病徵，又應該點樣醫理，用乜嘢藥等等而已，必爲與醫學常識有關者。倘若應考醫生話唔識，則實在冇理由也。

至於考英文，好多準備應考之醫生提出反對，不過照德公所知道者，所有各醫院診所之文件及藥單，包括藥名在內，均爲英文，若唔識英文，則遇掛在床尾病人之病歷表都唔識睇，點解？莫非政府另外要搞一批翻譯俾佢地乎，而且現在所有之醫書以及新醫學雜誌，均爲英文，若非英文，則爲德文及法文，除從大陸所出之乜乜精之，並無中文者也。醫生若考合格，將來出來正式掛牌行醫，因此本港之醫務當局進行甄別試，要非常小心。若有的赤脚醫生，亦俾佢在香港掛牌，相信唔止德公反對，即市民亦抗議也。唔正正式式之醫生，掛牌咪就唔岡。

半寂靜地帶

孖星

電視劇裡，不斷出現持刀斬斬殺殺動作，也不斷說出流氓黑幫的市井粗俗詞語。

觀衆越多，遺害越大而已。

× × ×

克萊與豬木在東京的拳賽，世界拳擊總會，認爲是一場滑稽及羞恥的比賽，決定取銷一項準備頒贈他的「最佳拳師」榮銜，改爲「最羞恥的拳師」，照贈可也。

× × ×

紐約「情緒熱褲」上市，掉上心形標誌，隨着穿褲人的情緒而改變顏色。

「春意透酥胸，春色橫眉梢」，情緒熱褲，瞠乎後矣。

屠牛難覓牛膽石

自求

不久以前，在報紙上看到一則花邊式的電訊消息說：目前，歐西人士在屠宰牛隻的時候，均已留心觀察牛隻體內有沒有膽石（牛黃）存在，以便把它收集起來作爲藥用。本港經營中藥的商人亦透露，最近數年間，由本港銷往歐西的牛黃亦有顯著增加。可見西方人士對牛黃能醫治疾病，已不再表示懷疑了。

牛黃是一種名貴中藥，售價向來高昂，目前牛黃在本港的零售價每兩約爲五百元，一塊像雞蛋那樣大小的牛膽石，最少亦可以賣得五千多元。

正因爲牛膽石是一種値錢的東西，所以，港九兩個屠場的工人在屠宰牛隻時，必定把一捏牛膽或把牛膽割破，詳細觀察被屠宰的牛隻有沒有膽石。不過，據屠場的工人指出，在日常屠宰的牛隻之中，發現有牛膽石存在的機會却甚微，通常屠宰了一千多隻牛，也難得發現其中的一隻生長有膽石。牛黃售價高昂，與牛膽石的難求乃具有不可分割的關係。

據屠宰牛隻的工人說，牛膽石多數生長在黃牛的膽囊裏，也有少數生長在黃牛的膽管裏。一般來說，生長有牛膽石的黃牛，普通都是經過十齡的老黃牛，而且多數是牛體瘦弱，走路時低垂着頭，目光呆滯無神，站立和睡覺時均有喘息聲。不過，那也絕非凡是具有這種病態的黃牛，都有膽石生長。

黃牛爲甚麼會生長牛膽石呢？其確切原因與未能完全清楚。據本港一位著名的老中醫說，凡是吃過靈芝草的黃牛（該老中醫附加解釋：靈芝草祇是一種很普通的生草藥，多生長在巉山峻嶺之上，它絕對不是小說「白蛇傳」所說的那樣具有起死回生之效的仙丹），生長膽石的比率都較大。所以，境內有高山大嶺地區所飼養的黃牛，生長有牛膽石的機會也比較多。至於這一說法是否準確可信，則仍須待有關人士作深入一步的研究。

許多種名貴中藥的成藥，其配方都缺少不了牛黃，而本港的中藥店，亦多數均有牛黃出售。牛黃在本港雖有一定的銷路，但據說銷量却比不上外埠，本港各中藥店每年郵寄外銷到歐美的牛黃，通常均比本港銷多逾一倍，可見旅居海外的華僑，對牛黃的治病功能是具有多大的信心。

談夢

身心漫話　文鑑

自從莎士比亞寫過「夢本身是一個影子」後，有許多人對夢發生了很大的興趣，要研究夢是甚麼？怎麼樣才有夢？它的意思是甚麼？這裡收集一點材料，也許會對問題的解答有點幫助。

㈠夢究竟是甚麼？由何處而來？夢是個人下意識，或者稱潛意識的一種印象而已。它們可以形成你的內在的願望，一切情緒如恐懼、喜樂，甚至很複雜的感覺。往往待人一醒，夢中的一切都會忘記。祇是在意識時我們的意識覺察罷了。除非有特別生動的夢境能記憶得住，其他都會忘記，這是因爲睡覺時的記憶力不及醒時強。

㈡作夢是否與我們身體有直接的影響？雖然有許多夢是因爲潛意識的作用，但也可以因爲身體的動作而刺激成夢。譬如睡時開啓窗戶受了涼，可能作夢你在北極遊玩；你的頭不小心撞了床板，可能夢着你給汽車撞倒了。

㈢你能使別人作夢嗎？有一個大學曾作實驗證明，祇要一個人熟睡在太陽之下，你就能控制他的身體，從知覺上他可以作夢。其方法有：㈠拿一瓶香水放在睡覺者的鼻孔，㈡用一塊冷的金屬片接觸他的手臂，㈢使他的床的一端特別降低。諸如此類的方法都可以使人作夢，各人雖運用相同的方法試驗，而所作的夢，亦必截然不同。（上）

乘台灣公共汽車讀本文對你有助

敬宗

很多香港客遊台灣，都會在台灣坐其公共巴士，作爲旅遊上的一種趣味嘗試。

在台灣坐公共汽車，有幾點和香港大異其趣的。

第一點，當乘客老遠看見有自己要坐的公共汽車停在站上時，祇要向司機揮揮手，司機自然會停車，等你上車後再開車，不像香港的公共汽車司機，一副視若無睹的冷臉孔。

如果你要趕上那班公共汽車，祇須向司機示意，加快脚步就可以了，不必太慌張衝跑，以免發生意外。

在下車的時候，香港人通常是預早一個站先到車門附近等下車，可是，在台灣的公共汽車上，却不必如此緊張，祇要你事前響鐘示意，你要下車，公共汽車司機，自然會等你下了車之後，然後開行。

由於車上有「車掌小姐」，因此，誰還未下車，她們一看便知，會等你下了車之後才打鐘開車。

故此，下車的時候，亦不必緊張，以免碰撞到別人。

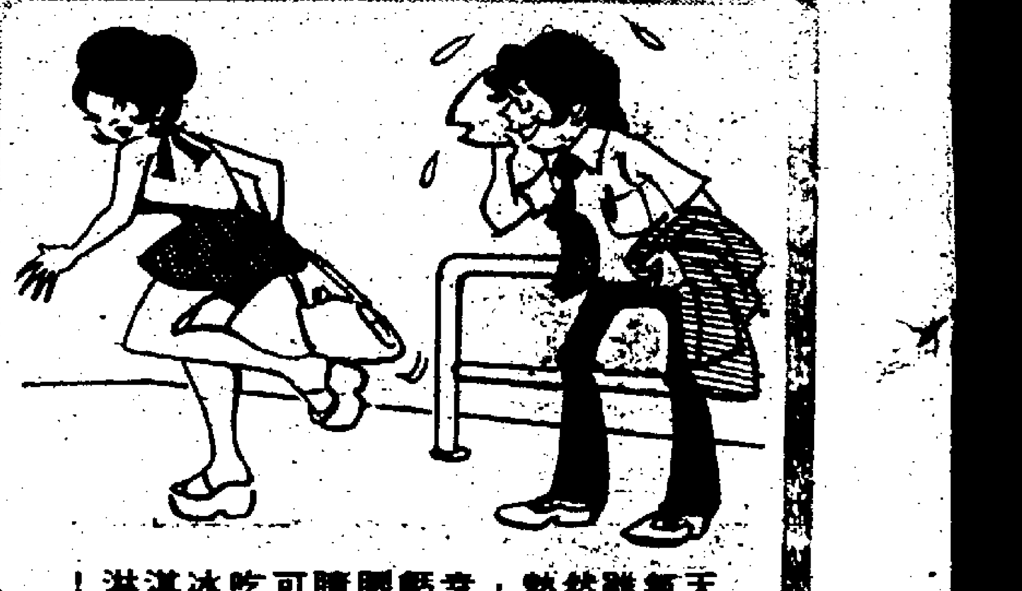
台灣公共汽車上，有讓老人坐車之風，假如有一個老太婆或者一個老公公在你的座位前站着，而你像在香港一樣，擺出一副與我何關狀，一定會受到很多鄙視的眼光。

所以，遇到有老人在你面前，最好讓座。

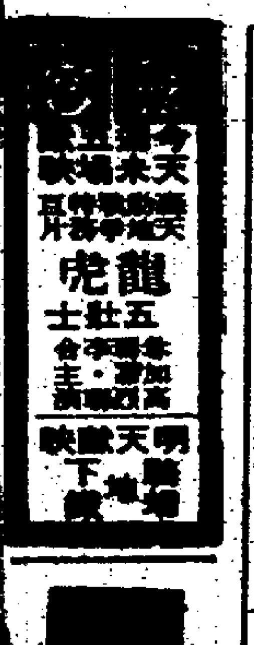
還有，台灣有幾路公共汽車是分兩段路程收費的，汽車走完第一段路程，再收第二段車票，這類公共汽車，路程通常比較遙遠，遇到要「補票」時，你也祇有補票，除此之外，別無他法。

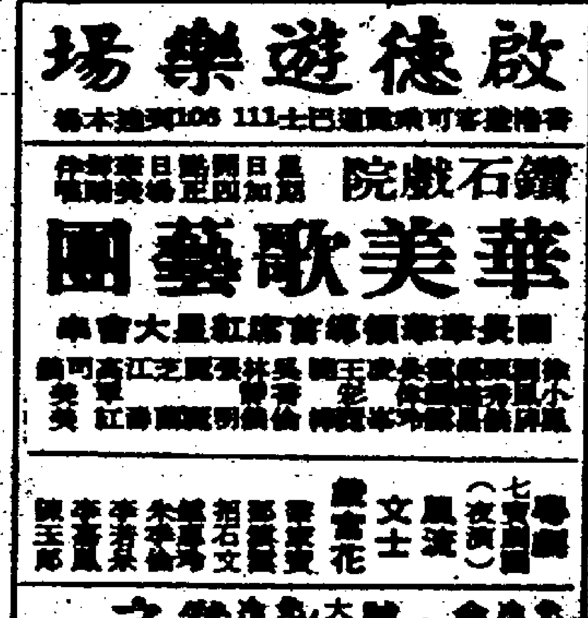
很多公共汽車的票子，都是預先在停車站的亭子發售的，上車的時候撕票，初到台灣的遊客，如想坐公共汽車遊覽一下台北市，必須注意這一點。

陳德華



天氣雖然熱，幸虧眼睛可吃冰淇淋！





你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

港美貿易特刊

慶祝美利堅合衆國建國二百周年

[illegible]

美國駐港總領事 葛樂士

七月四日對美國人說來，不論他們是在本國或者在海外，都是一個重要的日子。而在這二百周年紀念之年，這一天更有很特別的意義。雖然我們在準備選舉總統和邁進到第三百年中去，這仍是一個反省我們立國二百年經歷的時候。

正如福特總統在慶祝美國建國二百年文告中所說的：「我們的歷史中經歷過痛苦和挑戰；但一直都有進步。美國現在是，將來也繼續是，有獨立精神，精力充沛和重視個人主義的男男女女的堅強陣地，和它在一七七六年時一樣。」我相對我們國家的經歷，對我們現在如何以及將來仍會如何的這一簡短的敘述，反映了所有的美國人以及我們在全世界的朋友們的感覺。事實上，總統用以描寫美國人民的字眼，「……有獨立精神，精力充沛和重視個人主義……」，也可以用來描寫香港人民。這正是我們互相尊重和目標共同的關係何以如此堅強持久的原因。因此，在這個美國歷史上非常難得的一天，我感到十分榮幸，代表我國政府，代表所有在香港居留的美國人，表示我的信心，相信我們所分享的共同的精神與目標，將使以這二百周年之年開始的我國的新的世紀中的年月，有更好的發展。

舉國同慶·萬衆歡騰

美國各地慶祝建國二百周年活動概況

從東岸到西岸，從南部的德薩斯州到北部的北格拉高達州，在美國的整個大陸上，二億一千多萬美國人民，正舉行各種各樣的活動，盛大慶祝美國建國二百周年。

早在一九六六年，美國政府已設立一個特別委員會，負責國慶活動的籌備工作。美國總統在向各國發出的請柬中說：「務請光臨，與我們同慶藉以自豪的往績，並與我們分享對未來光明的憧憬。」

美國的慶祝活動圍繞三個主題進行：

第一個主題是「慶祝節日」，節目包括遊行、展覽會、遊藝、鳴炮、鳴鐘、放煙花、花燈等等，多姿多彩，不勝枚舉；

第二個主題是「緬懷往績」，總結二百年來的成就；

第三個主題是「瞻望將來」，展望未來之發展。

以下是從洋洋大觀的節目裏揀出部份向讀者作一介紹。

費城 這個歷史名城將以市中心的「歷史廣場」爲慶祝活動的大本營。歷史名勝如獨立紀念堂等已全部修葺一新。在以該市創建人潘恩命名的「潘恩台」附近，一個遊樂場陳設與美國革命戰爭有關的物品仿製品。「富蘭克林公園大道」蔚作芭蕾舞和音樂會的露天舞台。

在費城以西四十五英哩的「福奇谷」，是美國若干工業起源的展覽場地，展品有冷凍機、鐵道系統產品、百貨、陶瓷等。

波士頓 慶祝活動早於一九七三年尾便已開始，紀念「波士頓茶葉黨」事件。

與歷史英雄加利維里等人有關的史跡數十處，已修葺一新。

康科特市民穿著殖民時代民軍制服，舉行盛大遊行，紀念一七七五年四月，康科特村響起「震動全世界的槍聲」。

邁阿密 這個新興城市的慶祝活動著重於第三個主題上，一個廣達一千七百英畝的公園正在建造中，其中包括展覽館、音樂廳、餐廳及戲院等，還有一部分供作擴建佛羅里達國際大學的校園之用。已經成立的美洲國際貿易展覽會，亦會入該大學之內。

華盛頓 史密遜博物館舉辦了「史密遜民族生活節」、「一個多民族的國家」等展覽。新建的一個太空博物館中，展出太空船的各部份和其他太空科學儀器‧在波托馬克河邊的戶外博物館，重現十八世紀時的殖民地生活。

一九七一年動工的新地下鐵路，今年已有部份啓用。在市中心的火車站旁，設了一個遊客中心，利用電影和講解指導外來遊客。

洛杉磯 著名的洛杉磯國際電影展覽會舉辦一項展覽，描繪美國電影事業的發展史畫。加州的全體居民都參加了一項歡迎外國遊客到家中作客的計劃。

紐約 來自十多個國家的數十艘大帆船將在七月四日駛進紐約港。紐約華埠是全國藝術捐贈基金會選定的四個担任特別角色的地方之一，從去年秋季已開始各式活動。

約克 這里建立了一座「勝利中心」，以慶祝當日美法聯軍在此擊敗英軍奠定最後勝利一役。

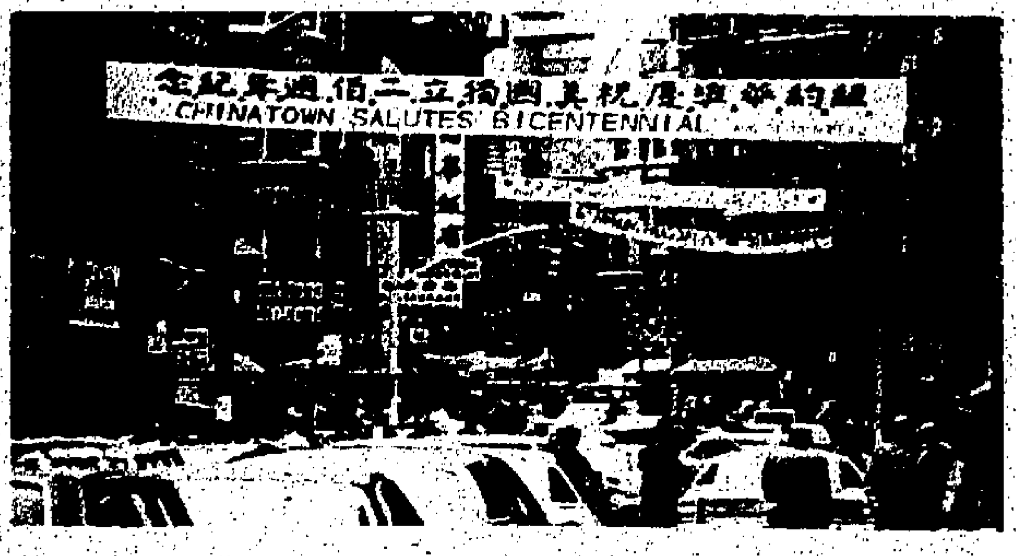
另外，在全國各地都有精彩百出的飛行表演，參加表演的飛機由第一次世界大戰前的雙翼機以至最新式的噴射機。

學術文化界出版了許多新書，包括史書和歷史人物、革命元勳的傳記和評論。

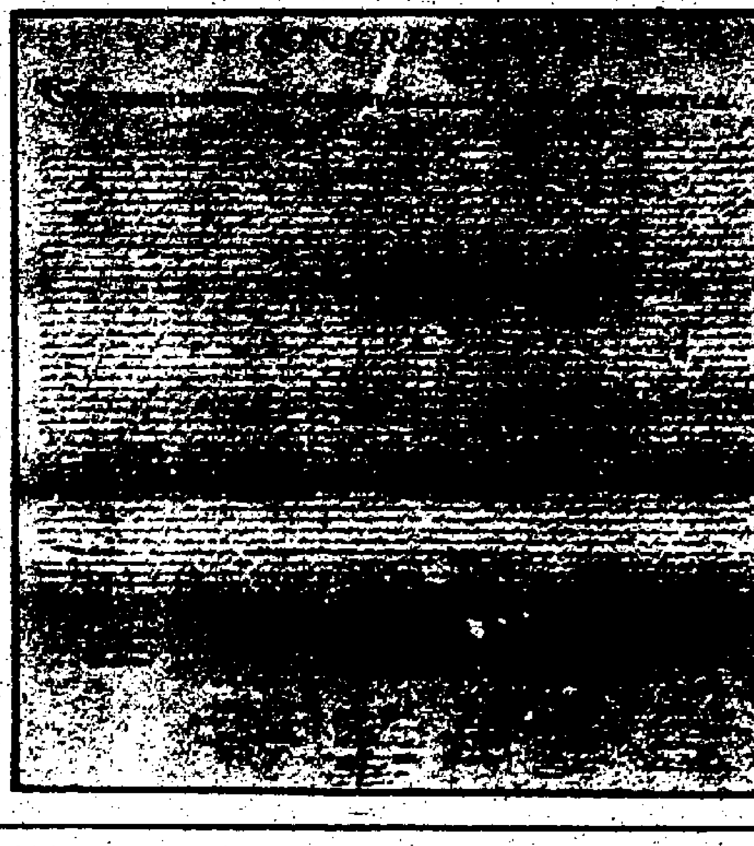
由査理士‧阿讓茲設計，以班哲明‧富蘭克林和湯馬斯‧傑佛遜爲主題的立國歷史展覽會於一九七四年十二月在巴黎揭幕，後來又在倫敦等地展出，今年在美國各大城市輪展。

前來美國參加喜慶的還有十多個國家的著名表演藝術團體，計有維也納交響樂團、維也納愛樂交響樂團、加拿大芭蕾舞劇團、丹麥芭蕾舞劇團，以色列愛樂交響樂團、倫敦交響樂團、英國皇家芭蕾舞劇團及西德的柏林新歌劇團，此外還有尼日利亞、突尼西亞等國的藝術表演團體。

所有的慶祝活動，將在七月四日達至最高潮。 （石秀）



舉國歡騰——爲了慶祝建國二百周年，美國各地人民展開盛大慶祝活動，舉國都沉浸在歡樂的氣氛中，甚至遠居住在美國的外國僑民也是歡欣鼓舞。



獨立宣言——舉世聞名的獨立宣言是在一七七六年七月四日簽訂的，它揭開了美國歷史震爍古今的第一頁。

美國獨立簡史

資料輯錄

一六零七年四月，一個晴朗的早晨，三艘能歷海上風浪的船，在傑沙比克灣口不遠處停泊下來，英國殖民美洲歷史的序幕從此揭開。

到了一七六五年，一個雛型的美國式社會的輪廓，已逐漸顯現出來。一個由多民族不同階層的人民組成的混合體，移殖在一塊廣袤、富庶而荒曠的新大陸上，各種思想體系和平共處，而以英語爲共同語言。

英國在一七六三年獲得對法國和西班牙戰爭的勝利後，力圖對美洲殖民地的政治、經濟、軍事和宗教諸方面加強控制，因而加深了殖民地與宗主國之間的裂痕，促成了美洲殖民地革命思潮的蓬勃。初期是零星自發的群衆反英行動，繼而是商人團體對英實行經濟抵制，後來，各地紛紛組成殖民地會議，已是脫離英國獨立的先兆。

一七七三年十二月十六日，波士頓發生「茶葉事件」，英廷爲之震動，採取嚴厲措施對付。次年九月五日，第一次大陸會議在費城舉行。與會代表有華盛頓、富蘭克林、約翰亞當斯等革命人物。會議通過殖民地權利宣言，宣稱要斷絕和英國的貿易關係，反抗英國的壓迫。

英國堅不讓步，衝突如箭在弦上，一觸即發。

一七七五年四月十八日晚，波士頓附近的康科特村民，與前來查抄軍火的英軍交戰，放出了震撼全世界的一槍。

五月十日第二次大陸會議在費城召開，決定組織美洲大陸軍，任命喬治‧華盛頓爲總司令。六月十七日，包圍波士頓的美軍與英軍展開首次大戰，美軍旗開得勝，是爲著名的班克山之役。一七七六年初，華盛頓的軍隊舉起了新的美國旗。同年七月六日，大陸會議通過了舉世聞名的獨立宣言。

戰爭初期的形勢，英軍强而美軍弱。雖然美軍於一七七七年十月間在沙拉托加大敗英軍，但華盛頓統率的美軍，於是年底敗退福奇谷。美洲人民在政治、經濟、軍事上均遇到極大的困難。

至一七七八年二月六日，美法簽訂聯盟條約。從外界獲得道義與物質的支援，獨立戰爭形勢爲之改觀。

以後英軍雖仍獲若干勝利，但已是强弩之末。一七八一年秋，華盛頓統率一萬六千名美法聯軍，包圍了約克鎮上的八千名英軍精銳部隊，法國海軍亦在海上封鎖配合作戰。十月十九日，英守軍投降。至此，戰爭勝負已判。進入一七八二年，除紐約一城外，北美大陸其餘地方已無英軍踪影。一七八三年，美英簽訂和約，戰爭結束。

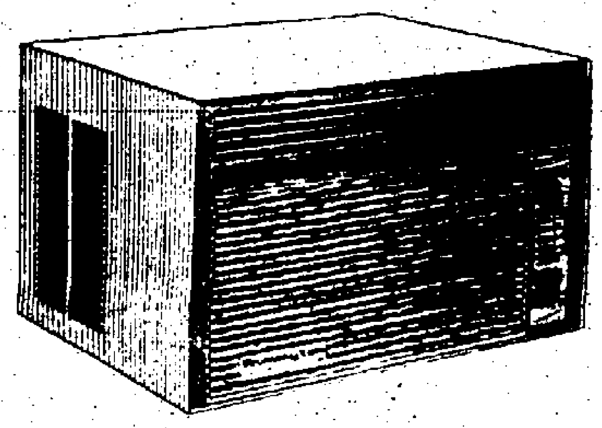
戰爭雖已結束，革命尚未成功。雖然控制政治、經濟、宗教大權的官僚地主貴族階級已被打倒，民主政治局面已開創，但仍沒有一個眞正的全國政府，十三州各自爲政，局面混亂。何去何從？脆弱的聯邦面臨存亡考驗。

一七八六年，嚴重的經濟危機震全國，戰後蕭條，百廢待舉。各州人民開始認識到：祇有同舟共濟，方能繁榮昌盛。

一七八七年五月第二個星期一，五十五位俊彥豪傑代表各州齊集費城，濟濟一堂，共商國家大計。會議制定世界第一部成文憲法「美國憲法」，奠定了美利堅合衆國的基石。

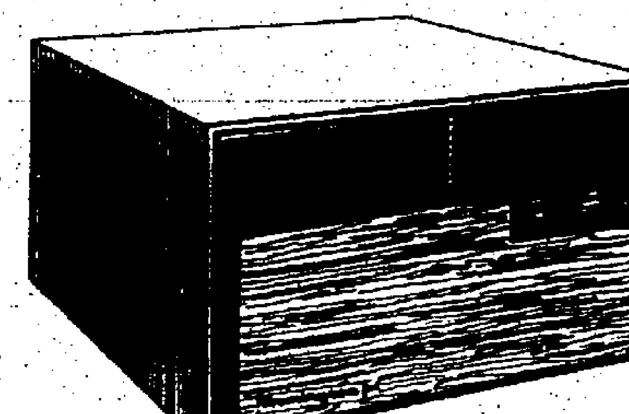
一七八九年四月三十日，華盛頓在紐約華爾街的聯邦大廈露台上，宣誓就任美國第一任總統，揭開了美國歷史嶄新的一頁。

美國革命元勳富蘭克林在憲法簽字儀式上說：「會議期間，面對將來結局，希望與恐懼在我心中交織……可是現在，我很快樂，因爲我已經知道：它是初升的旭日，而不是西沉的太陽。」 （石秀）



美國 雷明登 Remington 冷氣機

歡迎分期付款 各大電器行均售



W-090-58A

總代理：和記電業有限公司 香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：5-231036（五線）

B818-28C

國人自營 僑胞之光

搭乘華航客機最方便舒適！

新增香港↔高雄每天來回班機

中華航空公司 CHINA AIRLINES

總公司 台灣台北

洽詢請撥電話：H249321 · K674181～4

舊金山·洛杉磯·檀香山·東京·雅加達·新嘉坡·吉隆坡·曼谷·馬尼拉·香港·高雄·台北

紐約·凱聲

戰爭片皇之皇！

香港榮獲美國海外第一地區優先放映本片

SENSURROUND

超感身歷綜藝體拍攝！

今天盛大獻映

新藝瑪公司發行　國際榮譽環球公司超級巨製！

每天五場 12點 三 兩點半 五 三點 七 半點 九 九點 預售三天座票！

大氣魄／大場面／大卡士！

美國建國二百週年紀念獻禮巨片

海空大戰　音景逼真　觀衆仿如　身在戰場

戰爭場面偉大超過「偷襲珍珠港」　音響效果驚心動魄更勝「大地震」

中途島戰役

UNIVERSAL CITY STUDIOS

Cinema International Corporation

優待觀衆·不加座價

BATTLE OF MIDWAY

第二次世界大戰美日太平洋最慘烈海空大會戰

兒童適宜觀看

查爾登希士頓　亨利方達　占士高賓　格蘭福特　三船敏郎　羅拔米湛　奇利夫羅拔遜　羅拔韋納　夏路荷布祿　占士繁田　美日影壇精英會演！

歷史上最具決定性大海戰！

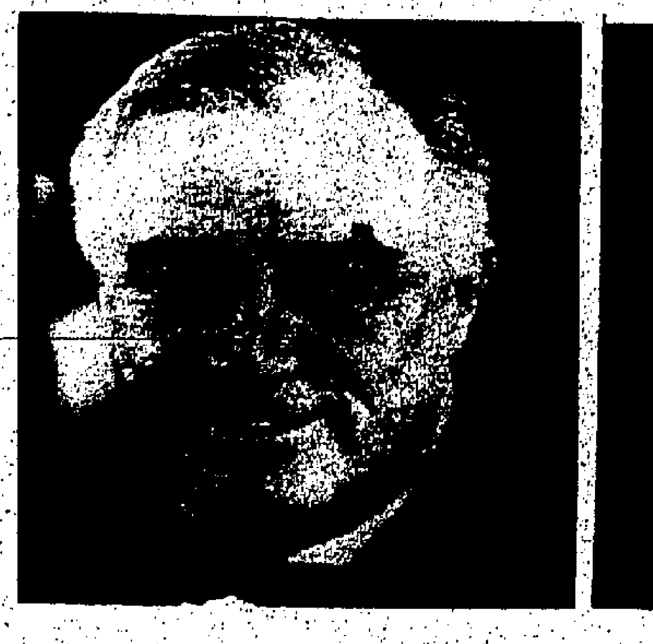
軍艦二百五十艘，飛機九百架，軍隊十二萬人展開海空大決戰！

中途島一役，美軍以寡敵衆，發揮盛旺攻擊精神，反敗爲勝，扭轉太平洋戰局，六分鐘內，炸沉日本航空母艦三艘，消滅日本海軍主力，日軍從此一蹶不振！

美國歷史上最負盛名的總統
華盛頓・林肯・羅斯福

華盛頓

林肯


羅斯福

喬治・華盛頓

一七三二年二月廿二日，生於維基尼亞西慕爾蘭德郡，獨立革命戰爭前，是農場主，曾任土地測量員、民軍少校、中校、上校等職務，又多次當選爲郡議員和州議員。一七七四年九月，以維基尼亞代表資格出席費城之第一次大陸會議。

獨立戰爭爆發，一七七五年六月十五日，在費城的第二次大陸會議上，被推舉爲美國陸軍將軍兼總司令。次年三月十七日，率軍攻佔波士頓。一七七七年尾，領兵退入費城附近的福奇谷度過嚴冬。一七八一年八月至十月，統率美法聯軍在維基尼亞州約克城與英軍決戰獲勝，奠定獨立戰爭之勝利。

戰後解甲歸田。至一七八七年五月，作爲維基尼亞代表出席費城之聯邦大會并當選爲大會主席。一七八九年二月四日，獲制憲大會一致選舉爲美國第一任總統。一七九二年十二月五日，國會一致再選華盛頓爲總統。一七九七年十二月十四日，在威農山居逝世。

亞伯拉罕・林肯

一八零九年二月十二日，出生於肯塔基州荷貝維爾附近一個農家裏。小時家貧，生活艱苦，幾沒有受過正式教育。一八三一年八月首次競選州議員失敗。次年五月，出長紐薩蘭姆郵局局長，兼副測量員。一八三四年春，以民權黨員身份當選州衆議員。一八三六年九月九日，領取律師執照，翌年開設律師事務所，一八四六年，當選第三十屆國會衆議員，一八四九年脫離政治活動，到一八五四年，廢奴問題的鬥爭促使他重新投入政治舞台。在隨後的政治鬥爭的大動蕩、大分化、大改組中，成爲新興的共和黨的領導人之一。一八六零年，在芝加哥共和黨大會上被推爲共和黨總統候選人，同年十一月六日，當選爲美國第十六任總統。次年爆發南北大戰。一八六三年元旦，解放黑奴聲明正式發表。在一八六四年十一月，再度當選總統。一八六五年，聯邦軍節節勝利，戰爭將屆結束。四月十四日，在華盛頓福特戲院遇刺，十五日上午七時廿二分傷重不治逝世。

富蘭克林・羅斯福

一八八二年在紐約海德公園出生。肄業於哈佛大學。一九一零年，成爲紐約州自一八八八年以來第一位民主黨參議員。一九一三年至一九二零年任海軍部副部長。一九二一年患小兒麻痺症，愈後喪失腿部之功能，休養數年。一九二四年重返政治圈。一九二八年十月當選紐約州州長。一九三二年芝加哥民主黨大會上，被選爲民主黨總統候選人。次年三月四日，當選爲美國第三十二屆總統。上任後召開國會「百日會議」，通過一系列法案，實施新政，領導美國而經濟大衰退作戰。一九三七年再度當選總統。一九三九年，第二次世界大戰爆發，宣佈美國爲「民主國家的兵工廠」。一九四一年，三度連任總統。十二月七日，珍珠港事變，隨着美國向軸心國宣戰。一九四三年一月的卡薩布蘭卡會議上，發表要求軸心國無條件投降之聲明。同年十一月，出席德黑蘭首次美、英、蘇三首腦會議，制定同盟國反攻戰略。一九四五年一月，史無前例地連續第四次出任總統。二月，參加克里米亞美英蘇三國首腦第二次會議，會商結束戰爭和善後問題。四月十二日終因心力交瘁而撤手塵寰。（石秀）

繁忙現代社會下的產物
美式小食店蓬勃發展

近年發展甚是蓬勃的西式小食店，是以專賣熱狗、漢堡飽、咖啡、茶……等等的小食肆。

別小看這些只賺你二元、三元的小食店，其中的學問使你意想不到，僅僅舉例它在最旺市的一日中營業額，居然有近四萬元之巨，這實是一般人所想像不到的，甚至連酒樓生意都不能與它相比擬。

美國人生性活潑，喜自由、獨立，講求個人，實顯，也就因爲有這樣的個性，廿年前老麥當奴先生就想出一種專賣小食的自助商店，食物包括出名的熱狗、漢堡飽、三文治、魚柳飽、多士，另外炸薯條、雞翼、雞髀、冷熱飲品也一應俱全，咖啡、茶、美式奶茗、各式汽水等等。

這種小食店，佔地不多，只要能有足夠的地方放置那巨型的機器，就可開張營業，因爲是以自助方式，顧客取得食物後，大多是站在一旁吃食物。

「麥當奴」開設至今，約有廿年歷史，它目前是一全球性的事業，各分店分佈世界卅個國家，在今年十月舉辦世運會的滿地可

美式小食店—熱狗和漢堡飽，這些典型的美國食品，已因美式食肆的紛紛開設而在世界各地掀起一股熱潮，甚至在「飲食王國」的香港，亦無例外。

老麥當奴先生做生意的宗旨是，並不理會宣傳，自己努力去做好品質，由四個字就可代表他的事業宗旨：QUALITY品質、SERVICE服務、CLEANLINESS乾淨、VALUES價值，這四句偶言，至今一直爲全世界三千九百多間的「麥當奴」食品店所奉行爲對待顧客的一貫宗旨，此外，該間公司肯用錢聘請一些食品專家，專門研究新的口味，也是「麥當奴」成功的因素，每年只是花在研究食品方面的研究費，僅是研究急凍肉食的方法已用去二百多萬美元，現在該公司已在美國申請到急凍肉食的專利權。

此外，「麥當奴」的營業方針，除去美國本土是他們總公司自己佔全股，獨自經營外，他們與世界廿個國家中的分公司，則全是以合作方式，即五五分帳，雙方各佔百分之五十，這一點則是他們獨有的特點，與外國的分公司協定，由當地人管理當地的生意，包括租金、及薪金，而美國總公司則供應食品的原料，全由美國運送來，總公司完全不干預分公司的業務情況，這一點也是極特別之處。

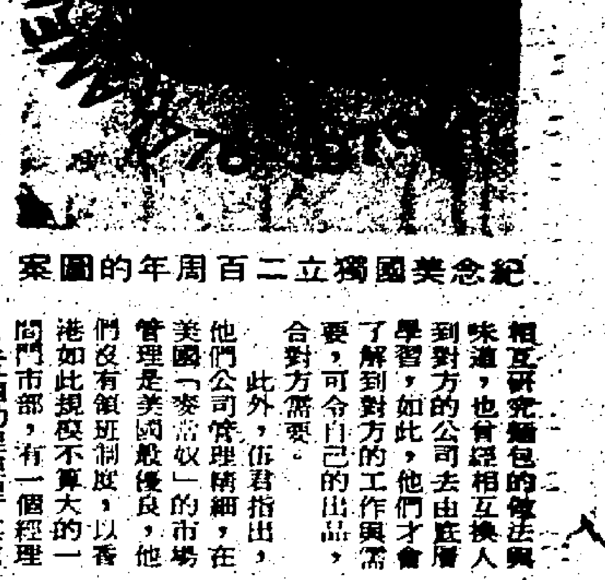
據本港「麥當奴」負責人伍日照先生稱，麥當奴所出品的食品，由於原料全是運自美國本土，加上所有的作料與配製，全是依照總公司的製法，故他們麥當奴賣出的食品可以說是完全美國式的食品，並沒有考慮到要適合港人口味的問題，這是他們自己要求自己所做到的一點，故且，現在他們在本港的三間麥當奴，銅鑼灣、中環、淺水灣三地，顧客中美國人佔百分之十五，其他的則爲港人及外籍人士。

伍君謂，能令來港的美國人所吃到的「麥當奴」食品，一如他們在本土所吃到一樣，即所謂的純家鄉菜，如此，可表示祖保本港麥當奴食品的品質與在美國本土完全一樣。

麥當奴講求品質，一切的原料要自美國來的，除去做熱狗及漢堡飽的麵飽是本港的嘉頓所供應，但是要求麵飽的品質做到一定的水準，他們每個月都要與嘉頓相互研究麵包的做法與味道，也曾經相互換人到對方的公司去由底層學習，如此，他們才會了解到對方的工作與需要，可令自己的出品，合對方需要。

此外，伍君指出，他們公司管理精細，在美國「麥當奴」的市場管理是美國最優良，他們沒有領班制度，以香港如此規模不算大的一間門市部，有一個經理及五個助理經理，其它則是一些男女工作人員，他們每個工作人員包括經理，是甚麼都要做，即使他身爲港方公司的負責人，也曾到門市部打掃兩個月的時間。

美式蔬菜批及魚柳飽是他們所有的食品中銷路最大，最受港人所歡迎，開張年餘，已用去有兩百噸的牛肉，若以營業額來計算，去年全年麥當奴的總營業額達廿五億美金，而美國本土一年約有七十多萬美元的營業額，本港的數字則較美國爲多，經常保持在前百名生意最好的位置，有時是前十名也不定。（鄭敏）


紀念美國獨立二百周年的圖案

簽定獨立宣言——這幅油畫所描繪的，就是二百年前簽定獨立宣言時情景。

迅速發展與繁榮的
美國高等教育

美國科學技術的飛躍發展，以及經濟的蓬勃增長是舉世有目共睹的。美國人認爲，他們在這些領域上能夠獲得如此輝煌的成就，最主要的原因，是由於長期以來不懈地致力於提高人民的教育水準。

從十九世紀中葉以後，美國政府就把擴展人民接受教育的機會作爲任重道遠的奮鬥目標，除了大力興建免費的公立小學和各種中學外，還努力發展高等教育，一八六二年通過的「摩利爾法案」，就授權聯邦政府可以把土地免費供給各州作興建公立大學之用。

由於堅持不懈的努力，美國在短暫的時間裏就順利完成了普及小學教育，而到第二次世界大戰爆發時，中學普及教育已接近完成階段，高等教育的擴展亦取得了傑出的成績。

不過，美國高等教育的發展，無疑是以第二次大戰後最爲迅速。戰後，美國經濟迅速恢復和日益繁榮，渴望得到大學教育的美國人越來越多，美國政府亦因此擴大對高等教育的扶持，由政府或私人支持的獎學金和貸款亦紛紛設立，其數量比戰前激增了許多倍。而在一九七二年國會通過的「高等教育法案」，更首次授權聯邦政府直接撥款給大專院校，這筆款項每年達十億美元，其中有相當部分是作爲聯邦獎學金的。在美國，一般中學生成績優秀，在參加大專委員會考試中又獲得較高的分數，都有機會獲得來自公立機構或私人方面捐助的各種獎學金，而即使未能獲得獎學金的學生，亦可以從大學、私人銀行或聯邦政府方面申受貸款，通常這些款項可以待大學生畢業參加工作後才陸續償還。

美國政府爲了提供人民更多受高等教育之機會，除了撥出巨大的款項外，還興建了許多公立大學和初級學院，市民進入本地的公立院校讀書，收費是很低廉的，事實上，目前全美的大學生，有百分之八十左右就是在公立大學就讀的。

由於大學爲青年一代敞開了方便的大門，所以進入高等教育機構的青年人越來越多，今天，年齡由十八歲至二十一歲的青年人約有百分之三十五以上在大專院校就讀，中學畢業生有半數以上可以獲得接受高等教育的機會。在一九六零年時，全美國在大學就讀的學生人數還不過三百萬，而在一九七零年，人數已躍升至八百萬，到七十年代最後一年，更會躍升至一千三百萬以上。此外，六十年代中到七十年代中獲得博士或碩士銜的學生人數，大約相等於在此以前近半世紀中獲得此兩銜頭學生人數的總和。

再從美國工人中，大學畢業生所佔的比例來看，一九六零年全美國工人中有六百八十多萬大學畢業生，大約每十二人中有一個；一九七零年大學畢業生人數增至九百二十萬，約每九個工人中就有一個；到一九八零年時，估計每六個工人中就有一個是大學畢業生。（石秀）

美國政府努力爲青年一代提供更多的受教育機會，在美國，有志於深造的青年，差不多都可以進入大學接受教育。

有些銀行家認爲得到顧客信任
比獲得客户歡心更重要

大通銀行則認爲兩者宜應同時兼顧

在今日的社會中，商業競爭日趨白熱，生意得失誠屬常事。美國大通銀行，尤其是香港十三間分行經理均認爲，業務發展機會不能單靠得到顧客信任去維持。友誼對我們的意義很重大。閣下對銀行家的印象及銀行職員對客戶的友善態度，實爲達成業務交易的主要關鍵。

事實上，美國大通銀行專誠爲各界人仕提供全面性服務，設有十三間分行，遍佈港九各區，方便客戶。

歡迎閣下隨時駕臨就近的世界第三大銀行，認識我們的分行經理，讓我們協助你實現計劃，共享美好的將來。

美國大通銀行
與我們一起成長

香港●總行：大道中15號 電話：5-248111・銅鑼灣分行：怡東酒店 電話：5-771981・世界貿易中心分行：高士打道280號 電話：5-764297・北角分行：英皇道433-437號 電話：5-632161・香港仔分行：香港仔大道136號 電話：5-530161・灣仔分行：摩利臣山道26號 電話：5-754361●九龍●尖沙咀分行：彌敦道20號 電話：3-690161・油麻地分行：彌敦道176號 電話：3-689161・旺角分行：彌敦道720號 電話：3-944161・紅磡分行：馬頭圍道21號 電話：3-659161・官塘分行：物華街38-40號 電話：3-437261・深水埗分行：青山道153號 電話：3-705161●新界●荃灣分行：沙咀道1015-1017號 電話：12-235281

歇暑兼渡假 莫如遊美加
美國200週年紀念團

A組： $ 7,500 美加豪華團 全程17天
B組： $ 11,700 全美加豪華團 全程25天
夏威夷 五天 $4,000
夏威夷羅省狄斯尼 八天 $4,800
夏威夷羅省狄斯尼 賭城 三藩市 十三天 $6,450
出發日期： 7月18日 7月30日 ★本刊讀者可享特價優待
誠聲公司（旅遊部）香港皇后道中55號惟麗大厦803室電話：H454143 H454144

港美貿易．蒸蒸日上
雙方關係．更趨密切

訪問香港美國總領事商務官康瀾澄

今年是美國獨立二百週年，值此之際，談港美貿易在過去數十年中的概況，現在進展的情形，以及將來發展的趨勢及其成因。

從一九四六至五零年間，美國是香港對外貿易中第二大的國家；當時中共在香港對外貿易中佔首位，而美國則僅次於美國。

當時，美國是本港消費品最大供應國，美國產品輸港的數字幾近港貨輸美的兩倍，但美國是港貨在亞洲以外的唯一重要市場。港美貿易數字在一九四六年是二億四百萬元，一九四七年已倍增為四億五千一百萬元，五零年又再增至九億六千四百萬元了。

一九五零年初期，美國對中共禁運，港美貿易數字下降：一九五一年間，香港的市場蕭條，貿易總額亦隨之下跌，至一九五五年才見回升。

在此期間，香港轉往在製造業上發展，因為香港具備了資金、企業化技術、熟練工人及市場能力等四個工業化的主要成因。新產品的最大市場為英國，美國次之。起初，一般消費品輸出最多，稍後，成衣便成為港貨出口最大支柱。

五十年代末期，美國已躍過英國，成為香港的最大出口市場。六十年代初期，美國跟隨英國對港紡織品採取限制措施，但美國仍然是港貨的最大出口市場。

一九七一年，本港人造纖維輸美，亦同時採取自動限制輸美協議，這項限制使香港工業逐漸轉向成衣、電子、假髮、玩具及塑膠方面發展。值得指出，在香港紡織工業的發展中，由於配額制度迫使廠商從棉織品轉向毛織品發展，繼而人造纖維，高價貨品及時裝漸漸取而代之。

美國是香港最大的成衣出口市場，美國買家開始蜂湧而至，大買家亦有在港設置辦事處，以檢查品質，管理貨運。亦有若干買家聯合成立辦事處的。此後港製品在美商心目中備受重視，聯營商店及大百貨公司的買手開始採購成衣以外的港貨。在熟悉了本港商人後，他們更有信心在港訂貨及協助新工業的發展，以適應美國市場的需求。

一九五九年，港製家庭用品輸出為二十二億八千二百萬元，而一九六九年已增至一百零五億，其中百分之四十二輸往美國，百分之十二輸往英國。入口方面，美貨品輸港的有二十億元，落在中共與日本之後。總括來說，港美貿易佔港對外貿易總額的百分之二十四，是港貿易的最大對象。

在一九六九年中，美貨輸港以電器機械為主，而港貨輸美則以成衣為主，情況至今仍未有改變。

多年來，香港在港美貿易差額中一直佔了優勢：一九六五年，本港對美國順差逾八億元，到一九七五年已增至四十億。這裡要說的是：港美的雙邊貿易同時在增長中，六五至七零年間，港貨輸美增加了兩倍，而美國產品輸港亦增近百分之二十五。七零年的港美貿易總額為七十七億，而七五年已增至一百一十億零五千萬。

現時的情況顯示：港美貿易關係將會繼續發展：美國工商界仍視香港為一優良的投資地，來港探訪的美國工商界人士比去年有顯著的增加，而港人對在美投資亦極感興趣。

本港的地價與工資雖比其他東南亞國家高，但由於香港的政治情況穩定，對外交通方便，稅率較低，政府的限制亦較少，所以在吸引外資方面，比其他東南亞國家有利。

雖然香港的生活程度比周圍的國家高，外商想打進亞洲市場，仍以香港為首要基地：現時已有超過三百間美國商號在港設置地區性辦事處。

特別引人注目的由今年一月起，香港被列入美國特惠條例地區內，很多由港輸美產品已獲得特惠稅優待。港美貿易所包括的貨品種類繁多，主要有成衣、電子及電器製品、疏菜及塑膠等。

要了解香港的貿易情況比其他東南亞國家較為容易，因為在港的美國總商會、香港總商會、貿易發展局及銀行等，都樂意向有興趣投資者提供完善的資料。

由是觀之，每一方面對港美貿易發展都是十分有利的，港美雙方均積極尋求投資與貿易的機會。在過去三十年中，港美貿易有大幅度的增長，期間雖曾下降，但回升後尤勝從前，有理由相信，這種情況必會繼續下去。（夏明）

美國光學公司在港投資 潛力大發展速

到今年五月底止，美商在港投資設廠的總值已達八億五千六百萬元，在芸芸的工業中，美國光學公司俗稱（A．O．）以新技術不斷推進，因此發展也相當快，所以在這裏介紹一下：

較早時，美國曾通過一項食物藥品管制法案，鏡片需要特別製作過程，稱之為「需不碎玻璃」，以保障戴眼鏡人士。

「需不碎玻璃」的好處，當然對戴眼鏡人士的安全有所保障，鏡片比一般方，此類鏡片可抵受極強之外來壓力，就是由高空五十吋高處下一個直徑八分之五吋的鋼球，鏡片也不致粉碎，極其量會裂開，但不會損害眼睛。

這種新技術，在外國已逐漸被重視起來，舉例說吧，外國遊客來港時，必定在本港訂購這類眼鏡，也由此而成為這個購物天堂的最搶手貨之一。

根據市場的供求關係，有需要就有發展的機會，美國光學有限公司在港設廠已有多年，從美國直接輸入機器等設備，使裝配及測量方面，都有較準確的保證。

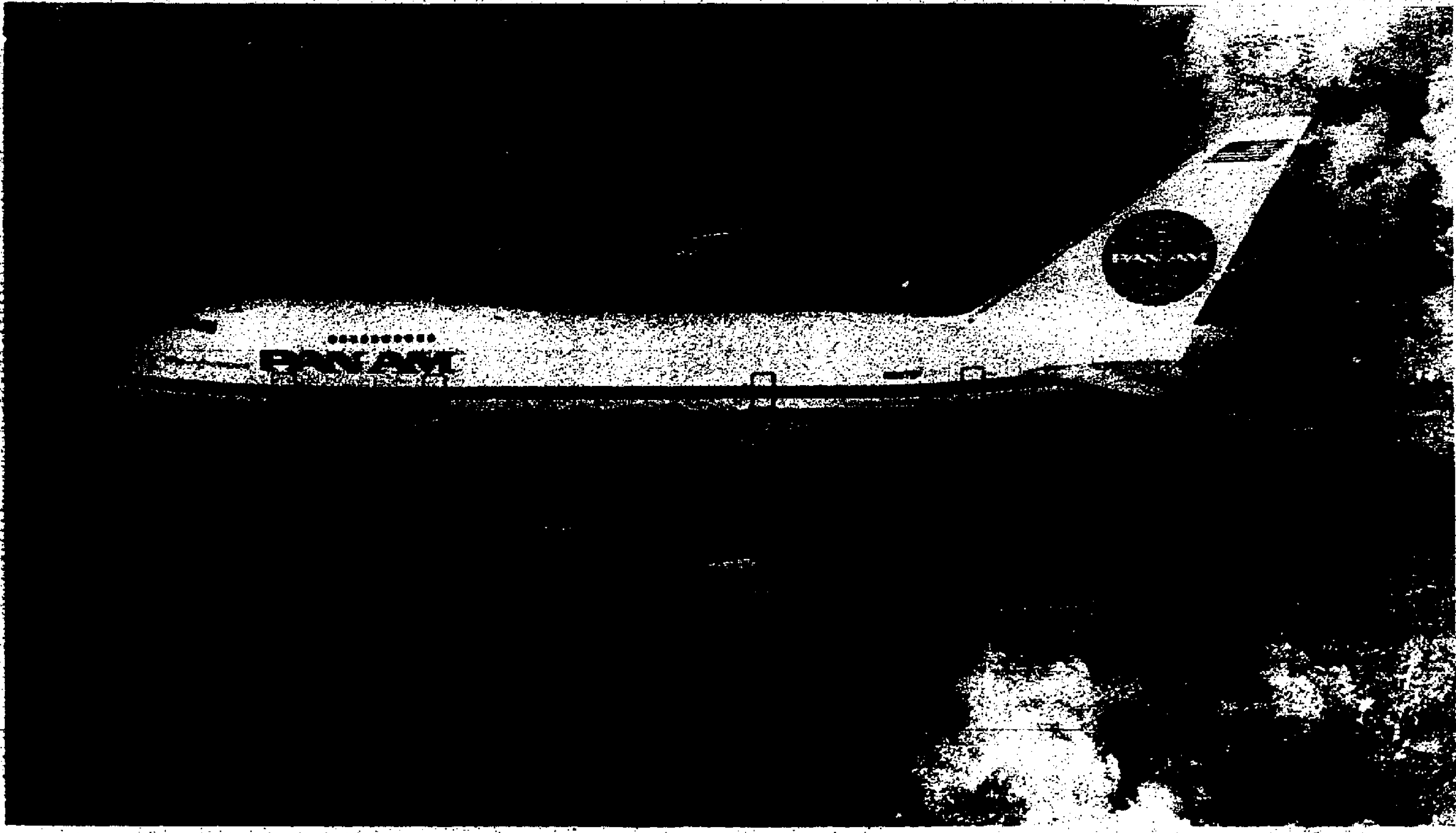
「需不碎玻璃」所需的機器，雖然不是龐然大物，但零件等設備相當精緻，操作過程先後經過精密的研究，總結出一系列的規章，有利於操作時的高度準確性。製造一塊需不碎玻璃，最重要的部份是計算出鏡片的平均厚度之後，從規章中找出鏡玻璃鏡片所需的時間，否則，時間過長，鏡片很容易變質，時間太短，鏡片又會裂開。這副儀器之所以稱精緻，它是自動的加熱和冷卻處理，就是將鏡片抽進鋼爐，在高溫一千三百度內鍋，然後在預計定的時間自動冷卻。

如何辨別需不碎玻璃，以肉眼是很難看見的，通常需要一個儀器來鑑別。需不碎玻璃的操作費用，約二十元。

又，眼鏡架的發展潮流，據該公司業代表馬昭忍小姐說，眼鏡架的需求將越來越大，主要是花式方面變化，甚富靈活性。

由於競爭劇烈，該公司最近聘請法國著名時裝設計家奧斯卡．溫達（OSCAR DE LA RENTA）設計多款眼鏡架，適合各種類型的人士配戴，由於他素負盛名，預訂的情況熱烈，據了解，約在七，八月間才有貨到。溫達是前甘迺迪夫人和依利沙伯泰來時裝設計家。（夏明）

世界首創
由東京逕飛紐約及羅省
747SP直航班機



現在，汎美為閣下飛紐約提供最快捷的直航服務。閣下在東京可接駁上世界首創747 SP客機，祇需十一小時半，即可飛抵紐約。飲譽世界的汎美機場服務，又可縮短閣下在機場滯留時間。報關處及移民局辦事處，就設在同一建築物內，一切均非常便利。

汎美最新直航羅省747 SP客機，亦為閣下節省飛航時間。每日均有008班機，最平穩、最迅速飛往羅省。

預定機位請洽各大旅行社或汎美航空公司，電話：5-231111。

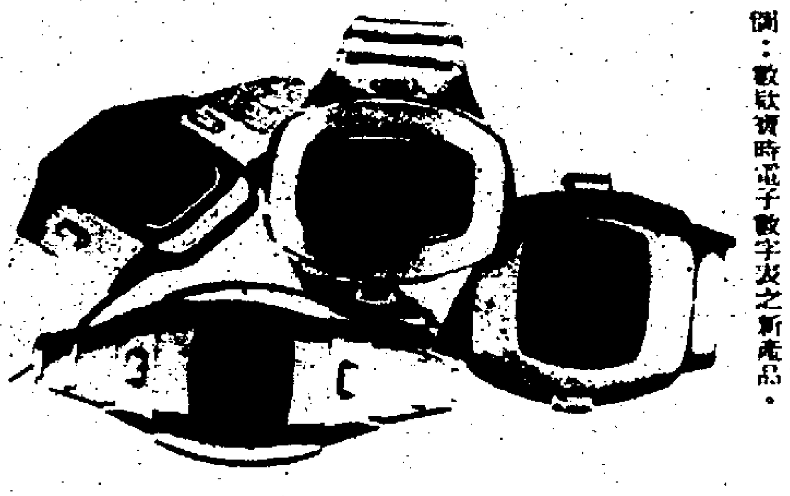
U.S.A. 76
America's 200th Birthday

汎美 PAN AM®
汎美世界 賓至如歸

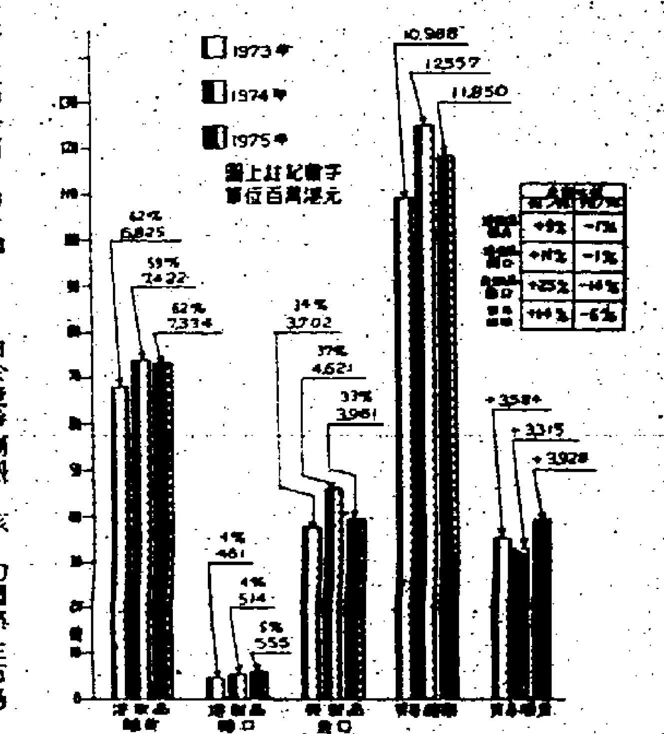
美國寶時電子表拓展國際市場

寶時電子數字表於一九七二年在美國首次推出，首創手表報時傳統觀念的驚人突破，繼美國市場良好的反應後，寶時表開始拓展海外的國際性市場，當然香港亦不例外。

寶時表是電子數字表之始創者，售價在美金三百元以上者，是最受推崇的電子數字表，寶時表對手表的性能不斷改良，因此，備有多種獨有的卓越性能。其中一款更具備「自動控制」系統，無需按制，只要將手腕輕輕擺，時間即顯示出來，非常簡便，該表仍然備有按鈕，可以準確按出秒、日期及月份。寶時表全部附有為期三年之服務保証書，是最可靠的電子數字表。



圖：歡欣寶時電子數字表之新產品。



港美貿易統計表

慶祝美國建國二百周年 先施推出紀念物品

先施公司在美國二百週年期內，也推一些美國代表性產品，在總行及各分行出售。

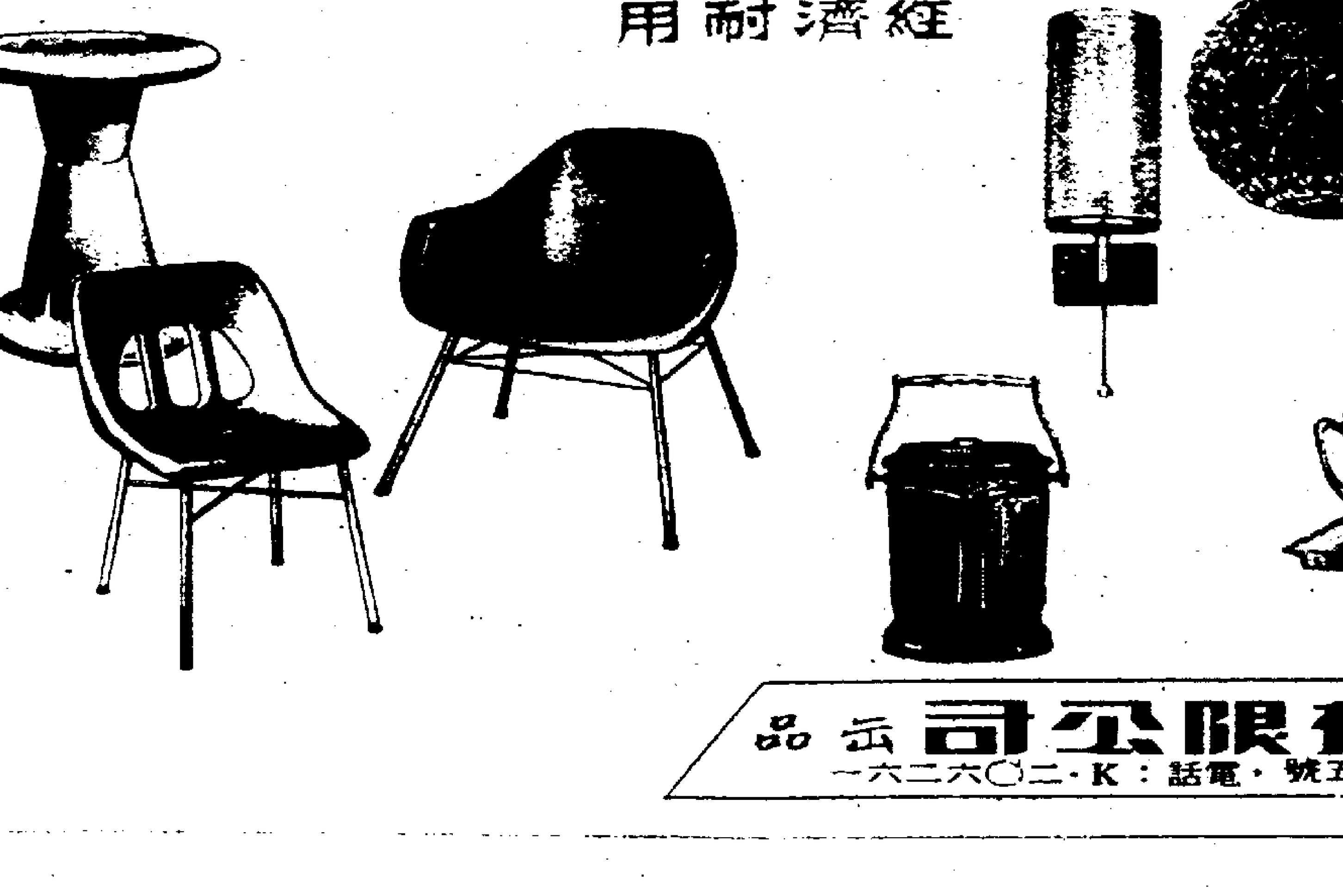
美式男用手提箱，全部以膠皮造成，其尺寸19×13×5，顏色則有米黃色、黑色、深啡色，該手提箱的優點是，體積不大，為一般出外經商人士所歡迎，因其中可擺放兩天的換洗衣物，此外，又有一個同色的公文袋，可以放置所有的文件，極其輕巧方便，每個售價三百六十五元。

美國印花免漿人床笠，床笠上面的圖案，是一些華爾狄斯耐樂園的卡通人物，有唐老鴨、米奇鼠及糊塗狗，最有意義的是另有書寫着一七七六年字樣，代表建國的那一年，顏色有多種，售價每張九十五元。

炎熱的夏天，港人喜到海灘游泳，消除遊人來的熱氣，美國有一種膠冰筒，可以放置乾冰於其內，可保持與家中雪櫃同樣的冷度，狀式大小有多種，手挽式的可以用來貯存冷水，為一物兩用，售價方面二加侖冰筒原價一二五元現減售一一二元五角，原價八十元一加侖裝的冰筒，現減售七十二元，四方型大膠冰筒原價二五五元現減售二二九元五角，此外乾冰每個三元五角，軟袋裝乾冰售四元，另有特大裝乾冰售價廿多元。

二百週年有紀念性的茶杯及裝飾盤，茶杯是半打裝，每個杯上各印有不同圖案的人物，其意思是代表着美國的每個年代的歷史，旁邊另有說明，令人對美國歷史一目瞭然，一套半打售價三十五元五角，而裝飾用的瓷盤，更是印上一隻象徵美國的大鷹，做振翅欲飛狀，該盤售價每個三十八元五角。（業燕）

塑膠家庭用品
水晶藝術燈飾
品種大小共六百餘款
設計新穎
經濟耐用



星光實業有限公司出品
廠址：九龍新蒲崗大有街二十五號．電話：K-二〇六二六一

慶祝美國建國二百週年誌慶
自由精神
東方海外貨櫃航業有限公司敬賀